



## ՀՀ Կառավարության Հայաստանի Հանրապետության

նախարար - ազգային պահպանական ծառայություն

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 19, 2004

ՀՀ Կառավարության  
Հայաստանի Հանրապետության



Ա	ԱԱԾՀԵՐԸՆՎԱՐԾԸՆ	1
Բ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	2
Գ	ԱԱԾՀԵՐԸՆՎԱՐԾԸՆ	3
Դ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	4
Ե	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	5
Զ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	6
Շ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	7
Ո	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	8
Վ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	9
Խ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	10
Հ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	11
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	12
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	13
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	14
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	15
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	16
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	17
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	18
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	19
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	20
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	21
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	22
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	23
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	24
Ճ	ԵԱԾԸՆՎԱՐԾԸՆ	25



Δεσμού Λέξης

A - ΔcΔ'BCD'C	40%	28
B - bæCD'C	40% bæCD'C	36
C - bæCΓ	40% bæCΓ	41
D - A'BCD'C	40% A'BCD'C	44
E - A'BCD'C	40% A'BCD'C	48
F - σ'BCD'C	40% σ'BCD'C	51
G - σ'BCD'C	40% σ'BCD'C	56
H - bæCD'C	40% bæCD'C	64
I - bæCΓ	40% bæCΓ	66
J - A'BCD'C	40% A'BCD'C	71
K - Lcσ'BCD'C	40% Lcσ'BCD'C	74
L - A'BCD'C	40% A'BCD'C	77



ԵԱԾՐ - ԹՎԿԵՆՏՐՈԼԻՑ ԵՈՒՏԸՆԼՂԱԾ  
ԱՀԱԴԿՐՎԱՐՈՒՑ ԱՀԱՄՐՈ - ՇՎԵՅՉՎԵԿՎԵԿ ՀԸ ԼՈՒ

ՃՃակական պատճենները հայության մասին աշխատանքներում հայտնաբերվել են առաջին անգամ՝ 19-րդ դարում:

συνέγοντες Απόντες στην παραπάνω σύνθεση της Εγκληματικής Καταστάσεως αποτελούνται από την ομάδα των Απόντων και την ομάδα των Εγκληματιών.



ԵԱԾՐ - ԹՎԵԿՆԵՐՆԵՐԸ ԵՌԼԾՈՆԴՆԱՀԱՅԻ  
ԱՇԽԱԴՐԵՐՈՐՈՇՈՒՄ ԱՇԽԱԴՐԵՐԸ - ԾՎԵԿՆԵԿՆԵՐՆԵՐԸ ՈՎԾԻ ԺՈՒԾԸ

በፌዴራል



ხატი - მასშტაბური ხელოვნური  
დადგრეპტი - ძალაური - სამართლის

◀ ◁ ▶ ▶





ԵՍԼՄՆԵԿԱԾ ԱԸՆԵՎԵԾԸ ԾՀԵՆԸ ԵՍԼՄՆԵԾԸ ՄՀՅԱ ՀԱՂՊՈՏԻՒ ՔԱԼ ԳՐԻՆԸ  
ԱՌԱ ՑՈՂԻ ԾԵՐԻ, ԳԼԵԴ ԾԱԿԻՆԸ ԵՍԼՄՆԵԾԸ ԱՌԱՂԻ ՀԱՂԻ ԾԵՐԻ ՈՎԱԽԸ  
ՐԴԻՆԸ ԾԱԿԻՆԸ ԾԵՐԻ, ԾԵԲԴԻ ՀԱԿՊԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՐԱՐԵՆԸ, ԱՌԵՆԸ ՀԱՐԱՐԵՆԸ,  
ԱԸՆԵՎԵԾԸ ՀԱՐԱՐԵՆԸ, ՀԱՐԱՐԵՆԸ ՀԱՐԱՐԵՆԸ, ԳԼԵԴ ԱՌԱՐԵՆԸ. ՀԱ ԾԱԿԻՆԸ  
ԱԸՆԵՎԵԾԸ ԱՌԱՐԵՆԸ, ԱԸՆԵՎԵԾԸ ԱՌԱՐԵՆԸ, ԱԸՆԵՎԵԾԸ ԱՌԱՐԵՆԸ  
ԾԵԲԴԻ ՀԱՐԱԼԸ ԾԵՐԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ԵՍԼՄՆԵԾԸ ՀԱՐԱՐԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ԾԵԲԴԻ ՀԱՐԱԼԸ  
ԵԱԸ ՀԱՌԵՆԸ ԵԱԸ ՀԱՐԱՐԵՆԸ ԵԱԸ ԵԱԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ  
ԵՍԼՄՆԵԾԸ ԵԱԸ ՀԱՐԱՐԵՆԸ ԵԱԸ ԵԱԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ ՀԱՌԵՆԸ.



መጀመሪያዎች ልማት የሚከተሉ ማስታወሻ አለበት



ԵՇՆԵՐՈՒՅԱՐԾ ԱՌԱՐԱԾ ԱՐԼՐՆԵ՛ՑԼԸ ԱԴՐԵ՛ՑՄԱՆ ԵԱԾՈՎ ՏԵ՛Շ ԼԵԼԵԺՐԸ ՀՀԱԼԵՎԱԾԵ/ՂԱՐԱԲԱՇԱՐԱԾ, ԱՆԵ՛ՑԿ:

- I. Հայոց բնակչության մուսականության գլուխ ենությունը;
  - II. Քրիստոնեական հայության մասնակիությունը պահպանությունը;
  - III. Աշուածության գլուխ լուսավորությունը և հայությունը կազմակերպությունը;
  - IV. Անդրանիկոսի գլուխ պահպանությունը;
  - V. Հայության մասնակիությունը և հայությունը; Ալեքսանդրոսի գլուխ պահպանությունը;
  - VI. Կայուն բնակչության հայությունը և հայությունը պահպանությունը.

vtmp3Jx5 kNc63ymJ5 vtmi z 5

ხასიათის კულტურული მემკვიდრეობის დაცვისა და განვითარების სამინისტრო





Հայոց մասին պատմությունը հայության պատմություն է և այլ պատմություն չէ:

## መፋኑ እና ቤትና ስራውን ንብረቱ





## Δ<sub>ρ</sub>Δ<sup>c</sup> ևՈԼσ<sup>ռ</sup>Ե<sup>c</sup>

CL<sub>n</sub>PA 4b/R<sup>a</sup>a<sup>b</sup>σD<sup>c</sup> D<sup>d</sup>D<sup>e</sup>/n-a<sup>f</sup>D<sup>g</sup><sub>h</sub><sup>i</sup>, Δ<sub>c</sub><sup>j</sup>R<sup>k</sup> 4C<sup>l</sup>P<sup>m</sup>L<sup>n</sup>D<sup>o</sup>G<sup>p</sup>  
P<sup>q</sup>E<sup>r</sup>nD<sup>s</sup>bP<sup>t</sup>D<sup>u</sup><sub>v</sub><sup>w</sup> A<sup>x</sup>L<sup>y</sup><sub>z</sub><sup>aa</sup>D<sup>bb</sup>S<sup>cc</sup><sub>dd</sub><sup>ee</sup> A<sup>ff</sup>P<sup>gg</sup><sub>hh</sub><sup>ii</sup>P<sup>jj</sup>D<sup>kk</sup><sub>ll</sub><sup>mm</sup>



Δάδεα Δελτίο Κατεύθυνσης, Απρίλιος-Ιούνιος 2016 | Επίκαιρη Στοιχεία Διεύθυνσης Περιβάλλοντος και Ενέργειας

- ԵՇԵՑԵՐՄԱՆ ԺԿ ՀԱՐԿԵՐՄԱՆ ԺԿ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԴՐԱՆ;
  - ԵՐԱՎԵՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԱՐԵՎԵՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
  - ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

## ▷ Съгласие



ԵՇԴՆԵՐԸ ԱՌԱՋՎԱԿԱՆ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՂՄԱՆԱԿԱՆ ԽԱՆՐԱԴՐԱՄ ԱՌԱՋՎԱԿԱՆ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՂՄԱՆԱԿԱՆ ԽԱՆՐԱԴՐԱՄ

ፈገኑና ለነጋዢናነትና ተግባር ልማት እና ማረጋገጫ የሚያስተካክለ ይችላል





**ԱՐԵՎԵՆԻ ՏՐՈՒՅՆ ՏԵՂՄԱՆ ՏԵՂՄԱՆ ՏԵՂՄԱՆ**



- V. Δεύτερος γενικός περιγραφής της ιδέας της Διατάξεως;  
VI. Αρχές απομόνωσης ή/και Ρήσης της Διατάξεως;  
VII. Καταγραφής της Διατάξεως σε έναν ορθό μεταγραφή.



የግብርና ስራውን የሚከተሉትን ደረሰኝ



ԱՅս շնորհակալութեան մասին



ՃԸՆԵՑԾՐԸ ԾԵՐԿՆԾՐԸ ՄԱԿՆԵՒԼՏՐԸ ՃԸՆԵՑԾՐԸ ՀԱՇՎԵՑԾՐԸ ՀԱՇՎԵՑԾՐԸ  
ՀԾԱՌԵՑԵՌՈՌԸ ԴԿԼ ՀԱՅԴԱԿԾՐԸ, ՎԻՐԵՎԼՉԱՍԼԸ ՀՎՏՆԵԼԾՐԸ, ԻՆԴԱՌԵԿԾՐԸ ԷԿԼ  
ԱԽՎԾԸ ՎԻՐԵՎԼՉԱՍԼԸ. Ծա ԳՎՈՐԱՋՃԵԼ, ՄԱԿՆԵՒԼՏՐԸ ԵՎԻՆԵՑՈՐԸ ԱՅԼԻՇՏԱՅԾԸ  
ԾԵՐԿՆԾՐԸ ՃԸՆԵՑԵՌԸ ՄԱԿԱԴԿԵՐԸ ՎԻՐԵՎԼԾՆԵՐԸ ԳՎՈՐԱԾՆԵԼԸ ԾԵՐԿՆԾՐԸ  
ՀԱՅԴԱԿԾՐԸ ԷԿԼ ՀԾԱՌԵՑԵՌԸ ՀԵՎԱԾՆԵՌԵԿԸ ԱԽՎԾԸ ՎԻՐԵՎԼՉԱՍԼԸ. ՀԱՅԴԱԿԾՐԸ ԷԿԼ  
ՎԻՐԵՎԼԾՆԵՐԸ ՎԻՐԵՎԼԾՆԵՐԸ ՎԻՐԵՎԼԾՆԵՐԸ ՎԻՐԵՎԼԾՆԵՐԸ ՎԻՐԵՎԼԾՆԵՐԸ.  
ՔԱՅԵՑՆԵՐԸ, ԳՏԺԱՌԾԾՐԸ ԿԱԿՏՏԵՎԸ ՀՎՐԱՌԸ ԱՐԵՎՈՆԵԼԸ ԳՎԵՐԵԿԸ ԿՐԵՑ,  
ԳՎՈՐԱԾՆԵՌԸ ԱՄԸ ԱՐԵՎՈՆԵՎԸ ԿԱԿՏՏԵՎԸ ԿՎՐԵԿԸ ՀՎՏՆԵԼԾՐԸ ԷԿԼ  
Էկտուսով:



## ԱՐԵՎԱՏՈՒՄԸ ԵՐԼԾ

Հայոց մասին պատմությունները կազմությունների մեջ հայության պատմությունների մեջ են համարվում առաջնահատ գործություններ։ Այս պատմությունները պատմում են առաջնահատ աշխարհագործությունների մասին՝ առաջնահատ աշխարհագործությունների մասին։



▷ የዚህ ማረጋገጫ በሚገኘ ስም እንደሚመለከት ይችላል፡፡

## Δεσμ<sup>а</sup>σ<sup>¶</sup>¶<sup>б</sup>)<sub>επωσ<sup>¶</sup></sub> ¶<sup>¶</sup> һ<sup>¶</sup>Л<sup>¶</sup>σ<sup>¶</sup>¶<sup>б</sup>







Հայոց պատմության մեջ առաջին աշխարհական պատճենը հայոց է:



## Διεύθυνση Τελωνείων





## የኢትዮጵያ የወጪ



բայց շահեցից, ենթադրվում է ՀՀ կառավարության կողմէն կատարված պատճենահանությունը՝ ուղարկված է ՀՀ ազգային պատրիոտիզմի պահպանի և պատմության պահպանի նախարարությանը՝ ուղարկելով պատճենահանությունը կատարելու համար։ Հայոց պատճենահանությունը կատարվել է 2004-ի մայիսի 2-ին ՀՀ ազգային պատրիոտիզմի պահպանի և պատմության պահպանի նախարարության կողմէն կատարելով։ Հայոց պատճենահանությունը կատարվել է ՀՀ ազգային պատրիոտիզմի պահպանի և պատմության պահպանի նախարարության կողմէն կատարելով։



vNbs2 Z?mq5\_kNc6y6ymJ5 yKos6tq5  
vtmp3JxMs6g5 r4fi q5 wS9 !(u

kNc6y6ymJ5

x9Mw5 vtmp3Jxq8i 5 vNbu

xz J6yq5

=9 P8bw8 (Phil Fontaine)

E4 nwm8 (Rick Simon)

px} jm (Jeff Tomah)

M8{ Bwm8 (Lance Haymond)

hD9 P4{ (Charles Fox)

K8y{ =o5 (Francis Flett)

x9?8h S35 (Alphonse Bird)

/wn8 f5ygCwf}

(Jason Goodstriker)

h8 x5os (Shawn Atleo)

E4 sSCw8 (Rick O'Brien)

Wo t{m{ (Bill Erasmus)

txE /1 (Terry Young)

yKos6t7mEx

yKos6t (K? {fn, x7m i s?s8M8)

yKos6t (i s S8h=4, x7m SE8{  
 w5S5 xwM8)

yKos6t (fXw4 x7m MXgx)

yKos6t ( x8txEs)

yKos6t (hi jm)

(y{y5hKx8) x7m xz J6y6 (x9Mw5  
 vg0pct0q8k5 y{y5hKxu)

yKos6t (x9S3b)

yKos6t (S3t{ fM7Wx)

yKos6t (Jy8)

yKos6t (kN5yx6)

vtmt5yps2 g9ox (s=4v5 vtmpq5)

Kw8t f8y8 (Wendy Grant-John)

KM{ P4{ (Wallace Fox)

tS35 Kx5{ (Robert Watts)

t0J3 y8{ (Roger Jones)

b8 rxo (Don Kelly)

]t8 /8=E (Dean Janvier)

vuyN, x9Mw5 vtmp3Jxqb vun8q5

yKos6t, xi x8 Mw4 x9Mw5 kNz i

(x9Ms5 vtmp3Jxq5)

(x9Ms5 vtmp3Jxq5)

(x9Ms5 vtmp3Jxq5)

(x9Ms5 vtmp3Jxq5)



## wkw5 bWE5 vNbu

### vtmpaq5

Ɂy (Jose Kusugak)  
gw8 {u5 (Duane Smith)

X9 cl 0/6 (Paul Kaludjak)  
i xo fx]  
GNellie Cournoyea)

Kwox7m }k8g3n8 #  
(William Anderson III)

Wb }5bu (Pita Aatami)  
Kq i v gs3 (Veronica Dewar)  
}5bu }9M}5  
(Adamie Padlayat)

(Sheila Watt-Cloutier)  
}bu xl f (Adamie Alaku)  
/wuy w5gl 4  
(James Eetoolook)  
þ8 tf3, ýi s3  
(Don Dicker, Sr.)

Kw5 KEEn3,  
Whit Fraser  
{t?8 Bw8gE4  
Stephen Hendric  
vwf mfgE4,  
Michael McGoldrick  
ý8 uxÈ, John Merritt  
gi 3Jø4 fg,  
Tooneejoulee Kootoo  
}No þ8g9, Onalee Randell

xz J6y6

xz J6y2 g9ox x7m xz J6y6 yM3Jxu  
wkw5 vg0pctq8k5 \_ vNbH  
vtmp x7m xz J6y6 (knk5 g8z =4)

vtmp x7m xz J6y6 (wi =xl w5  
vg0pctq5)

vtmp x7m z J6y6 (MXgxu wkw5  
vg0pctq5)  
vtmp x7m xz J6v6 (mr=4 fxSEn8)  
i DxD8NCi xz J6y6 x7m vtmp (Xs4jt5)

i DxD8Nq5g6 vtmp x7m xz J6y6 (vNbu  
s=4vw5 vtmpq5) yM Kx5\_4] 5nw  
xz J6y6 (yM3Jxu wkw5 vg0pctq5)  
vtmp x7mxz J6y6 mr=4 fxDEn8

xz J6y2 g9ox, knk5 g8z =4

MXgx wkw5 vg0pctq5

wkw5 bWE5 vNbu

wkw5 bWE5 vNb



vNbu x9Mz J5 vtmp3j xq5

vNbu x9Mz J5 vWN4fq5

xgE WdE (Audrey Poitras)

xz J6y2 g9ox, ui {b }Ns/oEi 3j 5,  
}Ns/osDt4noei 3j 5 x7m xz J6y6  
Gx9Mz Jk5 x9S3buH  
ui {bsJ6 yM3xuxbsoEi 3j 5 x7m  
xz J6y6 Gx9Mz J5 vg0pctDq8k5  
k8txEsuh

gi W9fx35 (Tony Belcourt)

bw=5 ngC8  
(David Chartrand)

ui { wkoEi 3j 5F}Ns/osChxDt0Ei 3j 5  
x7m xz J6y6 (ji gyXu x9Mz J5  
vg0pctDq8k5H

I x3N br8 (Lorna Docken)

ui {bsJ6 bw/symNi Gx9Mz Jk5  
vtmp3Jxq8k5H x7m ra}=stymJ6  
xz J6y2 8k5 Gy{y5hKxu x9Mz J5  
vtmp3Jxq8k5H

w5 gnu (Ed Ducharme)

ui {b wo6fy0Ei 3j 5 x7m W6fy0Ei 3j 5

Dj E m4K3n8

(Rosemarie McPherson)

ui {b x3Nw5 W0Jtq8k5

pi K3 SCs8

(Jennifer Brown)

ui {ycbsJ6 s=4voEi 3j 5, W8ax3i 3j 5,  
et4goEi 3j 5, ui {bscbsJ6 Z?moEi 3j 5  
x7m s=4v6 x9Mz J5 wMsc5bExci q8k5  
ui {b x?toEi 3j 5, ui {b Z?moEi 3j 5,  
Z?kacbsj 6 vtmpk5 x9Mz Jk5 x7m  
vtmt5ypsJ6 (x9Mz Jw5\_y{vhKx5)

kM8 j xE8 (Alan Morin)

=o2 v5nw (Phillip Chartier)

fE{ 4] 5 (Chris Gladue)

rsE8 y08 (Karen Collins)

vsE oW8r (Gary Lipinski)

/wn8 mt8 (Jason Madden)

x9Mi 4 r[Z6g6bsi c5yxq5gi 4 r[Z6g6]t5

(Congress of Aboriginal People (CAP))

gw5 gxE, (Dwight Dorey), yKos6t  
XgE4 SCh (Patrick Brazeau)



/wu vM85 (Jamie Gallant)  
 b5 Ch9 (Todd Russell)  
 mw4 v4fCs3 (Mike McGuire)  
 I xE8 dJ8 (Lorraine Rochon)  
 fCw{ y8t5 (Grace Conrad)  
 Wxt\_k8 M?o (Betty-Ann Lavalle)

#### vNbu kNc6y6ymJ5 x3Nw5 vg0pctDq5 (NWAC)

v5jy txE SCs8 (Kukdookaa Terri Brown), xz J6yz 8 tnmi 4  
 vtmp[06hi  
 bN b9?{ (Gina Dolphus)  
 4osC 4I xw5 (Clara Gloade)  
 wonW xy2 (Elizabeth Asp)  
 ysd9 Kx35 (Cheryl Ward)  
 ysE ] w{ (Sherry Lewis)  
 yx9t8 v3tk9 (Sheldon Cardinal)  
 Ch9 Po (Russell Vallee)

#### vNbu r4fgw8N3k5 g8z N3f5

=sc ?={ XJX8b1 (Vera Pawis Tabobondung), xz J6y6,  
 vtmpsctq91 m3D4  
 Wb t{bw9 (Peter Dinsdale)  
 y9=x usEf9 (Sylvia Maracle)

kNc6y6ymJk5 jNs/oEi 3j 5 vttmpq5,  
 us3o8 syv2, vtmt5ypx (Marilyn Osecop)  
 kNc6v6ymJk5 mun3i oEi 3j 5 jNs/i 4  
 Jx35 {m{, Georges Henry Erasmus  
 kNcbv6ymJk5 w6vNw/6goEi 3j 5 vttmp3Jx5 vNbu,  
 ho f=, Charles Coffey, AHRDC Champion & Ex V.P.  
 kNc6y6ymJ5 jxi xyst5 vttmpq5, (ANAC)  
 bn b5h3, xz J6y6 (Lisa Dutcher, President)  
 vNbu kNc6y6ymJ5 i s3DjOEpq5  
 jM8 ] W, Allan Luby, vtmt5ypx  
 kNc6y6ymJk5 cspmp0/sJ5,  
 bn {g3oq, Dr. Lisa Sterling  
 kNc6y6ymJ5 s=4v5 vttmpq5  
 j{08 Kx3{m, Jocelyn Formsma, xz J6y6



kNc6y6ymJ5 s=4v5 gnsmstoEpq5,  
 b] b jn{5, **Donita Large**, gnsmstoEi 3j 5 vmp7mE4  
 xbX{v x9Mw5 vtmpq5,  
     j3y nwWEx8, **Archie Cyprien**, yKos6t  
 vNbu kNc6y6ymJk5 cspn3i 3j 5FhN3DtOEl 3j 5 vg0pctDq5,  
     i s9 j8{, **Neil Jones**, xz J6yz x9M=7u  
 vNbu kNc6y6ymJ5 W{Nyci 3j 5 vtmp3Jxq5  
     j{08 nl gE, **Jocelyne Soulodre**, xz J6y6 x7m r[Z6g6t  
     jNs/oschx3i oEl 3j 5  
 kNogcw5 w6v6gw=oEl 3j 5 vg0pctDq5,  
     bwj8 fxSE, **Diane Corbiere**, xz J6y6  
 x9Mw5 jNs/oEl 3j 5 vg0pctDq5  
     hi j s9, **Manny Jules**  
 x9Mw5 vNbu w9l os6X9oxi 3j 5 vg0pctDq5  
     E5h35 jW8, **Richard Jobin**, vtmt5ypscbsJ6  
     j5 usEf9, **Keith Maracle**, vtmt5ypscbsJ6  
 x9Mz J5 vtmpq5  
     Bxo hSk95, **Harry Supernault**, xz J6y6  
 vNbu kNc6y6ymJk5 vJyym7mE5gk5 gi y?5g5,  
     j8 r7 Wx9, **John Kim Bell**, WQx6t5yi f x7m xz J6y6  
 vNbu kNc6y6ymJ5 vg0pctDq5,  
     wMw8 nw7S3{, **Elaine Chambers**, vtmt5ypx  
 vNbu kNc6y6ymJk5 jNs/oschx3i oEl 3j 5 vtmpq5,  
 National Aboriginal Economic Development Board  
     j3t 4Mw8, **M.L. (Marty) Klyne**, vtmt5yp  
 vNbu kNc6y6ymJ5 j8i x3Nq8i oEl 3j 5 vg0pctDq5  
     xdE8 m4vts3, **Noreen McAteer**, vtmt5ypx  
 kNc6y6ymJ5 j8i x3Nq8i oEl 3j 5 vg0pctDq5 vNbu  
     W9 mh9, **Bill Mussell**, xz J6y6

vNbs2 Z?mq5

vWN5 vtmpq5 kNc6y6ymJoEl 3j 5

    xz J6yz vNbs2, j9 j3t8, **Paul Martin**, (vtmt5yJ6) xz J6y6  
     i Dx6bsymJ6, j8t u5h9, **Andy Mitchell**, (vtmt5yps2 g9ox)  
     wk0Epgc4f5 xz J6yz 8  
     i Dx6bsymJ6, j4 j{b8, **Jack Austin**, yN5u vtmpqb yKos6tz  
     Z?m4f5  
     i Dx6bsymJ6, rs3o8 Wi 5, **Carolyn Bennett**, ui {b j8i x3Nq8i oEl 3j 5



- i Dx6bsymJ6, wg9 2M8t8, **Ethel Blondin-Andrew**, ui {b GhDyk5  
s=4vk9l H
- i Dx6bsymJ6, 4Mt5 S15n, **Claudette Bradshaw**, ui {b  
w6vNw/6goEi 3j 5 x7m xq3Ccq5goEi 3j 5
- i Dx6bsymJ6, t] fgE, **Denis Coderre**, Z?mgc4f5 sc6tz 5 x9Mz J5  
x7m w9Msq8i C6bsJ5 u4hk5 x7m ui {b wo8i xEx6ym?Ms6g5 u4hk5
- i Dx6bsymJ6, J] f] 0y, **Joe Comuzzi**, ui {b GZ?m4f8k5  
]Ns/osChx3i oEi 3j 5 x8gxEsuH
- i Dx6bsymJ6, s3=8 f5l 3, **Irwin Cotler**, ui {b w6v6gw=oEi 3j 5 vNbu
- i Dx6bsymJ6, J8 wKx5, **John Efford**, ui {b  
kNubsoEi 3j 5 Fwm3usboEi 3j 5
- i Dx6bsymJ6, {b8 v{us/4 ]{, **Stan Kazmierczak Keyes**, ui {b vNbu  
b4y/w/3i 3j 5 x7m Wax3i oEi 3j 5 Geti 3oEi 3j 5H
- i Dx6bsymJ6, J8 mvM7, **John McCallum**, ui {b  
sNbExc6gcbsumJ=i 3k5
- i Dx6bsymJ6, Cw Xw4bBx8, **Rey Pagtakhan**, ui {b sxoi 3u4 ]  
rNs/osDt4noEi 3j 5 x0pQqgi 4
- i Dx6bsymJ6, Ws3 Wxt]3, **Pierre Pettigrew**, ui {b  
]8i x3nq8i oEi 3j 5
- i Dx6bsymJ6, px} Cw, **Geoff Regan**, Minister of Fisheries and  
Oceans, ui {b wm3usboEi 3j 5
- i Dx6bsymJ6, wo8 hEs3, **Hélène C. Scherrer**, ui {b  
bwhmi bgcoEi 3j 5
- i Dx6bsymJ6, JyW K9W, **Joseph Volpe**, ui {b w6vNw/6goEi o3j 5  
x7m wo8i x6X9oxi 3j 5 i Dx6bsymJ6, ]M8 x9y4, **Reg Alcock**,  
(i DxD8NCi wMs0Jto4) ]Ns/oEi 3j 5 vtmpscbsJ6
- i Dx6bsymJ6, Ex9 ]bw9, **Ralph Goodale**, (i DxD8NCi wMs0Jto4)  
ui {b ]Ns/oEi 3j 5
- i Dx6bsymJ6, J8 mvM8, **Anne McLellan**, (i DxD8NCi wMs0Jto4)  
vNbs2 xz J6yz b g9ox, ui {b x5bN6bwoi 3j 5 x7m gx=3N6goEi 3j 5  
sXI z w/Ex6
- i Dx6bsymJ6, J4 ]b, **Jacques Saada**, (i DxD8NCi wMs0Jto4) vNbs2  
Z?m4fq b vtm=4Jx3=xi yKos6t x7m ui {b (Democratic  
Reform),f8k5
- xyq5 JWN5j 5 vtmpscbsJ5
- i Dx6bsymJ6, bw=5 J8g3n8, **David Anderson**, ui {b x?toEi 3j 5
- i Dx6bsymJ6, ]bn K1M, **Liza Frulla**, ui {b wkyoEi 3j 5
- i Dx6bsymJ6, Jy} m4fs3, **Joseph McGuire**, ui {b tusJj 5



i Dx6bsymJ6, I yx8 DWIM35, **Lucienne Robillard**, ui {b  
 i S=x4noEi 3j 5  
 i Dx6bsymJ6 **Andy Scott**, ui {b vNbu w9I oEp3Jx4f8k5  
 i Dx6bsymJ6, **Jean Augustine**, ui {b vNbu x3Nw5 W0JtQ9I 05  
 vNbs2 xz J6y7mExb WoEpq5  
 i Dx6bsymJ6, k8gI to5t, **Andrew Telegdi** (WoEp7mEx  
 xz J6y7mEs2, kNc6y6ymJoEi 3j 5H  
 i Dx6bsymJ6, y8 f5KE, **John Godfrey** (WoEp7mEx xz J6y7mEs2,  
 kNo6Xs/oEi 3j 5H  
 i Dx6bsymJ6, h X38, **Sue Barnes** (WoEp7mEx w6v6gw=oEi 3j 5,  
 kNc6y6ymJk5 w6v6gw=oEi 3j 5H  
 i Dx6bsymJ6, SE8b hS3M8, **Brenda Chamberlain** (xz J6y7mEs2  
 vtmpq b xz J6y7z 8H, (President of the Queen's Privy Council),  
 x9Mz Jk5 x7m x9Msq8i C6bsJk5H  
 i Dx6bsymJ6, MsE X4i x9, **Larry Bagnell** (xz J6y7mEj 5 ui {bsJ6  
 wkoEpgc4f8k5, srs6b6gu hNs/osChx3i oEi 3j 5H

### kNc6y6ymJ5 vtmpDyq5 (Z?mgc4f8] z 6g5H

yi b Kwo kb7, **Senator Willie Adams**  
 yi b xDwox8 r9 **Senator Aurélien Gill**  
 yi b i 4 yW{b8 **Senator Nick Sibbeston**  
 yi b ho Kx5 **Senator Charlie Watt**  
 N8y cEb6\_08tx9, vtmp3Jx6 **Nancy Karetak-Lindell, MP**

yi bw5  
 yi b mEx nS5

kNc6y6ymJ5 W0JtQ9I 05 vtmpDysJ5, srs6b6gu  
**Senator Maria Chaput**  
 hNs/osChxDt4noEi 3j 5 x7m kNusboEi 3j 5  
 h nw5Jox8, vtmp Gvtmt5ypH **Guy St-Julien, MP (Chair)**  
 {b8 g7yr, vtmp Stan Dromisky, MP  
 Cwm8 \$i 8, vtmp Raymond Bonin, MP

vNbu x=4g6ymJ5 kNw5, x7m srs6b6gu Z?mq5  
 Z?m4f8k5 WoEp5 GjhQx6g6ymJ5H



pxE {t9, Gerry Steele - SE8{ w5K5 xwM8  
Jt5 no?8, Judith Sullivan - j? {fn  
XgE4 hn4, Patricia Sawchuk - x8txEs  
Bx3= X{gDx7, Harvey Bostrom - hi jX  
Bx3o gBg, Harley Trudeau - jj8  
y8tx bi 8v8, Cynthia Dunnigan - x9S3b  
fE{b gWx{, Christian Dubois - fXw4  
jN?8 /1, Donavon Young - y{v5hKx8  
j7 px8y8, Tom Jensen - S3t{ fM7Wx  
bw=5 s9ufw5g4, David Omilgoitok - kNK5

wkgcw5

Kwox7 vjh8b, William Commanda  
w9j 3, fx3y8, Elmer Courchesne  
w5 Sx3h3, Ed Borchert  
Eb fx3b, Reta Gordon

wvJ6j5  
CJ M gEW9y4, Ramola Trebilcock  
jh3n j 4, Marsha Smoke



vNbS2 xz J6y7mExb X9 j3t8 Paul Martin  
sCSyEMs6bq5 mgw6yi 4f5

vNb\_kNc6y6ymJ5 vtm3Jx3i xk5  
wS9 !(, @))\$

gz h05y bm5y. d/oJm?4v wkgcw5 vtm/6gcbsymJ5 s9l u, WI x6gu4  
 wkgcE/K5 Kwox7 vjh8b GElder William Commanda) g4yx3i 4f5  
 mgw6yAt7mtA5 vtm3Jx3i x6t9l b x9y8fw8 GAIlgonquinH x9Mw5 kNz i .  
 d/oJm?4v kNc6y6ymJ5 Nrgw8N6ym7mb bmjz vtmct08i Ei x6b5t8k5  
 yK9o6X5yxu kNc6y6ymJ5 x7m Z?mgc4f5.

wo5yg5, bmguZ s9l 3u4 i Es8i cMs6Sz . vtmctcMs6ymt9l Q5  
 vJy0xv4v8i 3i s1m5kN6y6v6ymJ5 vNbu vg0pct0q8i 4 b9omi 4, sfi z : vNbu  
 x9Mw4 vg0pct0q5, x9Mz J5 vNbu vtmp3Jxq5, vNbu kNc6y6ymJ5 x3Nw5  
 vg0pct0q5, x7m vNbu kNc6y6ymJi 4 xyq8i 4 r[Z6g6g3tsi 3j 5 vtmpsJ5 \_  
 x7m bm3u4 s9l u vtmcbSJw8Nw5.

vNb vNb\$yC/q7m5 kNc6y6ymJ6bci q2X5. x0psq5gi 4 W6fycc5y, wo6fycc5y,  
 scsyc6hyI w7u4f5 x4hx1 4 x0psqAbsJi 4 wo6fyccct0q8i 4f5 vNbu.  
 vNbS2 kNz i 4 wMZ i 9l kNc6y6ymJ5 x0psq5gu4 x5gxi cmb, w4WAh8i cmb.  
 x9M5, vNbS2 xyxi 3us5 mrym5yx6g5 W0Jt09l A kNc6y6ymJ5 g8z N6ym7mb  
 hNgw8N3i 4 xg6bst5y0x6. s9l u k6r0xExc03m5 x7m nqoEx3l A  
 xqct0At0ym/K5.

x7m NI Nq5yx6g6 Z?m4f5 WoEctcD8N5yxExcuJ5 x9Mz Ji 4 vNbu.  
 wob6y/Exc0C5b x9Mz J5 wvJ6ymi q8i 4 vNbj 5, x7m bm8N vJyq8N6hi s4  
 s9l uj 5. x7m W7mEsMaK6 wob6y0x6 x0psq5gu4 wo6fydi xi 4, W6fycc5y xi 4 x7m  
 x0ps5gu4 kNci xi 4 wkW5 \_ x7m wvJ6y?9oxgw8N6ymi q5 gry/st5y0x3i 3j 5  
 srs6b6gj 5 bfJm/ub n6rd/ub u4hk5.

vNbusrbgw8Nw5 x3hDDtcq M5 x3hDDt0/sJtg5 vNbu kNc6y6ymJk5. x4h7mExI 4  
 x3hDDt4nc6g5 W/ExgJi 4 \_ kNc6y6ymJ0q5g5, xyq9l . vNbu kNc6y6ymJ5  
 wk0x8i qb N2X9l xqb sz0k5 kNcso3mb c9l N5 kNo3Jxq8i \_ bwmz 9l  
 s9l bjh5 sk6y?9oxJ5. xuh7mE5 s=4vw5 kNc6y6ymJ5 k0xc6X5g5 w6vNw7i  
 W0Jt09l A s}?] 8] 5 xJ3nNq8i 6nsi x. x7m xuh7mE5 x3hD6X5g6 hq symqj 5  
 wk0x4gx1 7u kNcogx0u4 kNz b s0p0q=4Jx6bz i 5. bwm0 s=4vdtk5  
 vJy5yxq2Xb bm5b vJy5yx7q MA5.  
 xfi l xJl 4, gn6bw0ymZ5b bm4fx W0Jbst9l Q5 x7m w4WAh8i cNb

JNs/cDbs/ExcI xi 4. bf8Ngw8NExcq8N5b x7m vm5bw0Qxcq8N5b hoJi 4.  
 vNbS2 kNc6y6ymJdtq5 sk6y?9oxi 6Xscbs7mb vNbu5, x7m kNc6y6ymJ5



hDyq5 W7mEx] 9l t4 wo6fy5t8k5. ryxi gn3N6X5g6 hN4nci xi 4 x7m  
xq6ym/ui 4 vJyt5yymq8i x Z?m4f5. bm8N vJyq8NExcD8Nw6g6.

Z?m4f5 vtm=4Jx3=xi fw2 r[Z6g6txb scsyq8i sc6ym7m5, wjh4 vNbu  
kNc6y6ymJ5 wMs9M5bC5bExc03i q8i 4 vNbu ckgw8N6 X3Nwi 3j 5, WI x6gu4  
]Ns/tA5 x8NsmA8NstcExc1 3j 5 x7m w7uf5 xsM5yA8N6yAmi 4f5 Z?mc1 t4  
wkyc5yxDmi 3j 5, xg3l Q5 WJ8Nstgci x7m xqctQAbsymJ5 bwhmi xl 4  
yKo=i 5t8k5, ryxi SwA6bs/ExcNt4.

ryxi , xvsqAbsJi 4 kbs06X9oxgw8Nc5b3uJ5. x7m bm8N wobE/s/Exc6g5. bwm  
hoJu4 x9M5 NI Nw6yz h0xcq5gA5 kNc6y6ymJ5 vNbu ck6 h4f5i 6n7mEsi q8i 4  
xyq8i 5 vNbusi 5.

wm8N, bmgm vJyq8N3i z ]k6r0x3=4nEcExc6g6, w4WAh5yxq8i 6 x7m  
wMw8N6yi 6 kNc6y6ymJi 4 vNbu s9l u. wkyqkxz J5 ]k6r0xExc6bK5 x7m  
wkZhxDyq5. x7m bm8N vJyi x6X5 ]Ns/tA5 xJ6nq8i 4ftA5 w7u4fD8N6y0xci 6.

ck3o bwm s0p6h5yx/6Wb bm4fx vJy5yx3i x3m] bV  
Wz hoz Ji 4 bm8N rs/sJ8N6g6.

yK9o3u, g[Z4nosExc6gA5 NI Nw6ym5yx6gi 4 \_ bmgm xfsy0xDt4nz i 4, x7m kbi 4  
WsJi 4 i EsZ4n6b3l b. gkgw8Nq9l Q5, x4h7mEx1 4 x3hD6ym7mb xvsqosCbsJ5  
W0JtQ9l Q5 rai Eo6b5t8i . ryxi o5bs6, xvsy0x3i 3j 5 ]k6r0xDt5 N7mq l x3mb.  
yKj 0x4v8i 6 ]k6r4hw0xc6gA5. xvi 6nj 5 ]k6r4hw?9ox0xc6gA5.  
g[Z4nosDtExc6gA5 X3Nw?9oxAt4n5t8i 4 x3hDDt0/t8k5 x7m W0Jt0/sJ5  
rsNhx3i x3l Q5.

ckw5j0xcmb g[Z4nK5V

NI Nq5g6, W0JtcC/6g5 ]k8i x3nq8i oEi 6 ]k6r0xd9l A x7m w9l r4n6i 6.  
wo8i x6g9l W/E6X9oxJ5 xuhD3i 6nsi t4; yM4g6n3=7j 9l wo8i x6X9oxo3l t4.  
kNc6y6ymJ5 N7ui 6 W{Nycs6g5 vJy5yx3l t4; W?9oxJci 6nsi i ]Ns/osDt4ni 4;  
w7u4f5 xsMAT4nci 6nsi t4.  
ryxi ckgw8N6 g[Zci xCl xD5b vgt0xc6bk5 x7m gec5yx3l t4 \_ x7m  
xgtc5yx3l t4. g[ZE/K5 vJyt5yxDt5A, bm8N vNbu kNc6y6ymJ5  
xvsq5g7mEx] 4f3i z uri 6nstbs?8i 4f5 vNbusi 5 who0xcm5 \_ s}?] 8] 5  
xbq3l A \_ vNbus5 xyqb ni xi .

x7m Wc] vJyt5yyx3i 3j 5 sN: Z?m4ftA5 whmos6tsJA5 vJyt5y0xc6gA5  
g[ZE/sJi 4 x7m xy0p6bq9l Q5.

vNbj 5 xz J6yE/s9l z , b}?i scEx6g6ymKz wo5y8k5 Wi x3i CDtQi xC4f bm8N  
\_ Z?m4ftA5. x3hDDtQl A NI Nw6bK5.  
g[ZENhx6bK5 xysgw8Nq9l i . hcw7ml , Z?m4f5 WoExE/q5 m3Dwoz ?7u7mb.



kNc6y6ymJ5 yKos6tq5 xWEJm/4v s9l u jni x7m Ni gw8N6 bwjh5nw8N6  
 Wi x3i cd9l Q5 x7m s?5t8k5 wMsod9l Q5 xy0jBhx7mE8i x6t9l b.  
 s?5t8i 4 Z?m4f8i 4 WoEctcl t4 x7m WoEctq9l t4. bm4fx rai Eo6b5t8i 4  
 xvsqAbsymJ5 em9l Q5 x7m j6r4hwctQ0xo3l b vJyt5yA8N3i xC5b  
 WoExENhx6b5t8i 4.

s?5t8i 9o Z?m4f8i 5, vm5yx3i x6SA5 w4y?sbcbsc5b3i xo6t9l Q5 \_ s9l u WQx3l t4  
 - kNc6y6ymJ5 kNo8i x7m yKos6tq5.  
 jgKxu moZl xc6yMs3l b yK9o3u kNc6y6ymJ5 scctcc5bi xD8NwC5tA. bm8N  
 WoEctQ0xci 6 kbj6.

x7m Wz Jx8i , xqctQAtcExc6SA5 X3NwQx6 gZE/5t8k5 vJyt8i xD5tA. bwmo \*  
 WoX8 jNs/w5 x3CAbjh5 xg6X5bK5 xg6bsi q5 j6r5ym5yxq7mb \_xit vgtl tA  
 xgMs3MK5. bwmo Z?m4f5 j6r4ym/q8i 4 xvsNq2Xb woEctQ06b, xy0pEx3l Q5  
 xvsi 6nj 5. wkoEpgc4f5 WoE5yx6S5.  
 bwm8N5bs6 x9Mz J5 WoE=cuJ5. ryxi Z?m4f5 xuh7mExl 8i 4 WoE=csmb  
 x0pQq5gi 4, x7m j6r4yx6ymi 6nu4 WoEctQ0xc6g5 \_ vNbs2 xz J6yz b x9M=xA5  
 wvJ3i c3i x6t9l b.

bwmw7m5 kbu4 j6r4yMs6SA5 vWNai x6gu4 vtmpsI t4 kNc6y6ymJ5 W0Jt0/q8k5  
 gZ Ji 4, w4y?sbcI t9l vNbs2 xz J6yz i 4. x7m t4fx6yMs6gZ  
 kNc6y6ymJ0Ei 3j 5 WoEJ4nu4. x7m j6r4yMs6SA5 WoEi si x6gu4 kNc6y6ymJ5  
 ujhk5 vNbs2 xz J6yz b x9M=xi WoEctci x6gi 4.

ryxi xy0pC4n6bc0x9M7uJ6. j3l wjh4, wkW5 yKos6tq5 xfi 7mExl 4  
 scsyc6ymo3mb wk8kxz Ji 4 WoE=7u4 Wbcq8i Cw9l t4 Z?m4f5 wl xi  
 W0Jtc6gi 4 wkW5 whjh1 At0/q8k5. x7m bm8N vmQ5yx6ymq8N5tA. bm8N  
 j6r0x3i xo6bK5. s9l u, d=xh4Sz gn6t5y0x6 j6r4yi xoC5b kbu4 wk8k5 ryxi  
 gZ i x6gu4 wkoEpgc4f5 wl xi vNbu.

x7ml Qx4v8i 6: ui {bsJ5 w4WAh5yxExc6S5 w6vNw/3=0/q5 WoEctc5yxCl x3mzb  
 kNc6y6ymJi 4 kNo8i . x7m xgw8ND6tbsi x3mb x0pQq5g5 xuh5 WoEx4n5,  
 W7mEsK6 Z?m4f5 WoEctQ5yx3i 6ns4Xb.  
 bm8N W0JtQ9l A xuhDDtQym?q5 s9l uj 5 \_ sk6tQJ5 \$) sz bk5 vNbs2  
 Z?m4f8k5 WoEJ5 - Wcyst9l Q5 vWN4f] j6g5.  
 bm8N vtmI EMs6bz ui {bsj 5 xqi 6xsjMs3m5, yMbi vWN5 bwmz i xl 4. x7m  
 bjh] 5g5 x3hDDc6ht4 bmguz . kbu4 Z?mos3i 6 W0JtQ9l A, ttC6ymKz ui {bsJk5,  
 scst9l Q5 ck6 i Es}=xi x3i q8i 4.

bwmo ttCo3uZm ui {bsJk5, tos6bw8NE9l Q5 xgi 5 WoEctcd9l Q5 wo5y8i 4  
 x7m vtm0Jtcd9l y moz os6X9oxi s2 ujhk5.  
 x7m5bs6 xy0pQxExcuZ5b. X3NwQx6 gZE/8k5, rsJ8NExci 3l x7m Z?mc5yx3i 6  
 W7mEx] 7mb kNc6y6ymJ5 N7ui 6 Z?mcDmi xk5. bwmw7m5 j6r4yi x6gA5 wM4f3l i



WoE=sZ/6gu4 (Independent Centre for First Nations Government) bw/s9l t4. b4fx vg0pctQai x6g5 wvJC/6g5 }6r4hw0x6 xvsi 6Xs0x6gi 4, }6r4hw0x6 N7ui 6 Z?mos3i 3j 5.

cspmJz vtmctcc5b6ymZm kNc6y6ymJ5 yKos6tq8i 4 bm gj z Wi x3i c7mE5gy. scsycc5b6ymo6gz xy0p0x9Mdp9l z Z?m4f8i 4. NI Nq5g6, W7mEs7mb WJ8N3i c6ht4 gCZ4ni 4 vJyt5y0x6. ryxi l whw9pbZt4 X3N4bsymJi 4.

s9l u \_ x7m rai z A5 eMu4f5 \_ WoEct0M6gA5 X3Nq1 b bmguz . bm gmi , xuh i 4 W/4ncC5b. ryxi 5bs6 vtmctcc5b6hz vNbu kNc6y6ymJi 4 Ni gw8N6 \_ Wz hJ6gi 4 n6rymJc6g6 X3N4bscyst0xc6gi 4.

yK9o3u, W7mEsK6 wvJ6y0xci K5 }6r0xExci q8k5 wo8i xDt4nw5 s=4vq8k5 kNc6y6ymJ5 \_ wo8i x6X5g5 r8t}bu5 fE5 !@j5. kNc6y6ymJ5 wonw}b5 x7m yKos6t5 wMs0xc9ME5g5 bmguz whm4n6ysDtc6gk5.

bm8N ho5yx6g6 x9Mw5 kNq8i . x7m ho7uJ6 kNo8i wk0x8i 6ni . bm8N gro4 wvj 6y0xci 6 k}b i 4 n6rbsNh6gk4 wvJDbsNh6ht4, h3l x9Mw5 wo8i x3i oEi 3j 5 vtmpq8i 4 x7m wo8i x3i oEi 3j 5 WoE=q8i 4, W0Jt09l A xvsi 6XsJi 4 x}gtc3i 6XsJi 4 wo8i xDty4ncd9l Q5, Wsi c6gi 4 x7m kNc6y6ymJ5 yKo=i q8i 4 wo8i xEx6. x7m xvsNEx6gi 4 }6r4hw0xcuJ5 wo8i xv8i Exc6gk5. x9Mw5 yM4g3n3=x i y{5hKx5 }5gt5yx?sk6 WoExEymo6b5b u4hK5 wo8i x3i oEi 3j 5. Wc}b i l, N7mNq7m5 }6r4y0xChxgw8N6i 6 kNc6v6ymJ5 }8i x3i oEi 4f5 W0Jt0/q8i 4; x7m wob6y/ExcuZ5b ckw5gi 4 N7m5gi 4 xgExcmb b. bm8N X3Nwct0Abs/Exci x6g6 }8i x3Nq8i oEi 3j 5 kNo8i W0Jt09l Q5 i =x6yx s=4v7mEs9l t4 }z }3N6gk5 wuxl 7j 9i xJEym?o3mb, w7u] 6X5g9l , x7m tu4f5 hvcl x3i 6 W0Jt09l A kNc6y6ymJ5 kNq8i .

Wz Jx8i , }6r4hw0xcEKA5 ]Ns/osD8Nst4nq8kxz Ji 4 kNc6vymJ5 kNq8i x7m wk0x8i 6ni kNcs6gk5. NI Nw6y/Exc6gZ5 x7m vt5hw1 b Z?mgc4f5 WoExE/q8i 4. bm4fx WoExaJ5 wvJDt4nw5 xgw8ND6t0}ul 05. bm4fx WoExaJ5 xgw8Nstbsi 6ns4Xb, w6vNw}cq8i 6 wf9MsuZ/6g6, x7m kNc6y6ymJ5 kNq8i WoEct08i 6ns03l t4 x7m ]Ns/osChx3i oEi 3j 5 vgtl t4.

wob6y/Exc6SA5 W7mEx] 7m5 WJ8Nstcmb kNu5 W?9oxt5yi 3j 5, x7m bm8N ]Ns/osDt4ni 4 WoEst0J8N3ms4 x7m w6vNw}4ni 4 n6rt5yAtQl A vNbu kNc6y6ymJk5. rai Eo6b5t8i xuh i x3Cai }4gCc5b6ymJA5 bm4fx W0Jt09l Q5 \_ ryxi bm8N W0xdt9MEsA8N6g6.

tnmz i , h0xEEx9M0xc6SA5 w9l r5n3i 6 W0Jt09l A.



x6r4y0xcuJA5 w9l oEi 3u5 kNc6y6ymJ5 KNq8i , x7m X3Nw?9oxI b vNbu  
ckwosDbsz /6gu4 w9l r4n3i 3j 5 x9Mw5 KNq8i 4.

b9omz i , rsA8N6g4nsKA5 to/sAt0ym/5t8k5 \_ vJy5yxgi 4 x7m  
vJy5yxq4vI x6Xb. xsMbsi c5yx6gu4 cspnstcc5bExc6SA5 kN6y6ymJ5  
u4hkxz J5 vJy5yxOCl x3m2 b X3N4bsymJ \_ x7m cspnD8N3I b WoExE/K5  
vJy?9ox7m2 b x7m vJy5yxCI x3m2 b gZE/K5.  
ra9o6ku: xvsN3i 3ni 4 kw5y0xc6SA5 xpcDAtci 3j xz Ji 4 N7ui 6 Z?mos3i 3j 5  
x7m kNpChx3i 3j 5. bm4f w6v6gw=j 5 gi gw8Nc5bExcD8NwC5tA  
whmosDbsi x6t9I Q5. w6v6tw=7u WoEctD8i 3u4 k6r4yhaq7mb. r4fgw8Nw4 ryxi  
\_ WoEctD8N6g5 w4WAhcbst9I t4 x7m s4WDhc5bsti 4f5. bm8N k6r0xExc6g6.

x3NsJy x7m xat5: s9I u vtmctD8i 6S5 W=4nc=QZ5tA gCZ4nosEx6 W0Jt0I 05  
kNc6y6ymJ5 wkyq5 vNbu xvsy0xExcmb Wsi 6nj 5. hCw7m cspmA5 bm4fx  
vJyA8Nq7mb wkjtI 05. WoEctcExc6gA5 S?8ysJi 4 x7m srs6b6gusi ,  
kNo8i 9I x7m wlu76gi 4 vJyt5yyx3i xD5b hoJu4 WoEctD9I b.  
WoEx4no7mEx] Z5b u4JJE0xcqbk5. x7m n9I e/Excq5gA W/Exr5gi Cwl b.  
sXI z w6ym/Exc0C5b ei 3I b kr0x0y74ni 4 gl 6bst0/5t8k. ryxi xJq5gA5  
WJ8N6gA5 \_ WoEctD89i xgx05b.

s9I u, vtm=5b wl xi , yK9o6Xst9I A WoEctDxbsi x06g6. kbu4  
WoEctD0x3i x06SA5. vg0pctD9I b x3hD3i x6SA5. gCZ4nE/K5 W=4nsJ6  
d/NExcq8N5tA. vNbabsJ0hnaJA5 wkyCExcC5b wjh4 \_ kNc6y6ymJ5 x7m  
xyq5 kNc6yq5jz I x5 \_ vg0pctD9I t4; x7m bm3u4 W=4nc6tbsJw8NsI t4,  
w4WAhcD5yx3i 4f5 x7m wkyC5yxChx3i 4f5.  
wm8N, x3CA5 do5 xi A6ymo6Xb, bf0xM3uZ5b raj 5 x7m bm8N vtmi E/K5  
w6vwAbsM3mb xy0p0xo3i 3u4 wm8N vNbu kN6y6ymJi 4 WoEctci 3j 5. bwmw7m5  
Wsi 6nu4 yKi 4ncd9I b, wk5yx3i 6nsd9I b xvsN3i 6nu4 x7m yKi 4nc5yxd9I b.  
bm4fx gCZ4nE/K5 NI Nd8Nw6t9I Q5, Z?m4f5 W6fyE/z xy0pEx3i x3m5 X3Nwi 4f5,  
vJy5yxd9I 05 WoExE/K5. s9I u W0x06b WoEctD9I b. d/8Nj4



vNbu x9Mw5 vtmp3Jxqb yKos6tx =x9 P8bw8, PHIL FONTAINE  
x9Mw5 vNbu vg0pct0q5

s9M4f5 scsyq5  
vNb\_kNc6y6ymJ5 vtm3Jx6t9I Q5  
wS9 !(, @))\$

x9Mw5 r[Zg6tz =9 P8bw8, Phil Fontaine: vtmp5yb, d/8Nj4. vNbs2 xz J6yz,  
wM8NE/4v, yK9o6Xu d/oJm/4v wkgcw5 wvJ3mb s9M6. wobE?C eMs0/stz.  
xg6bsi z s9I u NI Nq Abs7m5 wo6fy5tA5 x8i E/5t8i 4 x7m wonwAtQ?4v5tA.

d/oJm?4v x9Mw5 x9y8fw5 (Algonquin) g8z h4t5y7mb kNQZus4 vtmp9I b.  
g8z h4t5yi y w6vw0JbsK6 s?5t8k5 vNb kNc6y6ymJk5 yK9o6Xu kNQ/sMs3m5.  
W7mEs7m5 bwm8N W0x3i cD5b vtm?9oxl b. w4WAh5yxExcI 6 x7m d/oi 6  
W6fyEymZ5tA x3CAi xuhxl 8i . w6vwAtQZ5tA5 kNc6ymi 5t8i 4 N7ui 6  
yK9o6Xs9I b, WoEct08i 3u9I wob6yi 3u9I xg3i cm5, x7m  
w4WAhc5bst5yxExcI 3j 5 vNbusbsJA5.

Z?m4f5 x0p0q5g5 WoEct0ZhxMs6ym7mb x6r4yi 4f5 xqDtI 4, bs6yAtQ9I A x9Mw5  
nXz q8i 4. u}b xz J6y6 vNbj 5, scsyCMs6ymZ=5 xqct0i 3u4  
vtm/6gcbsym9I t4 vNbu x9Mw5 vtm3Jx3i xi JMw @))@.u. bm8N  
xqct0i sMs6ymJ6 hCwymJ6 r4fi 5t8i 4 x7m WoEAyQMs6ym/5t8i 4.  
NI Nq Abs?5g6 x3hDct08i 5t8k5 x7m kNQ/5t8k5.

scs0JwMsC=5 x9Mw5 x6r4hw0xd06h05 xqct0AbsymJu4. x3CAop6gi xuh  
xyD6X9oxymJ5. WoEct0xci K5 hC4bsymJ6 bmjz. kNc6y6ymJ5  
bsgZgw8Ns06ht4, WoEct0/sNt4. W0Jbs9I i x9MK5 Wd/3JxoxaymJ5 (Indian  
Act). wo8i xEx6tbs?Ms3i 6, xk9M4y=7j x6bs?8i 6 x7m h4fi 6 vJyq8N6ht4. ho  
s9I u xqct0AbsymJ5 xg6g5. W0Jbsymi q5 ho kwbJ7mExI w5. bwmz 5 ho  
WJ8NstcgA5 x7m vNbs2 Wd/3j xz A5 WJ8Nstc6gA5. ho xqDbsMs6ymJ5  
kwbJ7mExI w5 x7m xg6bs9I t4 x3hDDtQI Q5 x6r0xExc6bK5 WoEct05t9I Q5  
kNc6y6ymJ5 x7m vNbs2 Z?m4fq5. s4WDh4v5b WoEct0Qx6.

WoEx4ncExcuJA5 gZEI A nw7mc5bst0xci 6 x7m munExcI 6. wvJ6yJ7mEsKA5  
kNc6y6ymJk5 muni oEi 3j 5 rNs/i 4 g4yC=7u4 (Aboriginal Healing Foundation)  
xgw8Ncmb wvJDt4ni 4 kNc6y6ymJ5 wo6fyq8k5 xvsJi 4 bm4fkz  
wo8i xEx6ym?Ms6ht4 x8N8i fJk5. s9I u kfu4 W0x6t5yA8N6gA, W=4n5yxat7m5  
x6r4hw0x6 hoJi 4 yKi 4nj 5, X3Nwi b h0x9MAbsi x6gi 4 gx=3N6gdt0/s9I t4  
yK9os0/sd/sJK5 xfi si x6gu WoExa?9oxi x6gk5 yKi Ei x6b5t8i .  
wvJ3i cl xq7m5 gi s6vwgw8NEx6 moZ4ni 4 vgtI Q5 WoExE/symq5gi 4. vNbs2  
Z?m4fq5 WoEctcd?K5 s?5g8i 4 N7m4gi 4 x6r4hw0x3I t4 gZ4n5t8k5.



vJyt5yi xD5b WoExcExc6gA5 sfi z Wz hoz Ji 4: wob6yi 4f5 x7m  
 xgo6bst5yi 4f5 x9Mk5 Z?msJi 4 vNb0mu, Z?mohtA9I : vNbs2 wl xi  
 kNc6y6ymJ5 wi b6tbs4Xb x7m yK3Jxusk5 wob6y/sl t4 x7m vJq6hw6bsl t4  
 WJ8Nst0/q5 yM3Jxu; x7m W/3I Q5 h4FDt5 x7m nqo6t0x3I 05 x9Mw5 kNq5  
 ckwq5yxcbci 4f5.

W0JtccC5b hj 5 hQxDmo3i 5t8k5. wkdtK5 s=4vst7mEs7mb. wkQx8i 5b N2X9I xq5  
 x3Ac6g5 @% xbi . bm8N W=4n5yx?sK6 vNbu Z?m4f8k5. yKi 4n5t8i  
 w6vNw/6t4nEZ5tA, W{NyCI t9I , nNax6tsl t9I ckgw8N6, yKos6tsl t9I ,  
 fNs/oEpsl t9I x7m jv1 hcw7m vNbj xz J6y4nw5. vNbs2 wkq5 w8ND6X9oxK5.  
 ryxi kNc6y6ymJ5 sk6y?9oxt9I q5. yKi 4nK5 vNbs2 yKi 4nE7ms4.  
 sc6=0J8NExc6bK5 kNodt5t8i wkq5. s4WE/s?5j2 xyxA5, kNc6y6ymJ5  
 kNcs3mb Ni gw8N6 wkQxq8i 6ni x7m wkQx5gx1 8i . x9M5, cspn6bsymJtA5  
 cspMs6g5 kNc6y6ymJ5 xuhi 6ns06g5 wkq8i 6ni kNj5. bm4fx kNc6s6g5  
 bwmw5gi x9Mk5 N7mi 6ni 4 xgw8NcExcuJ5 wvJ6bs0Jt4ni 4. kNc6y6ymJ5  
 x9Mw5 Z?mq5 vm/Excmb kN0qbui 4 kNcs6gi 4 x7m wMsc5bDmt9I 05  
 Z?mQ/5t8k5. bm8N scsyEq 8N6X5bK5 xgDm9I AI x7m NI Nw6bsymJ6  
 w6v6gw=Jxz i vNbs2. xy5t8k5 r[Z6g6bsJmq 8N5b x7m WJ8Nst5t8i 4  
 x6jh6bsJmq 5gA5.

Ni gw8N6 kNcCI xD5b, vaN6gx1 8i 4 x8NsmAyc6SA5 \_ bm8N scsyE/sM6g6  
 vNbs2 Z?m4fq b sc6tx scomt9I A. xuh7mEsK5 cspn6bsymj 5, xuh7mEsK5  
 bm4fi z scsyc6yc6g5. b)?i vtmt9I b scD8N6gz wkdtK5 gdC6X7mb  
 s=4vsi 6ns9I t4 xy0jh5b vNbus5 ni xi . yM3Jxusg5 h4ftg5 vNbu Wbc6S6  
 kNc6y6ymJ5 kNq8i .

grxyi 3I 4bsJmq5gz . i Es8i cC5b WsJj 5. x4hx1 4 sWAh4Sz wkdt5b  
 wkygc=i 3uk5 stD8N3i q8i 4 x8Nsm4vsZu4. bm8N d/oAt0/Exc6bK5  
 wkgc5t8i 4, x3Ni 4 x7m hDy5t8k5 i EsAt0I 05. bm8N WsJ6 x7m mrb5yx3i 6  
 vm0/s5yx3i 6ns/Exo4 vNbs2 yKi 4nz i 4 x6r4hwi xC5b.

vNbusk5 scExc6gA5 vg0pct09I b WoE0xci 5t8i 4, NI Nw6yyym5yx3I b  
 vJyAt4ni 4 x7m fNs/c5yx3I b. wMq5 sc6X5g5 fNs/i A6 xgl xoC5b. bm8N gro4  
 Z?mgc4f5 xgl x6bwot5yJ5 fNs/i 4 ra?y0x9MAbsgw8N3i x6t9I A wkdt5t8k5.  
 eu3DogxC5tA NwnsttA5, x4hx1 4 vmN6g5. bm4fx bf0x6h05, x7m sk6yQxo6t9I 05  
 wkq5, xr5gExgw8N6t9I Q9I hNojh5, Z?m4f5 fNs/i 4 xg3i q5 ur9o?9oxJ5.  
 fNs/w5 xg6bs?5g5 ur9oQx6ymo3mb &,\$,S3y8j 5 vt9I 05 bwmz i 4 !((%F(^. x7m  
 !#,S3y8j 5 vbQx6ym7uJ5 wvJ6bs0Jt5 x7m WoEx4n5 bwmz i 5 !(((F@))).  
 bwmw4vI x6t9I A yKos6tK5 wM8i Xy?s?5g5 xsM5yyxq8i q8k5 wjh4  
 wvJChx6t9I 05 w9I c5yx3i 3j 5, x8i x3Nq8i oEi 4f5, wo8i x3i oEi 4f5

wvJ6bs0Jt4n5 xuz 6t9I 05. xqctc6gz fNs/w5 b4fjg7mb rs0Jt4nsI t4,  
 x6r0x0t4nsI t4. bm8N vJyq8ND8N6ymq5g5. x6r0x03MK5.



rNs/i 4 cspn6t7mEs2 WoExq5 W0xDt5yx?sk5. cspMs6bq5 cspn6hi  
 kNc6y6ymJ5 cspn6b=i q8i , w9l oEi 3j 5, x7m jNs/osChx3i oEi 3j 5 Z?m4f8k5  
 bmw8k5 WoExE/s/Exc6gk5. jNs/i 4 cspn6t7mE4 scsyc6ymJ5 vt6hw0x6 x7m  
 k6rsmt5yi 6ns0x6 wvJ6bs0Jt4ni 4 jNs/i 4 st3=s5b3i nsi x3mb. scsycMs6g6  
 WoExaJ5 ck6 xg3i cmj b cspnc5bEx6, jNs/i gw8Nsq5g6 xg6bsJi 4. xt  
 k6r4hw?9oxo6b x7m ei Exo6b k3i 4 Wsi 6ni 4 xgtci 6ni 4 W0Jy4n5t8i 4.  
 kNc6y6ymJ5 x9Mw5 yKos6tq5 bm4fi z x6hDDtci x6S5 WI x6gu4.  
 WoEct08i xD5b scct0A8N5yxExc6SA5, x9Mw9l cspmpcl t4, vNbs2 Z?m4fq5  
 xy0p0x3i 3j 5 Wi x3i cl t4, x7m vg0pAtco3l b k6r4hw0x6 moZ4nos6X9oxi 3u4.  
 bm8N wvJ3i ci x3m5 s?5t8k5 vJyt5yNhx6t9l b gCE/5t8i 4 xy0p0x3i 3j 5  
 Wsi 6nj 5. x9Mk5 Wd/3Jxi 5 k0xcoc5b xsMbsi 4f5 k3i b x9Mw5 Z?mci qA5  
 WJ8N3i c6tbsl t4 x7m WoEx4nci x6t9l Q5 N7ui 6.

yM4g6n3=7u Bx3K3u (Harvard University) NI Nw6yAbsMs3m5 vJy5yx8N3i xi 4  
 WoEct08i s2 vNbu x7m rNs/osChx3i 4j 5: w7u4f5 xsm5yA8N3i 6, wjh4 x9Mw5  
 nqi c3l t4 xSM5yA8NE6 kNz b ckwo6bsi xk5; Z?mci t4 xvsN3i 6ni 4  
 nqi cl t4 xSM5yi 3j 5, WoE5yx3i 4f9l x7m rsJ8Nw8N3i 4f5; x7m wo6fyxk5  
 N7m0x6gi 4 tudtcl t4 w4WAhAbs5yx6gi 4 W8NE/q8i 4 wo6fyutA5. yKos6tci 4f5  
 x7m X3NwymJtA5 tos6bs5yx3i 4f5 bm4fxo3h5 vm0/Exc6g5. bm8N gro4  
 WoEct00xc6gA5 vgtl b xgD8N3i xC5b wvJDt4ni 4 x7m nqi E/sJi 4.  
 kNc6y6ymJJA5 W/4no7mEsZ5b x7m to/sAtc6ym9l b, bwmw7m5  
 nqi cExc1 x6gA5 whmosi 5t8k5. W0Jt09l A grcm5 N7ui 6 Z?mci 6  
 xSM5yi s7m5.

k6r4hw1 6 kNc6y6ymJ5 Z?m4nq8i 4 X3N4ym/ExcC5b. Ns4f5 xsMbsi q5  
 yK9o6ku g8z =0/Exc6bK5 Z?mos3i x3l b. WJ8N3i 6, xJq8i E/sJ5 x7m  
 wo8i x3i 6 xgC/6bK5 Z?mos3i 3j 5. N7ui 6 Z?mci 6 W0xDbs7m5 i Es8i 3j 5  
 wkdt5t8k5 x8NQx6, X3Nw0x6 x7m xvsy?9ox0x6. bm8N vJy5yx6X5,  
 WNhx3i E/K5 vJyz /6g6 xq3C5yx3i 3j 5 x7m NI Nw6bsl t4 wi c5yx3i K5 vNbu.

bm8N bsg4bK5 NI NwDbsi x3m5 gCZ4nt8i 4 k6r4hw1 3j 5. X3Nw9ME8i s7m5  
 W0Jtc6gi 4 xqDbsymJi 4 x9Mk5 x7m N7ui ci xi 4 kNc6y6ymJ5, kNusbi 4,  
 kNusbi 9l jNs/osDtci 3j 5, w6v6gw=oEi 4f5, kN3i 4f5, w9l oEi 4f5,  
 k8i x3Nq8i oEi 4f5, wo8i x3i oEi 4f5 x7m x?toEi 4f5. sc0m0x06hz sc6vsZm  
 x9MsJA5 N7ui 6 X3Nw/ExcC5. wkW5 x7m x9MZ J5 scD0pi x3uJ5 w7u4f5  
 bf8N6bub yKi 4nj 5 u4jk5. kNc6y6ymJ9l b, bwjh4nw8Nvn4 W8NE/csC5b x7m  
 yK9os0/sd/c6s6hb, ryxi xgi 5 x0p0q5gi 4 W0JtcuJA5, wo6fy5t8k5, moZ4nk5  
 x7m xg6ymo6bK5 W0Jt09l Q5, yKi 4nos3l b. s9l u W=4n5yx?sk6 vJyt5y0xE6  
 k3u4 xqct08i 3u4 yK9o3u yMgi sMs6ymZI x3m5, vJyt0x4v8i o3l A WoEct09l b  
 bwhmi =i 6tg5 yM3Jxu s9l uso6g6. d/8Nu4 GX5bg6bsJ6.H



vNbu wkw5 bWE5 xz J6y<sup>z</sup> 8, Jy fhZ6

s9M4f5 scsyq5

vNb\_kNc6y6ymj 5 vtm3Jx6t9I 05  
wS9 !(, @))\$

wkw5 bWE5 grc6g5 wjh4 wkw5 vg0pctQ8i z vNbu. u{b SCw ui {b, vtmp3Jx5 vWNj 5, kNc6y6ymJ5 yKos6tq9I x7m cwd/symJ5, s9I u wkw5 i Es8i cmb WoEctcDmi 3u4 vNbs2 Z?m4fq8i 4. xz J6y6, scsyEcs/t5 gZ4n5yx5 b7mq 5g5. wkw5 W7mEc6S5 WoEctQ8i 3u4 x7m NI Nw3=QJ8N5yx6XQ5 sXI z w6ymOC5b WoEcbs0x6 x7m w6vNw/ctcEx6 wo8i 4 x7m bKz 5nw8N6 gZ4nos3i 3j 5. wkw5 vNbus6y<sup>i</sup> fgw8nsq M5, vNbusbs6yMs6ymKA5 yK9o6Xs9I b.  
gryt0x6yMs3My xz J4y6XdtZ Xi 4 xjh4 xw2X6yMs3m5 s=4vu xtc6gu4 ygE4, wM5t8k5 wMqostMs3m5, x7m i z sP<sup>E</sup>9I A. bm8N gro4 d4y5tbsQx4v8i 6g6 W8NE/s03i 3j 5 x9M5 Xi 5t8i 5 Wi 6nD6hA. ygE4 wMq5 cba t<sup>q</sup>5 xq6ym7uJ5 x7m wM<sup>b</sup>5yx6ht4 Xi 8i 4 S3gi 6Xst5hA. bwjhvn4bs6, wkw5 vNb<sup>j</sup> 5 h3I xb9ME5g5. vNb h3I i z sQZ5tA wk5tg5, h3I xq6hta, whjh AtcExcq5gA5 xysp0x6 r4fi 5t8i 4 s}?] 8] 5 N9o0/sq8i 6nsi s/q5gA5.

wM8i 4f5 whm4n6ysc5b6ymJz wkw5 ck6 wi 9Mz i c6tbs7m<sup>z</sup> b vNbul .  
xuh06gi x3CAi vNbs2 Z?m4fq8i 4 bsggw8N6ymZ5b WoExc6t9I 05  
kNc6y6ymJk5 moZ4ni 4 x7m gZ Ji 4 x9Mk5 ryxi i WcDt0c5b6ymq bz .  
xz J6y6, vtmMs6t9I b m3p !!,u scMs6ymZm wjh4 wkw5 d/N6bsq8N3i C6hQ5  
hNs/w5 x6r4h6bsymi q tA5 Z?mgc4f8k5 x7m Z?m4f5 scomp0Ms6bz scMs3m,  
wobE6vs/t5. x7m d/oJm?Q5 x7m wob6yJmKz Wi x3i E/8i 4 x6r4hw0xoEx6  
xvsN3i 3ni 4 x7m wMst5yQx6 wk8i 4 x7m kNc6y6ymJohi 4. bwmz i xl 4  
wM4y6ymJyhAZ5b s}?] 8] 5 scD0/s<sup>z</sup> 6hb. bm4fx scsy5 xg6X5bK5 sb6rs0CwZ5b  
yNi . \$mJ6gx] Zl xD=5 N5y3i 4, y6u4, eMI Z3i 4 s}?] 8] 5 xw=3i 4 stD8N3uJt5  
s4fxD0/s1 t4 s}?] 8i 5 yfj 5 whw9o/s1 t5 wjd8Nw9o1 t5. bwmw6fp7m5 Z?m4f8k5  
WoEcbsi 6S5.

x3CAi xuh06gi xysymgw8N6y/MsCm. st6bCs/gw8N6ymZ5b vtm<sup>i</sup> 4f5 x7m yNA5,  
vJyA8Nw9o9I i I kN<sup>b</sup>symi 5t8k5 xq Dbsymj 5 xg06bsQx6 s}?] 8] 5  
moZoxEJm/K5 whm0/s1 xCt4. wkw5 s4WDh4S5 bm8N vtm<sup>i</sup> 6 xy0p0x3i xl 6g6  
bm4fi z, h3I xKEg5, sob6gg5.

bfymo6h05 WoEctQc5b6ymi Eo6bK5, wk8k5 N7m8i 6ni 4 x6r4hw0xc6g5  
WcystI 09I xqctQ8i 6 x7m X3Nwi 6 h0xDt4ni 4. g4yC6bK5 r8P<sup>m</sup>/5t8k5  
N7mN6ymJ5 xgod/symJi vNbu kNc6y6ymJ5 whjh At09I 05 cspn3i x6gi 4  
vtmp3JxaMs6g5 Royal Commission on Aboriginal Peoples WdpK<sup>z</sup> Dt0xEym/q8k5  
x7m vNbs2 Z?m4fq8k5 rs/sym7mb, bw/sJk5 called *Gathering Strength*.  
rai Eo6b5t8i , wkoEpgc4f5 g4yC6bCl x5t8i 4 xq6bsc5b6ymq7mb ryxi



sc9M5þ6bwoc5b6ymJ5 hoJu4 ckw5g5 xvsNC/3mþ b. sc6vsZ=5, s9l u xvsq5gi 4  
sc6=4nsJ8Nw3i C6hA, ryxi o yKos6tsi C xgExcc4f vJy5yx3i xD5b.

wkw5 ho Wi x3i c6S5 wMsc5bDm9I t4 x7m xq ctþc5bDm9I t4. kN6y6ymJk5 vWN5  
vtmpDyQi x6bq5 whm4n6ysDtcd?4v x6r4hw0x6 xq ctþAtnu4 g8z =4nsi x3I i  
vJyt5yZhxDbSi x6gi 4 wk8k5 gþz Ji 4 WoEx4ni 4 x7m moZ4ni 4FgxgX4ni 4. wkw5  
KNq8i x3þAi #) sz þk5 Z?m4nos6X9oxt9I 05, KNþ6ymi 3j 5 xq ctþAt09I A

vNbs2 Z?m4fq8i 4. bm4fx xq ctþAbsymJ5 kþ6 xw?Absym9I t4 wk8k5 kN=7u,

fXw2 b3Cz i , kNK7u, wk=xI w5, kN5yx3u. bm3u9I xq 6bsMs6ymJ5 Z?mgc4f8k5  
x7m wk8k5 MXgxus5 eMusi x6g6 i DxDtci s/o3uJ5 KNþChx3i j 5.

bm4fx xq ctþAbsymJ5 W0Jtc6g5 kNu4, kNusbi 4, x?toEi 3u4,  
þNs/oschx3i oEi 3j 5 x7m N7ui 6 Z?mcI 3u4. bm4fx W7mEsJ5 WoEx4nw5 vNbs5  
Z?m4fq8k5 x7m wk8k5. vJyAbsi x3mb. ryxi 5bs6, þNs/i 4 cspn6t7mE4  
sc6vs7m5, bm4fx xq ctþAbsymJ5 xgo6tbsql x3i C6h05 x3hDDbsI t4.

x3þi wkw5 x7m kNc6y6ymJ5 xyK5 x6ryMs6ym7mb kNþ4þ3i 3j 5  
xq ctþAbsymJi 4 WoEi 3j 5 vtmp4ni 4 wþ4 vNbs2 Z?m4fq8i 4  
x/sEc5b3i x6t9I 05 xgo6bst5yQx6 moZ4nu4 xgo6bst5yi 3j 5 KNþ3i 3j 5  
xq Dbsymo6gi 4. W=4nctbsi 3i , gi y?05 ttC6ymJi 4 þ4fx vtmpDy5 u4hkxz Ji 4  
x7m d/oI z vNbu wkw5 vWE4f8i 4 wvJ6yZ=5.

kNþ6ymi 3j 5 xq ctþAt0ym/K5 W/ExgJ5 x7m W7mEsJ5, ryxi  
k6vz 0Jbs/Excq5g5 vNbu Z?m4gf5 wvJExci q8k5 wk8i 4 W0Jtc6t9I 05  
þ8i x3i oEi 3j 5, w9I oEi 3j 5 x7m wo8i x3i oEi 3j 5. s}?) 8] 5 W6y?q5g5  
WoEx4nui 4 Z?m4f8i 5 wvJ6bs0Jt4ni 4. scsyCi 6 vNbu wk8i 4  
SwADbs/ExcqM6 x3hDDtQynm/q8i 4 W0JtQui 4 yM3Jxus5 þq8i .

wkw5 kNq5 sz yI xq M5. ckw5ggw8NI w5 hD3N5g5 x?t5t8k5 xkEj 5 wma4f9I  
srs6b6gj 5 tr2X5g5. bm4fx hD3N6g5 þj Jkxgx3mb i e0/5t8kx6X5g5. bm4fx hD3N6g5  
sI ExN6g5 i e5t8k5, WI x6gu4 x3Nk5 hDy3k9I . wkw5 cspymoE5g5 yMs2  
xy0p6X9oxi xi 4 x7m kN0/K5 s0p3N6gu4 xy0poE6g5. x3þAi %),i \_ ho  
wkt9I 05 w3ab4v \_ xs/u yf xs2X9oxgw8N6X5 y/[w5 xy0p6bsi cM6g5, x9Mcw  
ks9I t4 Nkw5, xw}5, N5y5 xyq9I Swþ5. hoJu4 scMs3Mz : yMs2  
xy0p6X9oxi x x4gw7mE8i x6g6 wkw5 þmJ6ys6ts9I t4 wo6fyZ i 4.

yM3Jxu wkw5 vg0pctþq5, r[Z6g6g5 yM3Jxu srs6b6gusi 4 wk8i 4, xz J6yA7m5,  
yM Kx5\_4] 5nw (Sheila Watt-Cloutier) – bf/s0xvw8NE5, \_ x3hD6ymJ7mEsK6  
x?toEi 3u4 x7m W?9oxt5yi s2 þNs/oschxDt4ni 4 W0Jtc6gk5. bwmw7m5  
þ6r4yMs6g5 vNbs2 srs6b6gxk5 moZ4ni 4.



vNbu x3hDDbsJk5 yM3Jxu wkW5 x4hx1 4 wvJD8N6S5. WNhxDysMs6gu4  
 bfJw8NsMsC5y, sNb6g4naxi 4 bM=n4f5 vNbs2 srs6b6gxi xsJw5gu  
 vs4y6gtbst9I Q5. xvsN3i 6Xs9I t4 wkW5 Ns5y6g6g5 vNbs2 srs6b6gxi 4, Northwest  
 Passage x7m wkW5 wi 9M4ym5yx6g5 x/sE0x6 xyui 4 xq cbsQx6 vwJgu GKyoToH  
 xq DbsymJu4 x?toEi 3j 5 x7m xw/Atci 3j 5 yM3Jxu xq ct0Abs/Exc6gi 4  
 hD3N6gci 6 wf9Msud9I A.

vNbu srs6b6gj xz Ji 4 moZoxuk5 k6r4yymZM5gZI x5, ryxi wk8k5 N7m5gi 4 ho  
 NI Nw6yMs6ymq 5g5. s9I u b)? bm4fi z scsyc6gA5. k6r4h6ymJ5 wk8k5  
 N7mN6ymI t4 ryxi xvsNC/3mb wkyoEi 3j 5, rNs/osChx3i oEi 3j 9I  
 x0psq5g7mEs7mb vNbu cspnDbsymJtA5 (Statistic Canada's indicators): w6vNw/q 5g5  
 sk3i 6X5, jNs/oxq5 u4i 6X5, w9l c5yxq8i 6X5, ci mN6gci 6X5  
 Nj gw8Nd8N6gi 4, w9l r4n3i X5, x7m Nw8i 6Xu4 wkyici x6g0/s9I t4. bm4fx  
 k8i 3N6g7mExI w5 wkyoEi 3j xz J5 n6rymJ5 h4fj 3u5 x7m w9l r4n3i 4f5,

w08i x6g9I w08i xDt4nc5yxq8i q8k5, k8i x3i oEi 3j 9I, h3I gx=3N4g4f5  
 vmQ/sJ8Nq8i 6, x7m w6vNwY4vnq8i xI 4.

x3hD3N6gxi 8i 4 WoExcc5bC5b Xs4gr4f9I s9I bjh6. wkW5 wvJ6ymJ5  
 x6r4hwcb5x6 ]Ns/osDt4ni 4 w6vNw/4nos3i 4f5 kNj6ymi 4f5 fxSEntA5. ryxi  
 b4fjI b wkyoEi 3j xz Ji 4 k6r4hwA8Nq5gA5. scsyE/sMs3m5 Z?m4f5  
 vtm=4Jx3=xi scocompxk5 x7m vtm0Jt4nsi xt9I Q5 s9I u W0Jtc6g5,  
 k8i x3i oEi 3j 5, w9l oEi 3j 5, w08i x3i oEi 3j 5 x7m w6vNwY4ncq8i oEi 3j 5  
 Z?m4f5 yK9O0p0xc6bq5 kNc6y6ymJk5.

vNbs2 Z?m4fq v vtm=4Jx3=xi scocomt9I A vNbusk (Throne) scsycMs3u7m5  
 vNbu wM3usboEi 3j 5 W6fyS7/6gi 4 x7m srs6b6gu jNs/osChx0toEi 3j 5  
 W6fy4nosExu4. x4gxi cmb wM3usboEi 6 x7m jNs/oschx0toEi 6, x?toEi 6  
 k8i x3i oEi 3I wk8k5 W7mEsJi 4. wM3usboEi 3j 5 W6fy4no3i 6 wk8k5  
 wMs=s0xc9ME5g6.

x7ml , srs6b6gu jNs/oschx3i oEi 3j 5 W6fy4nos3i 4f5 wobE/sym/Ex6g5  
 W8NE/q 5 x7m vJygw8NExc6tbq5 wk8kxz J5. cEbs/tA5 gnsmsti 6 W7mEsK6  
 bwjh5bs6 x6ftfj4 W7mEstbsMs6ym7m5 x7m St. Lawrence Seaway vNbu C9I N5  
 kNz i .

k6vExDtQI A, xz J6y6, wkW5 g8z h4t5yK5 Wi x3i E/3] =5 x0p0q bz i 4  
 W6fyCEx6. WoEctcExcI 6 wk8i 4 x7m xy5t8i 4 kNc6y6ymJi 4 bwmz i xI 4  
 n6r0xc6ymJgcsZI x3m5. W0xDtcExc6gA5 eu3DQx6 ck6 WoEct08i x3i Ci 5t8k5  
 xq Dt5t8i 4 gCz Ji 4 wk8k5 xvsN3i 6ni 4 WoExci xo3i 3j 5  
 wkyoEi 3j 5 jNs/osChx3i oEi 3j 9I kNo8i . sc6bsZm scomQxojh6hz , wkW5  
 vNbu4 i z sc6S5. bwjh5nw8N6bs6 g8z h4t5y0xcEK6 Z?m4f5 wk8i 4.



w6vsm/Exc6SA5 SMCMs3i xi 4 u{b f= xN8 (Mr. Kofi Annan), WoEp7mEsJ6  
yM3Jxu vg0pct06Jxk4 (United Nations) x7m Nq 6ysbsMs3m5 scgx3m vNbA6  
\$4jt5yx?s7m5 wo6fycct0q5gi 4 x3hDDtci q5. xz J6y6, cspmJz xqct0Z=z ,  
wo6fycct0q5gi 4 vNb wkcs3i C6hA hoZ/q5g6 kNc6y6ymJgcw5  
w4W0/scysi xq gx6Xb bwjh5nw8N6. s9M6 bm8N j6r0x6vs/w5. d/oA0p?4v wkw5  
scsy3k=5 s9l u, scsyc6vsZ=5 kw5yQx6 wk8k5 x9M=c0C/3i 3u4 wkOEpge4f5  
wl xi . g8z h4t2X05 vJyt5y0x6 scsyEym/q8i 4 WoEps2 Secretary Annan  
scsy=i q8i 4 vNbu cspn3i 4f5 wjh4 x3hDDt0Qx9M9I Q5 wkw5 g4yC6ym/q5  
gi ym/K5 wo8k5.

d/8Nju4, (X5bg6b6.H



**xz J6y7mExb vNbs2 g9ox kgE SwgE{, AUDREY POITRAS**  
 x9Mz J5 vNbu vg0pctQq5

s9M4f5 scsyq5  
 vNb\_kNc6y6ymJ5 vtm3Jx6t9l Q5  
 wS9 !(, @))\$

d/8Nj4. s9M4f5. wkgcw5, vNbs2 xz J6y7z 8 j3t8, ui {bsJ5, kNc6y6ymJ5  
 yKos6tq5 x7m cwd/symJ5. r[Z6g3l z x9Mz J5 r[Z6g6tq8i 4 x7m x9Mz J5  
 vtmp3Jxq8i 4, rou5 v5nwu4 Glement ChartierH, bcw6y7m5 WM4bsMs6hi ,  
 gz h4t5yKz . x9Mz JK5, s9l u W7mEsK6 x7m d=xN6gu4 i Es8N6g6  
 WoEctcD8N6y0x6 vNbs2 Z?mq8i 4. xfi 7mExl 4 x3CA5 x?t5 sz pk5 x9Mz J5  
 yKos6tq5 W=ncMs6ymq7mb vtm0JtcEx6 yKi 4nj 5 vNbs wl xi . SWQ?C  
 vNbs2 xz J6y7mEx j3t8 yKos6tsi xk5 x7m bsg8i z k5 wob6y9l i kpu4  
 WQxDtcExci 3j 5

bmgti kpu4 x6ftci xo6t9l b hoJu4 kw5gcExc6g6 x9Mz JK5 vNbu x7m  
 Z?mojk5. jcw7m scsyc6Sz whmoxE/sCpMs6gu4 w6v6gw=4Jxz i vNbs2  
 bw/st9l A GSupreme Court of Canada in R v Powley). w6v6gw=4Jxu NI Nw6bsMs3m5  
 x9Mz J5 WJ8Nstci q8i 4 \$mJ6ys3i 3j 5 x7m nS7u/symJi 4 WJ8nsth6g5,  
 moZ6tA5 NI Nq5yx6g6 Z?mojk5 vm5yxExc6g5 x9Mz J5 WJ8Nstq5  
 wobEnsymZI x3mzb x7m N7mN6yml Q5 vNbu. Xsos2 GPowleyH  
 NI NwDtgw8Ns7uJ6 vNbu x9Mz J5 x0p0/sq5gu4 rai ci q8i 4, wo6fyici q8i 4  
 x7m kNj5 x8Nsmstci xi 4.

**x0p0/sNb xy5t8k5, WJ8NstcEKA5 N7ui 6 Z?mci 3j 5 x7m xgo6tbsI t4**  
 x9Mz JK5 Z?m4nq5 vNbs2 wl xi . x3CAi xuh7mExl 8i x3hD6ymo6gA5 vNbu \_  
 sN3i 4f5, vtm1 4f5 x7m w6v6gw=4f3i 4f5 nS7uNhx6hb w7ui 4, KN5t8i 4,  
 WJ8Nst5t8i 4 x7m wo6fy5t8i 4. moZ6tA5 Wi 3l 4bs9l b wjh4 vNbs2 Z?m4fq8k5  
 yKos6t0Ms6bK5 I w Ex9 GLoui s Ri el H sw}3E/s9l i , x7m x3jh6bs9l b  
 KN5t8i 4 xq3C5ti 9l emwtbs9l b, bwmw4vl x6t9l A wkdtK5 d/NMs6ymq5g5  
 N7ui 6 Z?mjkChx6ht4.

ttC6ymJ5 x7m ttC6ymq5g9l moZdtq5 j8 u4pl 9 GSir John A. MacdonaldH x7m  
 rai EMs6bq5 w4WAh5yx3i cq5g5 bwmz5 xvsq5gu4 WoEct05yxq8i 3j 5  
 vJyq8N6ymJ5 vNbu. s9l u ho csp?5gA5 vaN6gi 4 moZsZh6ymJi 4. rNgw8N6  
 Z?mgc4f8] z 6g6 s}?] 8] 5 Z?mgc4f8k5 r[Z6g6tsJ6, s?5t8i 4 xpbctcChx6ymq5g5.  
 x9Mz J5 kNc6y6ymJ7mb kNcCt4 kNui . bwmz i moZ6tA5 x6rct0A8Nwo6vJ5  
 vNbs2 Z?mq5 x7m S}8 Z?mq5, bwmw7m5 x6r0x6ymq5y6g5 NI o6v0bs9l t4,  
 eg3z K5 kNodtK9l vNbusbtg5 wvJ6bs0Jt4nc6Xq5g5 x7m bwmz5  
 WoEctcs/Chx6ht4 x9Mz Ji 4 WJ8nstq8i 4 vmZhxqj6ht4 x7m x6r4y0x9M0x6  
 Z?m4ni 4 x6r4y6ymi 6ni 4.



bm4fx W0Jt09I Q5 wkdtK5 Z?mi 4 s4WDhA8Nw3mb x7m h4fj 6Xscbs9I t4 vNbu  
 h4fq 8k5 hNs} A6 xJ6N3Nq 8i 6Xu yM3Jxu, bm4fx vNbu x9Mz J5  
 d/N6yMs6ymq 5g5 WoEct00xci 3u4. x9M5, gl 6bstQ?5b5t8k5 nq oCb6gA5  
 vJyq 8NEx6 x7m k6r0x0t4n6ysEx6. s9I u b] 2SA5 vNbusai 5t8i 4 csp4vw9I b

ryxi x6ftcExcq9I b Xsos2 (Powley) xgMs6bz i 4 w6v6gw=4f5.

Z?mE/K5, mgwz J5 x7m WJ8N3i c6g5 wvJEEx6 x9Mz Ji 4, sXI z w6ymo6S5  
 k6r4hw?9ox0x6 nq i 6nsJi 4 x7m hN3DtcExcI 3j 5 bm8N x9Mz J5 N7ui 6  
 Z?mfpChx3i x vJyi x3m5. kNp5 x=4g6ymi q tA5 i Dx3No6X5, yKos6tK5  
 gi /symh5 to/sAtui 4 x9Mz Ji 5. vNbs2 Z?m4fq 5 vmQxco3mb  
 fNs/c6t5yq 8i 3u4 kNc6y6ymJ5 kNoq 8i 4 w] 4 yK9o3u w4WAh5yx3i 4f5 x9Mz J5  
 Z?mq 8i 4. tusJ5, kNc6yymJ5 vg0pct0q5, kNo8i, x7m W?9oxt5ypsJ5 bm3u4  
 wvJ6bs0Jt4ni 4 WoEcbsJ5, bwmw7m5 W7mEsK6 WoEcbs4Xb W0xo6t9I Q5  
 vJyd/sKJ5, vNbu Z?m4f4 w4WAh5yxExcmb vNbu WoEct05yxExcI 3u4.

bm8N vNbu WoEct05yxExcI 6 vJyi x6X5, i Dx6bsymJA5 Z?m5t8k5, W/4nc6SA5  
 ck6 grcm] 5 bm8N WoEct0A8N3i 6. vgtI b x9I ExExc06gA5 xvsi 6nk5 x7m  
 n6rt5yl b x] pct] AtcD8N3i 3u4 wv] yx4nk5, w6v6gw=4f6g4nst9I Q5  
 x/s6ygw8Nq 9I b vNbuso] nk5 xrosbs?9oxJi 4 wkyoEi 3j 5 x7m  
 fNs/osDbs?9oxJi 5 wvJDbsJi 5.

X3Nwi 4f5 xqct] At4nq 8i 4 vNbu x9Mz J5 vg0pct] qqb x7m vNbs2 Z?m4fq b,  
 vtmAbsc5b] M3mb, ]4fx x9Mw5 vNbu i Es8i cD8N6yi xo6g5 WoE0x6  
 yK9os0/sd?5bub u4hk5 xfi xl 4 whw9oz st0ym/ui 4 x9M5 moZoEi 4f5  
 xgExc5b6ymst07mQ5.

4fx yK9os0/sd/sJ5 wMqi x6bz kpdbsI i vNbu moZ6tA5 Wi 3I Ms3i =i 6 I w  
 Ex9u4 (Louis Riel). 48N vNbu xg6bsMs6g=i 6 k6r0x6bsCb3i x03m5. ryxi , h4vJ4f5  
 k6r4yv9M8i gw8N6 bwmw8k5 k6r4yAbs0] q5g6. hoJ5 kw0xco3mb  
 nw7mc5bst?9oxi xo3mb vNbus5 wkq 5.

x7m vNbs2 Z?m4fq 5 vmQxdo6bK5 x9Mz Ji 4 sNbEx6ymcbsymJi 4 \_ 4f] o6gi 4  
 vmQ/Ex6. bm4fx WytxI w5 xat5 x3Nw9I x0psq 8i cu7mb vNbu x7m  
 vmQ/sym5yxq 5g5 SwA6bsgw8N6ym9I t4 kN5t8k5 vNb] 5 stCI x6t9I Q5. bwm8N  
 x9Mz J5 sNbEx6ymJ=] 5 w4WQ/s5yx3i xobw8n3mb x7m vmQ/s5yx3I t4  
 bwmwQxcmb moZ6tA5. vNb d/oQxc6g6.

ra9o6Xu, Woec5f5yx3i xD5b, vNbs2 Z?m4fq 5 vJy0xExc6g5 WoEctcl t4 vNbu  
 x9Mz Ji 4. rai Eo6b5t5g5 vJy5yxq 5Amq A8NwD5b, vNbs2 Z?m4fq 5 4f] t4



x6r4hwZh0xcD8Nw6gw5 x7m xgo6bstyZhxExcq5g5 rsJ8Nst0i xqbui 4  
whmosD0pAtQ=/i EI Q5. wobE/s/Exco6SA5, WJ8N3i c6tbsl bl , x7m W/4n5t8i 4  
tAuxd8N6tbsl b. hoJ6, wk0A0pA8Nq5gA5 ryxi x9Mz J5 Z?mcExc6S5 N7ui 6  
x7m whmosD8N3i t4 w7u4f5 vJy5yx3i xDt4, WoE5yx3i t49l .

b}KN, W[ZNq5gfExc6gA5 Z?m4f5 W6fyZ tA5. k6r4hw0xc0C5b xvsN3i 6ni 4  
kNc6y6ymJk5 w6vnw/3i 3j 5 WoE0Jt4ni 4. bm8N wM0/sl i k0k5 x6r4hwAyk5,  
b4fx vNbu x9Mz J5 vtmp3j xq5 i Es8i c6S5 xtosEx6 xqDt4 b8NI ui {b  
Minister Volpe yKi 4n5t8i .

x7ml , vtml b vNbs2 Z?m4fq5 mgwExd/4v xy0p6X9oxA8N6yi 3j 5 WoExcl t4  
yK9os0/sd/sJi 4 x9Mz Jk5, W0JtQI 05 h3l , x8i x3Nq8i oEi 6 x7m w9l oEi 6.

x7m moZ4nw6 xgtc5yx6ymq5g5 kNc6y6ymJk5 x9Mz Jkxz J5 W/5yx7mE9I 05.  
bm3u4 Z?m4f5 x9Mz J9l xgo6bst5ydpZl x3mb xvsJi 4 bmw8k5 x9MK5, wk8k5,  
x7m x9Mz Jk5, bm8N xvsi 6nsK6 xgChx3i x06bK5, g0z i 6nsi x3m5 vNbusk5  
kNct05gk5. bwjh5nw8N6 vNbui 4 wo6fyccct0q5gi 4 w4WAh4X7mb, x9Mz Jkxz Ji 4  
k6r4hw0xc6gA5 ho7m5 x0p0/sq5g5.

ra9o6ku, WoEct09l b k6r5hw0xc6SA5 x9Mz Jk5 N7m5gi 4 moZ4ni 4  
vJy5yx3i xD5b x7m cspnD8N3i xD5b WoExaymJi 4.

xz J6y6, r[Z6g6hz vNbu x9Mz Ji 4, sXI z w6ymKz x3h0ct0x6. d/8Nu4  
N7mN6gu4 x6ft4nosC=5 s?t8i 4 WoEctcDmi 3j 5, x7m scMsC=5 s9l gw8Nst9l ,  
s9l u k06 s9l 6 WQxo3o. d/8Nu4 x4hxI 4 GX5bg6b6.H



i Dx6bsymJ6 x8t u5h9l , ANDY MITCHELL

wkōEpgc4f5 ui {bz

s9|M4f5 scsyq5  
vNb\_kNc6v6ymJ5 vtm3Jx6t9l Q5  
wS9 !(, @))\$

yK9o6ku, d/oJmKz wkgc3i 4, ui {bsct8i ,4 Z?m4f8k5 WoEp7mE8i 4,  
kNc6y6ymJ5 yKo6gtq8i 4 x7m xat5 x3NI . x7m xvsNC/q8Nm d/oq4fm  
X3Nw9l t4 WoE3Jx6ymJi 4 s9l u vtm 3j 5 x7m WoEx4no0Jxa9l b s8kn4.

ho9l z , x3Nw5, xat9l , s9l u grcbs8N6gA5. x7m W8ExI 7u4 x7m  
W/Exc6g7mExI 8i 4 g[Z4nci x6gA5. s?8ko bm4fx W/4nEi x6bK5, xJ3Nq5yx6g5:  
x6r4hw5yxEx6gA5 g[Z Ji 4 ]Ns/osChxDtoEi 3j 5, wkyoEi 3j 9l vNbu  
kNc6y6ymJ5 x7m vNbusk5 xyq 8k5 g[Z Ji 4. vJy?9oxJb WoEi 4f,  
vJyt5y?9oxA89N6gA5 g[Z4nE/5t8i 4 x7m NI Nw6ymJi 4 g[ZCEi x6b5t8i 4.  
W7mEsJEZ4f s0p6hc5bExcChQ9l z ck5 WJ8N3i 5t8i 4, scD8N3i xC5b w7uk5  
bm4fx WoExE?9ox/K5, xgo6bst?9o/K9l , x7m WoExE/sK5 g[Z J5  
wkyq 8k5 kNc6y6ymJ5 vNbu xvsy0xd9l Q5 x7m xvsq N6ymJ5 x6r0x3l Q5.

vNbs2 xz J6yz b scs0J6vs7mtA5 x3Ao6go vJy?9oxymZl x6gA5, bm8N hoJ6.  
ryxi 5bs6 xuh7mExI 8i 4 x8NwymJA5 W=4nsZl xi 4, vJy0x3=4n=i 7mExI 8i 4,  
xgw8Ns06t9l Q5 tA8i qbK5. bm4fi z x8Nwi 6S5 g[Z q5g6 vNbu  
kNc6y6ymJkgw8Nsq5g6 ryxi 5bs6 vNbuso]nk5 x8NwymJA5 WoJt09l A,  
bwmw7m5 bm8N vtmct08i 6 wvJ6yymi x6g6 bmw8k5 vNbsuso]nk5. x7m bm4fx  
WoJt09l Q5 vtmAt0/K5 x7m x6r4hExc5bK5 vNbo]mu vNbusk5, vNbuso]nk5,  
s?5t8kgw8Nsq5g6.

s9l u scsycc5b ck6 WoJyE?9oxi x6b5t8i 4 k]bu4 \_ vNbs2 xz J6yz  
sc6vs7m5 w]h4, xyp6X9oxl b, x7m hoJi 4 xy0]bI b g8z =4ni 4. bm8N x3hD3N6g6  
WoExEI A, WoJt09l A x4hxI 4 W7mEs7mb. w6vsm0xc6gA5 xgMs6b5t8i 4.  
SwAExcq bK5. x7m, yKj 5 vJy0xc06gA5 xy0]bAmA5b xqJu4 hoJu4,  
x6r4hwNhx3l b vJyd/5t8i 4, xg3l 05 xg6ymo6bk5, rai Eo6bK9l nN?9oxl A  
vJy?9oxl bl yKj 5.  
s9|M6 scsycc5b WoEct0A8N6y0xci s2 u4]hk5 \_ bm4fx W7mEsJ5 WoJt09l A  
WoEct0A8N5yx3i xq4f5b vJyt5yJ8Nq8N5b WoEx4n5t8i 4. ryxi o s4WDh4Sz  
vtm0JtcExc6gA5 WoEct0A8N6y0xci 5b u4]hk5 WoJtcl b moZ4ni 4,  
vJy?9oxAt0/Exc0C5tA vNbs2 xz J6yz sc6vs7m5 WoJtci C6hi  
wo8i x3i oEi 3j 5, x7m ]Ns/osChx3i oEi 3j 5, w9l oEi 3j 9l xbs5y4f5, bm3u4  
WoExE/Exc0C5tA. x3hD3N3i x6g5 vJyt8Nhx3l Q5 w9l oEi 3j 5 g[Z4nsJ5 s}?] 8] 5  
]Ns/osChxDtoEi 3j 5 g[ZCQI x6bK5 WoEct05yx3i xq4f5b. x7m s4WDh7uJz  
x3Nw5 xat9l , WoEct0Qxc5SA5 x7m xbsysoz Ji 4 WoExcl b



vNbS2 xz J6yz sc6vs7m5, x7m W7mEsJE9l A s9l u woExCD5b vtml b x7m vJyQxo3l b, x7m x6r4hw?9oxQxcoC5b gC=cE6gi 4 gCDt4ni 4, ck3l gCZ4n5b vm0/si x3i q8k5, gCZ4nos3l b gn6bsJ8N3i x6gi 4 ckwoso3m7 5b vNbusoJnk5 rsJ8NExc1 x3l tA W?9oxtb5b vJy?9oxi 5bl u4hk5. bm8N mgwz t0xc6bK5. cspn5yxD8NExc6gA5 WoExE?9o/5t8i 4 vJy?9oZl x3m7 b. xgtc5yx6gi 9i x6r4hwI b vJyA8N5yx6gi 4 whm9MEoCmo vJyQ8NchQ9l z vg0pl b WoEctQ4f5b WoEx4n5t8i 4 vJyt5yA8N5yx6gA5.

vNbs2 xz J6yz 8 sc6vs7m5 x0psq5gu4 WoEAycExc1 Cw9I i .  
sc6gCMs6ym8i 3m5 bwjh5nw8N6 WoEi 6 x7m Kw5y5nCl x x0p0q5gi 4  
grcl xq5g6 bwmwc5bi fJA5. bm8N grcq5jq8N5b bwm8N Wt0Yq5gA5.  
vJy5yx6ymq5g5, WoExENhx6h05 vJyt5yx6ymq bK5, x6r5yx6ym8i q5g5,  
xya3i xo6bK5. bwhmi g5 vJyi xD8nwC5b x7m i Es8i ci xo6gA5 x0p0qbz i 4.

wMSt5yi 3u4 x3hDDtcExc6gA5. Z?moJh5 Nrgw8N6 wMsQxci x6g5.  
wMStbsQxcuJ5 w7u4f6g5. wMStbsJw8NsI t4 vNbusoJh5. Jhcw7ml  
kNc6y6ymJoJh5 vNbuss5 wmsQxcuJ5. Z?msJA5 x7m xyq5 Z?msJ5 wvJExc6g5  
vNbu kNc6y6ymJi 4 w4WQ5y3l Q5 wo6fyq5, x3hDDt0/q9l, gJZ4nq8k5  
vJyd9l Q5, kgKxgw8N3u whmosD0/s?A8Nw3l t4.

vNbs2 xz J6yz sc6vsJ6 kþu4 WoEAtþExci Cwo6hi x7m bm8N hoJ7mExI 4  
W0JtQ9I A cspmi 6XsJ5, gryx5yx6g5 hNw5 Wsi 6Xs7mþ b xgExq5,  
cspmt5yA8N6g9I s?5t8i 4 s?] vtmCBSJ5 x7m r[Z6g3ts9I t4 N7mN3mb.  
scsyE/4v vNbu kNc6y6ymJ5. bw4fx xyq8i 4 cspmi 6n6bcq7m5  
xgExc6bui 4.

d=xh7mE6csKz vNb\$2 xz J6yz gn6t5y7m5 kþu4 ttC6=4nu4 wk8k5  
wkoEpgc4f5 wl xi n6]M3i Cwo3m5, x7m cspmd?05, þy, bm8N  
vJyt9M5þ3i xC5tA eMusJ6 x7m xgo6bst5yi xEKA5 scomctþ8i 3u4,  
yKos6tsctt x7m wkdty WoEctþ2X9oxi xo3mb, x7m kþu4 bmguz xg3l b  
þ6r4hw?9oxi xoC5b xy0p6X9oxAt4ni 4 wvJ6bs0Jt4nk5 WoEctþ8i 4f5.

W7mEsi x6g6 vJy0x0D5b Nj DI gw8N6 wq 3CQxcq 8i 5,  
NI Nw/wym5yxExcI x6gA5 WoExE?9oxi x6b5t8i 4, vm5yx3i xC5b, W0Jt0/sJi 4,  
kNo8i vJy9M5pd9I Q5, whJnI AbsJ5 W0JbsJ9I x4gwym7mb vNbU kNc6y6ymJ5  
wkyq8i 4.

vNbS2 xz J6yz 8 s9M6 scom9I i scsyc6vsJ6 w08i x3i oEi 3u4.  
sc0Jw6vsJ6 yK9os0s6yExci C6h05 s=4vw5, h0J6 W0JtQ9I A xuhxI 8i 4  
W/4ncCI x3I b w4WAh5yxExcuZ5b wM4f6t3gi 4 kN5t8i . s=4vK5 b}? scsyE/K5.  
x3Nw5 kNc6yymJ5 b}?s7uJ5 w0Jtc6g5 xahi 4 vm0/s/Exc6gi 4  
WoExE/sI t4.



vNbs2 xz J6yZ scsyc6vs7uJ6 wo8i x3i oEi 3u4, x7m vm0/s/Ec9ME8i z i 4. bm8N W0x3i SJ6 xy0p?9oxA8N6yi 3j 5. WoExcExc6gA5 wo8i xDbs?5gi 4 r8gylbu5 fE5 !@.j5. vm5yxExc6gA5 vNboJmu wo6fyq 8k5 N7m0x6gi 4 wonstcm7 b kNc6y6ymJZI xDi xyq9] 8] 5.

WoExcExc06gA5 W6fy4n5t8i 4. vNbs2 xz J6vz s9M6 sc6bs7m5 x7m sXI z w3=Q9I A k6r4hwAm0x4 wo8i x3i oEi 3j 5 vtmpsJ4ni 4 kNc6y6ymJ5 KNq8i . bm4fx vgtl tA vmQA8N6bK5. WoExEJ8N6bK5 wonwpi 4, wo8i x6ti 9I , kNc6y6ymJ9I yKos6tq8i 4 Wctcl b vmq ?9oxA8N06bK5 ck6 vtmpsz /6g5 k6r4ymZ/3m7 b, x7m sXI z w6ym5yx6gz wkoEpgc4f8i 7 6hz , N7m4X5, WNhx6X9oxZ/oC5b vgtl b. x7m r8gylbu5 fE5 !@ sz bk5 wo8i xExci 6 W7mEs09I i . s9M6 sc6gc6vs7m5 wMz AA6 vJy0x6ymZI x6gA5 wo8i x6g5 W/E6y?9oxi q8k5 x7m yM5g3n3=7j 5, x7m bm8N vJy0x6ymJZI x6 ryxi N7mq7uJ6. WoExcExc6fC5b g7z Ji 4 wo8i xE6ymo6ht4 won4v8i DmJkxz Ji 4, wo8i x6bui 4 W/EDm8i Dt4. xvsq osDbs?7m5 kNq buk5 wo8i xEx3i 6, kNo8k5 x0psq5gk5 wk0x5gxI 8k5, sz y5gxI 8k5 s?] 8] 5 xqJxI 8i 5 wo8i xExogx0u4, bm4fx whjH Abs06X7mb wo8i xEAmZI x6t9I 05 whw9osDbs9I t4. ho, bm4fx x3hDDt0Qxc6fC5tA vgtAt0I 05 \_ kNc6y6ymJ5 yKos6tq5, wo8i x6t5yP5, won6t5, yM5g3n3=9I k6r4hwct09I t4 wo8i xDt4ni 4 kNc6y6ymJ5 wo8i x6g5 k6vw8Nc5bdN05, wo8i xDt4ni 4 k7i 4.

x7m vNbs2 xz J6vz scsyc6vs7uJ6 w9I oEi 3u4. w9I c5yxq8i 6 xvsq osDt7mEx] K6 ckgw8NI 4 scsyEymo6bK5 W0Jbsi q5. x6hD3N6g7mEx] K6 wonpxcEx6 w9I r6n3I i . ck3o k8i x6gi 4 vm5yxD8NC5b w9I c5yxq9I bV

whmJz xy0p0xc9ME5g09I z WoEAy0?5b5t8i 4. W0Jtcq7m5 bm8N jNs/cq8i 3u4. w9I oEi 3j 5 jNs/i 4 xuhxI 8i 4 xg6ymo6gA5. ryxi bm4fx jNs/w5 xg6bs?5g5 w9I oEi 3j 5 N7mNdZI x6XK5 k6r0x6bsd/5t8k5 \_ k7k5 x7m Wsi 6ni 4 w9I ci 3j 5. kw5y0xco6SA5 k7i 4 W6fy4n5t8i 4 WoEi 3j 5, ryxi w6vsm0xcuJA5 kNosJ5 x0p0q7mb x7m N7m0x6gi 4 r4fgw8N3k5 k6r4hw0x6gA5. wMz A5 r4fgw8Nw5 w9I 4nq8i 4 vm0xci 6 W/Exgi x6g6. x7m wMz A5, W=nci x6g6 k7i 4 kw5y0x6 x7m WoEct08i 3u4.

s9I u gryN3I z scstAm/C =9 P8bw8, x9Mw5 yKos6tz , sXI z 6ymi x0C5b jNs/c6ty0x6 w9I oEi 3j 5 xMz Ji 4 x9Mw5 vg0pct0q8k5 x7m WoEct04g4nsJA5 vNbu w9I oEp3Jx4ftA5 \_ GX5bg6b6H \_ x7m WoEct0At0I x6bK5 x7m vNbu w9I oEp3Jx4f5 kNc6y6ymJkxz JK5 w9I oEi 3j 5.



x7m whmJz euDJ4nsJA5 kNc6y6ymJk5 w9l oEi 3j 5 vtmpc6g4ns7m½ 5. bm8N  
w9l oEi 6 vmQ/symJ7mEsØ6g6. xuh7mE8i 4 W=4nc6S6 x7m §4gC0xc6gQA5b  
xvsN3gQI A, vJyQxc6gQJz o.

W0JtQI Ao ]Ns/osDt4noEi 6, xz J6y5b scsyE6vs7u/z . whmJz 5bs6 bm8N  
vmQ/Exc7mE5g6 x7m W7mEsK6 vJyQx6X5 x7m bm5b Z?msJA5 vmJ4nsi x3l b  
]Ns/oschx3i 3u4. W=4no7mEx] K6, x6ft4no7mEsK6, x9M5 i DxExci K5 ck6  
WQxEx6 W[ZN3i 6nsY6g6 WoE9M5pExu4. x7m xz J6yK5 NI Nw6y5yx6vsJ6 bm8N  
bfJm9l A vJyctØQxo3i 6.

wkoEpgc4ftA5, vm?9oxQxc6gA5 vJy?9oxAbsi x6gi 4. xvsi 6nj 5 k6r4hwI b.  
xq 6bst5yc5bExcI xo6gA5 vJy5nwtQi x3mb W7mEstbsJ5 k6r4hExc6bK5. x7m  
eu3DQxi x6gA5 kþi 4 WoEctAysZ/6gi 4 x7m kþi 4 W0JyQZ/6b5t8i 4.

x9l u, x9S3bu GATC, the Athabasca Tribal Council) x9Mw5 vtmpq9l , k6r4hwKA5  
xvsi 6n7mE8i 4 x7m kþi 4 i Es8N5yx6ht9l ]Ns/oschx3i oEi 3j 5,  
WoEctØ4g4n5 vtt6h05 i Es8N6XMsq5g5 W{Nyci 3j 5 !\* xþi x3Ac6gk5,  
Z?m4ftA5, vNbs2 Z?m4fq tA5 x7m kNc6y6ymJ5 kNq8i WoEctØ5ht4, x7m  
bm8N vJy?9oxtbsJ6 vNbu kNc6y6ymJ5 x7m vNbuso]n5 r[Z6g6ht4,  
]Ns/oxa?5gi 4

kNu5 bm3u4 wvJyxD8Nd9l Q5 wMw8Nq5gu4 W0JtQ9l 05 xfi si x6gj xz Ji 4

mrbAt4nosd9l Q5 x7m x8Nsmi 3j 5. W/E=5yx6g5 s9l u. scD8N6Sz  
Z?m4f8i þ 6hz X3NwymZ5b wvJ6yQx4n6 x7m S4WDh4vm b8N i Es8N5yxCh09l A  
§4gCsbsi x6g6 x7m xg6bsJ8N3i x3l i vNbusomk5.

x7m ra9o6Xu, xvs4nC/q8Nm scsycq4fm N7i 6 Z?mcui s2 u4[nk5 W0JtQ9l A  
W7mEs0xz xyØþQxChx3i xD5b bwm8N sc9M6vs7m5 vNbs2 xz J6yq8.  
W7mEsi x3m5 bm8N vJy4X5 k6r0x0tQI x3l A. wvJ6yQxc0C5tA5 kNc6y6ymJ5 x7m  
kNc6y6ymJ5 yKos6tq5 WoEx4nc=4Jz 6t9l 05 gl 6bstsJi 4 x9MK5 Wd/3Jx6  
W0JtQ9l A x7m yKos6tq8k5 gl 6bsbs7mb. bm8Nk6r0xExco6g6. W7mEsK6  
h0xDtQA5tA

yKj Qx3i 3j 9o, S4WDh4gz tnmsoz Ji 4 xgExci x6gA5 WQxDtQI Q5. yK9o6Xu,  
x9Mw5 yKos6tz I s?z I w6vNw/ctØC5b6ymoC8k5 bm8N W0JtQ9l A x7m  
k6r0xExcg6 ho scctØC5bExcI 6, W6fy4nst9l A grytbs0xci 3j 5  
kNc6y6ymJk5 x9MK9l xgw8ND6ymJk5 whmQ/ui 4 x7m yK9os0/sd/ui 4  
vmQ/sdp9ME5g5, xþtci 6nsd9l Q5 k6r4Abs?9oxi x6g5 vmQ/ExcbK5  
eMusi xo6g6.

Wcþi , vJyQxyA5b x0p6gw?9oxi 3j 5 x9MK5 Wd/3Jxu, vmQi x3l tA5  
ck6gDbssJ8N3i x6t9l 05 x9MK5 xyØp6g6bs?9oxJ5 xvsQZI x3m½ 05 xvsQ7m½ 09l ,



x7m k6r4hwcbsc5b3i x3l t4 xvs0q bui 4 WsQi 6nuk5 xvsNEi 6nuk5. x7m  
k6r4hw0xcuJA5 xy0p6g6bs?9ox0xc6gi 4 gryAbsi x6t9l A WoEct09M5b3i q 8i 4  
kNc6y6ymJ5 x7m vNbs2 Z?m4fq5.

x7m ra9o6Xu, gryx0xc6gA5 hNs7mzb xy0p6bs?9oxJ5 x9Mk5 Wd/3Jxi ,  
ryxi WQxDbsZ/6g6 bm8N, vJyZhX3i xk5 whw9o6bDbsi xq7mb, x7m gCE/sJK5  
xvsq0Db5dNQ5, wjzb 6 W=4ncD8Nsbszb 3i xo3l t4 WJ8Nstci 3j 5 W=4nci 3j 5  
k6r0x3o3j 5 gCz Ji 4 jNs/osChx3i oEi 3j 5 x7m wkyoEi 3j 5, xat5 x3Nw9i  
hew7m N7ui 6 xsM5yi 6 N7ui 6 Z?mci s7m5. W0Jt0l Al N7ui 6 xsM5yi 6  
gZcDt0/K5 N7ui 6 Z?m3i 3u4. W=4ncd9l Q5 N7ui 6 Z?m3i 3j 5 kNc6y6ymJ5  
kNq8i vNbu kNc6y6ymJ5.

s4WDh4Sz s9l u scct0A8N3i 6 WQx6t0D5tA. scsyc6gz g8z =4nt8i 4.  
scsyc6Sz g8z =4ni 4 N7ui 6 Z?mci 3j 5, W0Jt09l A W7mEsi 6XsJEZ4f  
xy0pExci z whml Abs?5g6. s9l u WoE?9oxi K5 h4vwI x6g7mEx] 7m5. s9l u  
Wsygc5t8i wq3Cgw8N3i xD5b h4vw5g7mx] i x3mb WoExENhx6bK5,  
ra?y4g7mEx] l t4, bwmw0xcNb. Ni y0xc6SA5 WoE0Jy4ni 4 h4vi 6ni 4. vNbs2  
xz J6y7mEx sc6vs7m5 s9M6, bwmw0xcq5g6 \_ w6v6gw=4f5  
whmosD0/sc5bExcq5g6 WoEA8N3i K5. s?A5 N7ui 6 k6r4y/Exc6SA5  
WoEct0A8N3i 3u4 x7m s4WDh4Sz vJyJmA5 x7m cspmA5 W=4nchbl  
vJyt5yAmi 3u4.

b}? scsy4nEcs/K5 x3Nw5 xat9l . s9l Dub3NE6X5 WoExEi xo6bK5 x7m,  
W7mEsK6 vJy0xoD5b xJq8N3l b. cs2X5 s9M5g5 WQx3i xmb, xgi 5 wM4f5  
vmQ?9oxo3l Q5 whml Q/sJ5, kNo8i 5 kNo8k5 xy0p6bsd/sJ5 vJyd9l Q5,  
k6r4hw5yxd9l b x7m NI Nw/w5yxd9l b WoEx4nt8i 4, bm4fx xvsq Abs?5g5  
jNs/osChx3i oEi 3j 5 x7m wkyoEi 3j 5 kNc6y6ymJ5 vNbu x7m vNbusk5  
k6r0x6bsdo6h05. d/8Nju7mExl 4. GX5bg6bsJ6.||



scsyq5

i Dx6bsymJ6 t] fgE, DENIS CODERRE, P.C., M.P.

xz J6y6 fw2 r[Z6g6t09i i 05 vtmpq8k5 vNbs2 Z?m4fq8k5

(Queen's Privy Council for Canada),

Z?mgc4f5 rsp0/z x9Mz Jk5,

x9Msq8i C6bsJk5, swAwk9i ,

ui {bE/sJ6 wo8i xEx6tbs?Ms6goEi 3j 5

Wd/oxaymJi 4 x9M=7j 5,

yKos6t0/sJ6 ui {g kNc6vymJk5

wk0x5gi kNc6goEi 3j 5

s?i

na0x3i 6 \_kNc6y6ymJ5FvNbs2 Z?m4fqbl vtm3Jx3i x

kgKx, k8txEs  
wS9 !(, @))\$**hNsi z**

s9M4f5, wkgcw5, yKos6t gw5 DWight] DoreyH, xz J6y2 g9ox kgE WgE  
 GAudrey] Poitash, x9Mw5 yKos6tx =9 P8bw8 GPhil] FontaineH, xz J6v6 Jy  
 fhZ6, fbJyv gxz J6y6 txo SCs8 GPresident Terri BrownH, x7m wob6yJm/C SE8b  
 nw7S3o8 GBrenda ChamberlainH, WoEp0/C x9M=7u. d/8NJu4 vtmCBSJ8NC5y.

vNbs2 Z?m4fq8i gnsmt5yps9i z x9Mz J5 x7m xMsq8i C6bsJ5 u4hk5,  
 wob6yAmKz WI x6gu4 yKos6tu4 gxE GChief DoreyH GH,fNj6g6, x7m g9ox  
 xz J6yz b kgE WgE{ GAudrey Poitash x9Mz J5 vg0pct0q8k5, s9i u  
 ra=stymJ6 xz J6yz 8k5 rou5 Jy5nwj 5 GClément ChartierH, WM5bsC[b3i fZu  
 b}?] A8Nq7m5, mu5nstQdZI x6Xc. d/OJ7mEsKz vtmCBSJ8N6bsZm s9i u.

d=xh4g7mEsKz mgw6yA8N6tbsZm W7mWsJu4 vtmi 3Jxz i 4 vNbu kNc6y6ymJ5  
 vg0pct0q b x7m vNbs2 Z?m4fq b. bjh] 5gw8NsZ5b x0pbj i 4 W0j tc6hb  
 bsgZc6hbl . bsg4v5b, Jh3l sc6gcMs3m5 Z?m4f8i 4 =KxEst9i A, kNc6y6ymJ5  
 wMsc6bd/o6ht4 ckgw8N6 WoEJk5 vNbu, xg3l Q5 WJ8Nstq5 x7m  
 xqct0At0ym/q5 JNs/ci 6nsd9i Q5 N7ui 6 xsMAT4nq8i 4, x7m  
 wky5yx3i 6nsd9i Q5 ckwq5gu4.



yM3Jxu kN6v6y6ymJ5 x7m Z?m4fq 5 vNbs2 xy0p6g7mEso6S5. vNbu  
 kNc6y6ymJ5 wk0x8i 6ni kNcso3mb, k5b6g5 wk0x8i 6nk5. x7m kNoohi  
 wk0x5gi , wk0xq 8i 6ni I \_ vNbs2 sxoi xi WI x6gu4 \_ x7m Ni gw8N5yx6  
 vtmi E/5t8i b)?i , kNc6y6ymJ5 wMs/Exc6S5 whmos3i 4f5  
 ckwq5yxchxDt4ncExcu7mb vNbu.

bwm5bs6 xy0pl x6g6 sN w6v6gw=4f6t5?9oq 5 Z?m4f8k5 bsmwbs9I t4 W0Jtc6g5  
 kNc6y6ymJi 4, jn8NCbaMs6g6 Xso GPowleyH, whmosDbsMs6g6, bmw8k5 Z?mk5  
 kNc6y6ymJk9I xy0p6ymo6g6, w6v6gw=4Jx3=7u NI Nw6bsMs3m5 x9Mz J5  
 WJ8Nstci q8i 4 nS7u/symt9I Q5 Wd/3JxtA5

bsg4bCo Wz JxA5 yM3Jx5t8i xvsyi 6ns?9oxJ6 w|m4 WoEct04X9oxo3mb kNw5  
 x=4g6ymi q tA5 srs6b6gul Z?msJ5, k6r4yZhxo6gA5 bwmz i 5 h3l i Z=ymAbsJi 4  
 x0p0q5gk5 Z?msJk5, bm8N xvsq osbs?5g6 moZosEgw8N3i 6 "kNc6y6ymJi 4"  
 x7m Z?m4f5 WoEx4vnci C5nCI x. WoE=q8i , Z?m4f5 x0p0q5g5 xyq9I x7m  
 vNbs2 Z?mq5 wo8i x6x9oxo6g5 WoEctq0xu4, bm4r6yl t4 \_ xbq6yl t4  
 bmw8i 4 kNc6y6ymJk5 W0JbsJi 4.

yM3Jxu xy0p6ymoC5b, xgMs6bK5 lq Exco6bK5 vJyQxcC5b vgtyl b yKi 4nj 5  
 k6rhw0xcC5b. s9I u vtmi 6 Turning the Corner, bfAt0/C Wz hi 4 k0x3i 3i 4:  
 WoEctq8i 6, wM8NE8i 3I . vNbs2 Z?m4fq 8i 5 gnsmt5yps9I z x9Mz J5 x7m  
 x9Msq8i C6bs?5g5 u4hk5 x7m ui {bs9I z wo8i xEx6ym?Ms6goEi 3j 5  
 i Es8i c6Sz vJyQxdm9I z .

wMst5yi 6

bwm xy0p3ExDtQJ8N6bK5 yK9o6Jxu wMst5yc5bExci 6. kNc6y6ymJ5  
 whjnI At0/q 5 W0JtQ9I Q5 bm4fx grc6AS5 xyq8i 4. vNbs2 Z?m4fq 5 k6r4y0xc6g5  
 kNc6y6ymJ5 wMsq8Nst0i xo6bq8i 4 vtmi 4f5. scsy6 "kNc6y6ymJ6" s?8k9o  
 grc6t4v4f5 kNc6v6ymJ0jh5 vNbu: x9Mz J5, x9Mw5 \_ bm3u4 x9Msi C6bsJ5  
 x9Msq8i C6bsJ9I Wd/6tA5 \_ wkw9I . kNc6y6ymJ5 kNc6g5 wk0x5gi ,  
 wk0xq5gi I , x7m x9Mw5 kNq8i . l5hm grz x0p0q5gi 4 grc6tbsc5b6ym7m5  
 xvsN3i 6nsgw8N3j 5 \_ ryxi scsyE/K5 hotQxc6bK5. scsyE/sM6g6 vNbs2  
 Z?m4fq b vtm=4Jx3=xi scmpz k5 GThrone), x7m bm8N hoJ6.

whmZmo bwmz i 5 WoEctcDy0ym/K5 kN6y6ymJi 4 xz J6vs0pJy6ym7mb.  
 WoENhxc5b6ym7mb Z?m4f5 kNc6y6ymJk5 grj j 6, kNc6v6ymJk5  
 scs0J6b4ns9I t4. cspmJz hj 5 vNbs2 xz J6y7mEx w4WAh7m7 5 WoEctcEx6  
 kju4 kNc6y6ymJi 4. bm8N vtmi E/K5 W=4n5yx?sj6 WoEct0A8N6y?9oxi 3j 5  
 jz c5bstJ8N3i 3j 5 w6v6gw=4fq j 3I i .



=KxEu scsysMs6g5 Z?m4f5 vtm=4Jx3=xi NI Nw6yAbsMs6S5 Z?m4f5  
Wi x3i E/z i 4 WoEctcEx6 yKos6tq8i 4 x9Mz J5 x7m moZ4noEct09I t4.  
bm8N x4hx1 4 x9I Ex3i E/K5.

bwmw7m5, W0Jt0I 05 x9Mz J5, W0xDtcoD5bcw x9Mz J5 NI Nw4ft4nq8i 4, x7m  
Z?m4nq8i 4 x7m wo6fy0Ei 3j 5 WoE=4nq8i 4. s4WDh4gz x9I ExDbsJE/C  
xvsi 6nj 5, x7m SwA6bs/Excq5g6 kþu4 WoEA8N6y0xcC5b vgtct0o3l b.

I w Dw9 (Louis Riel) wM0/s9ME7m5 vNbs2 rai =i xk5: wMq8k5 ho  
gryxi 3l Abs?5g6. wMq8k9I , gryx/sK6 yK9o6xu x9Mz J5 WJ8Nstq8i 4  
x3hDDtci =i z . WI x6gu4 bsg4bsi c6g6 Z?moEi 4f5 s}?] 8i 5 moZtA5 \_  
sWAhMs3i x NI Nq7m5 x3hDDtcmS3i xi 9I wkdtui 4 \_ x9Mz Ji 4.

## WoEct08i 6

wMst5yc5bExci 6 gþz 7m5 WoEct05yx3i 3j 5, na0x0bs9M5þoD8N6g5 Wsi 6nj 5.  
m3þ4 vNbs2 Z?m4fq b vJyt4X9ox7m04 wMsc5b5yi x08i 6 x7m WoEctci x03i 6  
kNc6þymJ5 wk0x8i 6ni W0Jt0I 05 wvJ6bs0Jt4ni 4 þNs/osChx3i oEi 3j 5.

**b4fx bw/sJ5 W6fyEi x6bq5** The Urban Aboriginal Strategy (or UAS)  
vJyQxDt4ni 4 þNs/i 4 xgw8Nc6gt5yl t4 wvJDt4ni 4 who5b6l t4 xg3i x6gi 4  
r8þam/q8k5 x7m yK9os0/sd/q8k5 kNc6gk5 wk0x8i 6ni kNc6þymJ5. vNbs2  
Z?mq5 xg6g5 þ4fi z GUASHi 4 x6r4hwAt0?9ox0x6 wkyoEi 3j 5  
þNs/i osChxDt0Ei 3j 9I gþz Ji 4 kNc6þymJ5 w08i x6gk5 ho moZw5 x7m  
WoEx4n5 u4[nk5, x7m w6vNw/3i oEi 3j 5 kNc6þymJkxz Ji 4. WoEctc6gA5  
(UAS),f8i 4 kNo6Xs/w5 WoEct09I 05 x7m kNosJ5, x7m kNc6þymJ5,  
wM4f6g9I x7m xyq5. WoEctc6ht4 Z?m4f5 þ4fi z (UAS),fi z,  
WoEctþ8i 4f9I , Z?mgc4f5 kNc6þymJ9I vgtl t4 WoExci x6g9I 05.

ryxi WoEct04f5b gþZ4nK5 vJyt8i x6bK5. bwmw7m5 d=xh4gz þNs/i 4  
sk6yq x5ym7mEl t4 R@% uoxk5 gi /si x3mb GUrbAn AborigInal StrategYHf5  
þNs/dtq8k5. vNbs2 vtm=xi scsyE/sMs6g5 hoJu4 kw5y0Jt0i x3ms4 wiþ4  
xq9oQxDt0/si x6t9I A kNc6þymJi 4 wvJDt4nos3i 3j 5 kNþ5 x=4g5ymi q5  
kNþ9] 8] 5 WoEct0I 05.

**b4fx wk0x8i 6ni kNcs6gi 4 x9Mi 4 wvJChdDt4nw5** (UAS) x6r4h6bsAmZI x23mb  
kNo8i x7m kNoq8k5 N7mQx3I t4 kNc6þymJ5 kNq8i . bwm8N WJA5  
kNc6þymJ5 tos6bsymZ5b. xgChx6gA5 XMz w6ymq5gi 4 wvJDt4ni 4.

**b4fx (UAS)** wvJDbs7mb Z?m4f8k5 wonEx6 ck6 w6vNw/c6þ5yx3i 3j 5,  
WoEctc5yx3i 3j 5 kNo8i 4. ryxi , bm4fx wvJDbsNhx6g5, þ3I GUASH



vJy5yx3i x6Xb, kNc6y6ymJ9I WoEct0A8NExc6g5. wo5y8i 4 kNc6y6ymJi 4  
WoEctcExc6gA5 vNbu, vgtl b bm5b wk0x8i 6ni kNc6g5 kNc6y6ymJ5 x7m  
vg0pct0q5.

bwm5bs6 W0Jbs7uJ6 ]Ns/osChxDt4ni oEi 6, wjh4 vNbs2 Z?m4f5  
h0x0t0/ExcmA w4WAh5yx3i 4f5 kNc6y6ymJi 4. vNbs2 sxoi xi , h3l , xuhi 6nw5  
x9Mw5 kNcmb, x7m cspmA5 kNusboEi 4f5 ]Ns/osDt4nc=4Jx06g6, x7m  
v7Xi SJ5 x9M5 w6vNw/6t4nr4nc5b6g5. x7m cspmA5 kNc6y6ymJ5 s=4vw5  
wvJ6y/sCExc6g5 wo8i x3i 4f5 x7m w6vNw/6Chx6t9I 05 yK9o6Xu.

WoEctcl b c9I N5 kNq8i kNp5 x=4g6ymi q tA5 Z?mi 4 x7m wM4f5  
WoE=sJi 4, W=4nc5yx6SA5 X3NwctcEx6 kNc6y6ymJi 4 ]Ns/osChxDt4n5  
W0JtQI 05, h3l y{5hKxu GNorthern Saskatchewan) x7m SE7D{ Mw4u GPrimrose  
LakeH \$4gtQI A. bwm8N wvJ3i cCJ6g6 xuhk5 sfkz : kNc6y6ymJ5  
wo8i xExci xk5 x7m w6yNw/4nci 3j 5; ]Ns/oschxDt4noEi 3j xz Ji 4 xvsi 6nj 5  
xvsN3i 6ni 4 - h3l w6vNw/3i 4f5 x7m wo8i x3i 4f5 vJyAtQ?9oxi x6t9I i 05  
N7ui 6 W{Nyci 3j 5 \_ kNp5 x=4g6ymi q 8i ]Ns/oschxDt0Ei 3j 5; kNo8k9I  
vtAbsQx4v8i 3I i ; x7m xfi SJ5 WoEct0Abs03I i bmw8k5 Z?m4f5 x7m  
kNc6y6ymJ5 w7u4f3g9I W6fysi xo6t9I A vJyQx9MAbsZ/3m5.

]Ns/osChxDt4n6bcggxaq 7m5 srs6b6g6, xyq8i 5bs6 vNbu ]Ns/osDt4nc6S6,  
Ni gw8N5yx6 x9M5 wk0x5gx1 8i kNo8i . bm8N bfJm/K5 x3hDAbsI i  
x6r4h6bsQx9Md9I A. WoEctci 6nsc5bExco6gA5 xy5t8i 4 x7m ci 6X9I b  
W=4nsi x6gi 4 xy0p0x0mA5b s9I u vJy5yxq5gi 4, wi os5yx3i xD5b kNc6y6ymJi 4  
vNbu.

## scct05yx08N3i 6

xvsN6g6 x6r4yi 6 wMst5y0xco3i 3u4, x7m5bs6 bm8N Wz Jx8i vJyQx0Db57m5  
scct05yx08N3i 4f5. Z?m4f5 Wsi 6ni 4 W6fycExcCl x3mb WoEctcEx6  
scctcD8NEx6 kNc6y6ymJi 4, x=4g6ymJi 1 , srs6b6gubsi 9I x7m xyq8i 4.

x9Mw5 wo8i xEx6XMs3i q5 emsmtbs9I t4 wMui 4 bwmz i 5 hCwAbsymi x4  
w4WQ/sym7m5 kNc6v6ymJk5 x7m vNbusk5. bmguZ x3(A5 !)) sz fk5  
xvsq osDbsymo6gu4 wo8i xEx6tbs?Ms3i 3j 5 x3hD3N3m5 x6r0xChxo6hA x7m  
hw7mDtQ?9ox0xcC5tA vNbusbsJA5. ryxi , rai Eo6b5t8i 4 bm5b vm/ExcuJA5,  
W0JtQ9I A yKi 4n5t8i wMstcsc5bExco5.

xuh7mEsJy wo8i xEx6ym?Ms6gy. xuh7mEsJy wMcs6gy wo8i xEx6ymJ=i 3i 4  
ho x8i N6gi 4 x0/6yJi 4 x7m d=xNq5gi 4 w6vsmN6gi 4.

Z?msJ5, hbsc5b6ymoC5b h0x0t6c6g4nsi C6bs9I b h4vi 6n4f5.



cspmJA5 mun3i 6 W/E3i s/q5g6, x7m vm0s4v8i Exc1 x6g6. WoEctcExc6SA5 kNc6y6ymJi 4 vNbusi 4 x7m kNo8i 4 Ni yNhxct0l Q5 ckw5g5 mun3i 3j 5 xvsi 6Xs7m2 b. WoEctcExc1 x6gz vtmpsct8i 4 xvsi 6ni 4 k6r4hwi xD5b x7m mun3i oEi 4f5 WoE0x6 b6rsi x6gi .

Z?m4f5 xJw8N6ht4 ei 6ymJ5 wvJ0t4ni 4 x9Mw5 wo8i xEx6ym?Ms6g5 u4hkxz J5 W0JtQ9I Q5 \_ vNbu x9Mw5 woi xEx6tbsym?Ms3i q8k5 WoE=7u.

b)? Z?m4f5 WoE=0/4v Wi x3i c6g5 WoEctcEx6 xyui 4 Z?msJi 4, kNc6y6ymJi 4, g4yx3=8i , kNp5 x=4g6ymi q tA5 Z?mi 4 x7m xyq8i 4 w4WAhcbsJi 4 xgo6bst5y0x6 vNbs2 Z?m4fqb gZE/qi 4 mun3i 3j 5 x7m k6r4hwct04X9oxi 3j 5 W0JbsJi 4 wo8i xEx6ym?Ms3i 3j 5.

k=WE @))#,u k6r4yMsC5b vNbu k6r4hwct00xo3i 3j 5 gZ Ju4 (National Resolution Framework). b4fx vJy0x0t5yx?w5, wMw8N6ymNt4 mun3i oEi 3j xz J5 x7m nw7mct04X9oxo3i 3j 5. WoEAbsAin6ymJ5 k6rct0At4ni 4 wo8i xEx6ym?Ms3i 3j 5 Wi 3l 4bsymi 3j 5. x7m xgw8NcDbsJ5 wvJ6y/s0Jt4ni 4 x7m w6vsm0Jt4noEi 3j 5 x7m moZ4FEexc1 3j 5. wvJDbSj5 x7m eMusJ6 k6r4yZhxi 3j 5 gZ J5 Nj gw8N6 xgw8Nsqt9I Q5 x7m gn6bs0yt8NQ5.

yK9osKz scEx6 scctc5yxc5b6ymq 8N5b kNo8i 4 x7m vg0pctbq8i 4 b4fx GADRH ckwo6x9oxi qb u4hk5. ryxi Wi x3i c6=0?y Z?m4f5 gn6t5yc5bExc1 xo3i xA5.

s3WDh4vm, b4fx GADRff5 W?9oxi E/q5 wob6yi x3mb xvi 6ni 4 xgtc5yx6i 6ni 4 k6hw0x6 vNbu x7m yM3j xu W0Jtcl t4 e4hk8i 3u4 x7m k6rct00xci 3j 5 x9M5, b4fx GADRff5 WoEAy0/q5 w4WQ/s?9ox7mb x{gEoxu (Australia), ns5 xuxovu (South America) x7m ug9 y{u.

b4fx WoEAysi x6g5 k6r4h6bsymJ5 w4WAbs9I t4 x5bDh8i 4f9I , WoEct05yx3X9oxi 3kj 5, x7m s4WEc5bsti 4f5 WoEct08i 3j 5, vNbusk5 x7m wo8i x6t9I Q5 Wi 3l 4bsym9I t4 x8N8i fJk5, kNc6y6ymJ5 kNodtq8i .

b4fx GADRff5 k6r4bsMs6ymJ5 vtmctcvbMs6t9I Q5 wo8i xEx6X5g=i 3i 4, moZoEpq8i 4, kNc6y6ymJ5 yKos6tq8i 4 x7m g4yx3=7u2 6gi 4.bwmz i 5 WoEco6gA5 wo8i x6ht4 x8N8i fi 4 x7m kNc6y6ymJ5 vg0pct0q8i 4 whjhI Atq5 b4fx GADRff5 u4hk5 eu3DNhx6h05 x7m k6r4hExDm9I Q5. s4WDh4gA5 bm8N W?9oxi Di x6bK5 vJytA8N6bK5 Wi x3i cDt5t8k5 WoEct05yx3i 4f5 x7m k6r4hwi 4f5 moZ4ni 4 xvsi 6ni 4.



þ4fx GADR), f5 Wsi 6Xsq5g5 ryxi W0x5yxDt5. kNc6y6ymJ5 kNoq8i 4  
WoEctcw8N3i x6SA5 þ64hw1 4f5 xvsy0xDbsi x6gi 4 ckgw8N6.

wo8i xEx6ym?Ms3i 3j 5 WoE0xci 6 x3hDNw8Nw8N6g6. þ5y0xc6SA5 x3hD3n6gi 4  
whmosDtQ/sM6g5 GBlackwaterH u4þk5. bm8N w6v6gw=4f5 þ4gEx9MATcDmi 6  
GBlackwaterH,u N7mNM3m5 W0Jtc6hi xuhi 4. gryN3m5 bm4fx þNs/osDbsNt4  
tudtsJ5, þ3l g4yx3}5 x4h7mEx1 4 hCwAbsJ8n3i q8i 4 x7m Xy/4nsJ5  
w6vNw/6tq5. ryxi , gn6vsZ5y sM6, ck6 hC4bsMs3ymi q8i 4 x9Mw5 x7m,  
WoX6gu4 x8N8i fw5 wo8i xEx6ymt9I 05, wkyqb hC4bsymi q5 xrb4nsq7mb.

ck3orx6 vmA8NC/C5b W/ExgJx1 8i 4 þ3l þ4gCExv8i Dtci 3j 5 w6v6gw=4f5  
Blackwater,u4 W0Jtc1 b xg6bsJi 4 x8N8i fk5 wo8i x6t9I 05 Wo3I 4bs9I t4V  
wkgsco3mb, wMq9I ci mc6g5, þ8i 6bs0x9Mgw8N6g6, bm4fx W0Jt9I 05  
wvJDt4ns7mb bm4fx.

x7m5bs6 þ6þ0xExcuJA5 WoEDy5t8i 4 x9Mz J9I . bwmz i 5 l w Ex9 GLouis RieH,  
x9Mz J6 bw8NsMs6t9I A, x9Mz J5 bwmz 5 x3hDDtcExc6X5g5 WJ8Nstui 4. ytWE  
!(At9I A, vNbs2 w6v6gw=4Jxz i n6rt5yMs6ym7mb x9Mz J5 kNc6y6ymJ5  
WJ8Nstq8i 4 þM4nsbst9I 05. x7m Xso GPowleyH w6v6gw=4FDbsMs6ym7uJ6  
NI NwDbsym7J6 x9Mz J5 x0psq5gu4 wo6fyCi 4f5 WJ8Nstci q8i 4 "wþ9I t4  
WJ8Nstc9M5þ3uJ5". þ8N Xso (Powley) w6v6gw=4FDbsMs6g6  
n6ryAbs9MEMs6t9I A kNc6y6ymJ5 x7m Z?mgc4f5 ck6 sz ybþ4tqi q8k5.  
wob6yJA5 hoJu4 whmoxE/sMs6gu4, x7m þ8N xy0pExDbsJ6, kþu4  
WoEct08i 3u4. þ8N whmoxE/sMs6g6 xyDw5yx6g6 x9Mz J6 ck6  
vmQ/s?8i xq8i 4 Z?m4f8k5. Wi x3i c6SA5 WoEctcw8NEx6 kNþ5  
x=4g6ymi qta5 srs6b6gul x9Mz J5 vg0pctþq8i 4 whmos6X9oxi x3i 6  
W0Jt9I A.

s9I u, vNbs2 Z?mq5 vJyt5y?9ox7mb xuhi 4 x0pþq5gi 4 whmos3i 4f5.  
w6vNw/ctcC6b Sþ?8yi Z?msJi 4 x7m x9Mz J5 yKos6tq8i 4  
w6v6gw=4FDbsMs6gj 5 rs0Jt4nos6X9oxi 3j 5. bm4fx whmoxE/sMs6g5 xqJx] 7mb,  
x9M5 xfi 7mEx1 4 x3þAi xuhx1 8i kwb8i q5gi 5 n6rAbsO6g6,  
WoEctþ0xco3i 3j 5 xy0þ?9oxi xDt4 þ3l w6v6gw=4FDtQ/sMs6gu4 GPowleyH,u4  
whmosDbs9I i . þ4fx W0Jt9I 05, d=xh4g7mEsKz vNbs2 Z?m4fq5 ni 3?wi x3mb  
R@).% ui xi 4 b)?i x3þAQ/5t8i þNs/w5 X3N4bsymi qta5 rs0Jt4nosDt4ni 4  
Xso GPowleyH u4þk5 w6v6gw=4FDbsMs6ymJj 5. d=xh4g7mEsKz NI Nw6yA8NEx6  
ui {bsJ5 x7m yKos6tsJ5 vt4v8i M3i q8i 4 eMu4f5 yKi 5t8i 4. bm8N  
w6v6gw=4FDbsMs6gu4 rsJ8NDt4noE0xci 6 vNbs2 Z?m4fq5 w0x0t0/6Jxz  
WoE/Ex6 W7mEstbJi 4 \_ WoEct08i 3j 5 vgtl i to/sAt0ym/5tK5  
vJyt8Nhx3I 05.



bwmz i 5 ¶8N Xso GPowleyH whmosDbsMs6t9I A w6v6gw=7u, x4h7mEsI 4  
 WoEct0/s5yx6ymo6SA5 xz J6yz 8k5 v5yj 5 GChartierH x7m x9Mz J5  
 vtmp3Jxq8k5, x7m d/o/4v wvJ6yc5b6ym7mb vNbusk5 gryt5yQx3mb  
 WoEct0xci 3u4 w6v6gw=4f6t5yMs6t9I Q5 whmosDt9I t4 Xso GPowleyH u4hk5.  
 vNbs9o vN1Nz i , yKos6t gxH GChief DoreyH x7m vg5pct05 r[Z6g3j 5  
 kNc6y6ymJi 4 wvJ6ym7uJ5 gryt5yQx3i 4f5 x7m d/o=4Jx6b4v WoEct0[Z3i 3mb.

s9I u xgtc6g7mEsK6 k6r0x3i 3j 5 WoEct0A8N3i 6nsi 3j 5 vNbu kNc6y6ymJ9I  
 vg0pct0q tA5. vNbs2 Z?m4fq8k5 gnsmt5yQ/s9I z x9Mz J5 x7m  
 x9Msq8i C6bsJ5 u4hk5, x0psq5gu4 wi c6Sz WoEctcDx6, kNc6y6ymJ5  
 vg0pct0q8i 4, vNbu x9Msq8i C6bsJ5 r[Z6g6tq8i 4 x7m vNbu x9Mz J5  
 vtmp3Jxq8i 4.

bwmz i 5 vNbs2 Z?m4fq8k5 gnsmt5ypDMs6hz x9Mz J5 x7m x9Msq8i C6bs?5g5  
 u4hk5 tyWEsMs6gu, x4hxI 4 sWAh4ymKz gw5 gxH GChief Dwight Dorey) x7m  
 vtmpq b u4hk5. ¶4fx (CAP), f5 vNbs2 Z?m4fq8i 4 wvJ1A7mb bwmz i 6  
 whmosC4nos3i 3j 5 kbi 4, WI x6gu4 i s=x4nos3i 3j 5 x7m woi x3Dt4noEi 3j 5.  
 i Es8i c6Sz ¶4fx y2f5 xgw8Nd9I Q5 wvJDt4ni 4 k6r4hwi 3j 5 kw5y0x6  
 kNc6y6ymJkxz Ji 4 wk0x8i 6ni kNo8k5, x7m i Es4Sz WoEctcEx6 y4S8i 4  
 gm4fx whm0/SJ5 gi /si x3mb Z?m4f8k moZos3i 3j 5 whm4n6ysdt4nst9I Q5.

bwm5bs6 vNbu x9Mz J5 vtmp3Jxq5 WoEct0?7u/4v. vNbu x9Mz J5  
 vtmp3Jxq8k5 g8z h4tbsymZm kNodtq8k5 x7m won6bsym9I z x9Mz J5  
 u4hk5. bm8N WoEct05yxK5 wvJ6ymJ7mE4 vJyct05yx3i 3j 5 srx4hu  
 i e4n6ysD8N3i 3j 5 bwhmi Xso GPowleyH whmosDbsMs6t9I A w6v6gw=4f5 x9Mz J5  
 i e4n6ysD8N3i 3uk5 WJ8Nstqb u4hk5. ¶4fx vNbu x9Mz J5 vtmp3Jxq5  
 d=x0/cmb WoEct05yx3i 3u4 vNbs9I Z?m4fq5 kqct0Atc6ht4  
 w6vNw/3i oEi 3j xZJi 4 k8i x3i oEp4fq8k5 vNbs2 Z?m4fq8i , ¶8N wMw8Nz  
 WoEx5b.

vNbs2 Z?m4fq5 ¶4f5q7mb k6r0x3=4nþ5 WoEct08i 4f5. x7m kNc6y6ymJ5  
 Woct0A8NExc6S. vNbs2 xz J6yz b gcZEJm/q5 kNc6y6ymJi 4 wMst5yc5b3i 3j 5  
 vJyMs6ym7m5 kNc6y6ymJ5 vNbu WoEct0A8Nq2Xb.

vNbs9o Z?m4fq8k5 bm8N WoEctcExcI 6 kNc6y6ymJi 4 whoq7m5. vNbs2  
 Z?m4fq5 nqJu4, hol i I, s4WEct0A8N3i 4f9I WoEctcD8NExcmb kNw5  
 x=4g6yj i q5A5, x7m xyq8i 4. ho7m5 xuhi 6nw5 kNc6y6ymJ5 kNcs3mb  
 kN9M5þui , x7m WoEx4nK5 rsJ8NExci K9I r9ocExcq7m5 Ns4fgw8N6  
 r9oos6bsymi cCI x6Xb kN0/SJ5.



s4WDh4Sz scsyEMs6bq5 vNbs2 vtmp3Jxqb vtm=xl xi *Speech from the Throne* \_ W0J6v6g5 "NI o6vsbs9I t4 r4f8k5 vmQ/s/Exci q8i 5" w0Jbs?5g5 vNbs2 Z?m4fq8k5 x7m vNbu x=4g6bsymi q ta5 Z?mw5 hDDbsym7m5 kNc6y6ymJ5 wkyq8k5 \_ bwmw7m5 vNbs2 Z?m4fq5 tos3i x6bK5 "WoEctQdI Q5": W0Jtc6gk5 kNc6y6ymJ5 whjhl AtQ/q8qk5 r8jam/q8k9I . NI Nw6ymJE5yJz bm8N xg6bsJmJ6 vNbu x=4g6ymJi Z?msJK5. x7m whmJz o wl q6hDtQI A vJytZhxExc6bK5 vgtl tA

vNbs2 x7m vNbu x=4g6ymi q5A5, x7m srs6b6gu Z?msJ5, bm5b xw?c5bstgw8N3i 3j 5 k6vz AtcExcD8NwC5b r4f5 xSM5y0xcm7b u4hk5 x7m d/N6ygw8ND8Nw3I b, WoEctQ0xcop6gA5 kNc6y6ymJ9I \_ kNc6y6ymJ5 wKAyq5 xvsy0xd9I Q5. Z?m4ftA5 WoExaj 5 vgtAbsi 6ns03I t4, x7m vtt6bsi 6nsI t4, bwmw0xc6X5.

### k6vEx3i 6

Z?m4f5 x7m kNc6y6ymJ5, s9I u yM3JxcC5b xy0p6X9oxJ7mE7u5 bwmz i 5. xuhi 6nw5 kNc6S5 kNc6y6ymJ5 kNq8i , x7m xuh7mE5 st6b2X5g5. b8N w6v6gw=4fDbsMs6g6 Xso GPowleyH whmoxE/si z xy0pDbs7mEMs3m5 yM3Jxu ck6 kNc6y6ymJ5 WJ8Nstq8k5, wjh4 x9Mz J5 WJ8Nstq5 n6rbsMs3mb. x7m bm8N r4f8k5 Ns4f5 r9oos6bsymi q5 W0JtQ9I A wvJEx6 NI o6vsbs?8i 6 x}?woC/6g6.

vNbs2 Z?mq5 x3CAi #),i WoEctcChx6ymo6g5 kNc6y6ymJ5 vg0pctQq8i 5 \_ vNbu x9Mi 4 r]Z6g6ti 4 GCongress of Aboriginal PeoplesH, vNbu x9Mz J5 vg0pctQq8i 4, vNbu x9Mw5 x3Nw5 vg0pctQq8i 4, vNbu x9Mw5 vg0pctQq8i 4, x7m wkw5 bE5 vNbu \_ x7m s9I 7 WQx6=4n5yx?SK6 kbj5 x9I Ex3I i WoEctqA8N3i 3j 5. W7mEsK6, Z?msJA5, xq i 6nj 5 whmA8Nc5bD5b, WoEctc5yx3I bl kNc6y6ymJojhI 4.

s4WDh4Sz \_ bm5b \_ W=4n5yxccH09I b xvsi 6nj 5 xy0pEx6 W0JtQI Q5 kNc6y6ymJ5, s9I u bwjh5nw8N6 wvJ6bs5yxq7mb vNbustg5. x7m s9I u whmJz WQx3i 5yx?SJEx9I A xy0pExo3i 3j 5, wMst5yc5b3i xo3i 3j 5, WoEctci xo3i 3j 9I , wM8NEo3nsi x3i 3j 9I . Nf3ju4.



yKos6t x8gD tot, ANDREW TELELDI  
Z?m4f5 vtm=[Jx3=xi kNc6y6ymJK5 WoEp

s8kn4f5 scsyq5  
vNb\_kNc6y6ymJ5 vtm3Jx3t9l 05  
wS9 !(, @))\$

d/8Nj4. wkgcw5, yKos6t, s=4v5, wM8NE/K5 x7m vtmpsctK5 yK9o3u  
scstvw8N3My ui {bsJ5 wMq5 bjhni A8N0yq7mb xW6h3N3m5 vtm=4Jx3=7u.  
bjni A8Nw3mb, ryxi st3i x6g5 Wctcl t4 xz J6yz i 4 vNbs2.

wkbc6 vjh8N scomt9l A x9Mw5 g8z h4t5yMs6ymi q8i 4 swawi 4 x7m c9l Ni 4  
vNbu w6vsmMs6Sz ck6 g8z h4tbsymi q8i 4 Hungarian !(%&At9l A xNN4fv,  
xz JZ x7m N/Z. s9] 2 Wcjh vNbju6hb sXMs6ymJA5 x9Mk5 j u6gk5 {b8o X4u  
(Gstanley Park) P8f?u. hDyf] 9l z x4hx1 4 vmQMs6ym/C. vNbj xcbsi f9l z  
w4WAh4ymJ7mEsZm r4fgw8Nw5 WJ8Nstq8i 4. Wc8NEMs6bC x9M4 yKos6t7mE4 Xt  
Evm (Buddy Ricama(ph)) fov7uss5 Qualicom(ph) S3t{ fM7Wxu4 gdMs3m5 b6t5 !&  
xi A6ymo6g5 woMs6ym7mz vNbuA5 yK9o6Xs9l t4 WJ8NstoEymJ5  
kNc6vymJK5. gi yMs6ym7mz ce4fxfl 7u4 w6vw0JbsJu4 !^,Eo6bz i  
N9ostymMs3i xk5 kNc6vymJ5 vt0pct0qb S3t{ fM7Wxu x7m xg6X5bC sWQ9l A  
x7m vJy0x4v8i Dt0?4v4f.

vtc5b6ymJA5 xuhx6txl hb ryxi Chief Ricama, yKos6tsJ5 x9Mw5 S3t{ fM7Wxu  
Wctc6hi vNbs2 xz J6y7mExi 4 bwhmi jNs/oEpst9l 0 vNbj 5. bwm  
cspJmA5y ck6 BxrxEx8aJ5 WoEJ8N6yMs6ym8i 3m] 6 vNbs2 xz J6y7mExk5  
kN6y6ymJoEi xt9l A, bwm8N W/ExcCu vJyi f7m5.

s9M6 x4hx1 4 sWAh6vsZm scsyC6t9l 05 nqoEx4v8i Exc1 xi 4  
WoEct0Qxci s2, x7m ei Ex6 x6r0xExDt4ni 4 vgtl t4 u4hk5. w9l xDy3k5  
sXvb5hz vmMsCm scsyE/s?9oxJi 4. NI Nq5yx6g6 s9l u ckwoz i z  
kNc6vymJK5 xvsq5yx3m5 x7m vgtl b Wi x3i osDt0/Exc6bK5 xvsQx6gi 4.  
i Es8i c6Sz bm8N vJy?9oxgw8Nd9l A vtm1 Ei x6b5t8i .

m3Dwoz j8i 4 gCZ4ncC5b s8kn6. yK9o3u, scsyCi x6gA5 WoExEoE6b5b u4hk5  
x7m ck6 vJyt5y?9oxi x3m] 5b vJyymoE6gi 4 x7m ei 3l b kjhpi 4 x6r0xExDt4ni 4  
kNc6y6ymJ5 wkyq8kxz Ji 4. Wcjh I w4WAh0xci 6 ckw] i x3i 5t8i 4 vgtl b  
W0Jtc6gi 4 yK9os0/sJmJi 4 moZos3i 4f5. s8k4n6 vtm0Jtci x6gA5  
jNs/oschx3i oEi 3u4, wo8i x3i oEi 3u4, x8i x3i oEi 3u4, w9l oEi 3u4 x7m  
xyq8i 4 vJyAt4ni 4 X3NQxc6gi 4, cspnExc3i 3u4 x7m gn6t5y/Exc1 3u4.

vtm0xMsq t9l b yK9o3u scompCi xC5b m3D8i 4, gn6t5yi x3mb whm0/ui 4  
WoEct0Qx9M0xci s2 u4hk5 x7m moZos3i 4f5 yK9os0/sd/sJi 4. WQx3vl b



yKos6tu6 gw5 gxEu5 gChief DoreyH kNc6y6ymJi 4 kN0x8i 6ni 5 c9I N5  
kNq8i r[Z6g6tsJ6. yKos6t gxE.



gxw5 gxE, Dwight Dorey  
s8kn4f5 scsyq5

vNb\_kNc6y6ymJ5 vtm3Jx3t9I Q5  
wS9 !,( @))\$

d/8Nj4 ui Pb. yK9o6Xu W0xDtcDmJz d/ol z x7m wkgci 4 mgw6y6vsJi 4  
d/ol z x7m eMs0/6vsJi 4. mux4Sz xz J6y7mEZ vNbs2 x7m vWN5u  
vtmpsJ5 b7ni A8Nq7mb, sc6vsZ=5, gn6g4n=i sZI x3mb scsyEi x6b8i 4  
vg0pctQ5b u4hk5. x7m yKi 5t8i bm8N x6rQx6bsd?c.

vJyMs3Nz W=4ncvw8NcExc6SA5 w6vwQx6 ck6 bmsz 6ym7m½ 5b.  
muxNsZI x6 rou5 6Clement (Inaudible) H b½n] cbsJ8Nq 7m5, ci mJ5. x7m xyq 5  
vtmpsc5b6ymJ5 H3l BxE b½i x9 ci mj 5bs6 b?} A8Nq 7m5, x7m xyq 5  
xyq 8k5 Kymo6g5. r4fgw8Nw5 H3l Kw9 Wxyw (Wilf Peltier(ph), George  
Manuel(ph), Mary Two Axe Early(ph) x7m Richard Hatfield x7m Joe Gizz(ph).  
bw4fkz wvJ6bsymZ5b msz w4yPcbsJ8N6yi 3j 5, x7m won6y/Exc6fC5tA.

W0JtQ/5t8kx3l b, vNbs2 xz J6yz b xWEMs3hz scomQx6yzEx6  
yK9os0/sd/sJ5 moZ4nos3i 4f5 u4hk5 x7m ck6 vJyt5g8N3mz 5tA. bm5b  
N7j i 6 W0Jtc6gw8Nsi xC5b yK9os0/sd/5b u4hk5 x7m xg6ymo6b5t8i 4  
vJy5yx6ymq5gk4 bf0xDtQl A x7m x6r4hw0xDtQl A vJy5yx6ymq5gi 4.  
r[Z6g6Sz vNbu kNc6y6ymJ5 vg0pctQz i 4, GCongress of Aboriginal Peoples)  
c9l Ntg5. bwmw7m5 scomA0pi x6Sz kNc6y6ymJi 4 wk0x8i 6ni  
kNo8] 2X5gi 4 x7m x9Mz Ji 4 vNbomu.

xuhi 6nw5 kNcmb wk0x4gz xl 8i 4 ryxi wMq5 wk0xq 8i 6ni kNcs6ht4.  
r[Z6g6hQ6 scD0p?5b4v SwA6bsym[AJ5. bwm4fx scsyEJmi x6b4f  
yK9os0/sd/sji 4 W0Jtc6t9l b. x7m scsycl z vJy?9oxJ5 u4hk5 x7m  
cspn6X9oxi 3u4 vJy?9oxJ5 u4hk5. s4WDh4Sz WJ8NstcExc6gA5. bm8N  
yK9os0/s/Exo4. ck6 grc6t2X4v W0Jtq5V NI Nw3i x6b4v tnmsoz J5  
xg6bs4Xb vJy5yxDbsZ/6g5 g¢z J5 wkyoEi 3j 5, tNs/osChxDt4noEi 3j 5,  
wo6fyoyEi 3j 9l bmw8k5 kNc6y6ymjk5.

bwm yK9o6X6 W7mEsJ6 gryx5yxq 8i s?5g6 s9l uj 5, x7m bm8N hoJu4  
scsyE/Exc6bK5. vNbS2 xz J6yz sc6vs7m5, xuh7mExI w5 moZw5  
xg6bstbsZhx6ymJZI x5 vJy5yxc5b6ymq 7mb nN/sym7mb xy5t8k5. bwmz i 5  
Z?mw5 NMsihgw8N6ym7mb s?5g8i 4 r4f7mJz 5b. x7m ckw5gi 4 r8Jm/cmJz 5b,  
xgExcmJz 5b. bm4fx vJy5yx6ymq 5q5 s9l uj 5 s?} 8| 5 kNb5 r8Jm/q 8k5



N7mN6ym?q 7mb. bJni vtm/6gymJi wy6ymJ5 cspmJ5 NMsl4h3i gw8N6  
 xvsqAt7mEx] 7m5.  
 xbsy6 bwm xvsqAbsl x6X5g5 gryxq8i 6 r4f5 x9MsmJz b x7m r4f5  
 x9Mz J7mJz b. wMq5 s4WDh7mb x9Mw5 kNo7ui sbs9l t4 x7m wo6fyui 4  
 xgE9I 05 s}?] 8] 5 x9Mt5 wkyC6gQ9I 05. bm8N whmAbo6X5g6 wJn4 bm4fx  
 vJy5yx6g5 emwl tsJE9I 05 r4fi 3ui 4, wo6fyui 4, x0psq8i 3ui 4 vNbua9I t4.  
 bm3uvJ4 moZw5 k6r4h6bsym7mb gJz t9I 05, whmQ9I 05 kNc6y6ymJ5  
 k5g=i sJE9I 05 kNui 5 wvJ6bs0Jt4ncq8i 6 W0Jtq9I A. bwm8N  
 gryxi 3l 4bsJ5.

bm8N wko6Xs/k5 kC5b3i 6 bwmz 5 vJy?9oxymo3m5 x3CAi xuhxI 8i x7m  
 bwmz 5 vJyq8N6hi . hoJu4 kNc6y6ymJ5 k2X9oxi z wk0x8i 6nk5  
 W0Jtcq7m5 k2X9oxi gw8N3j 5, bwJngw8N6 Wsyz A5bs6 sk6y?9ox7umb  
 W0Jtc6ht4 xuhI 4, g8z=0o6hA x7m wMuI 4 WD6nw=0o6hA. gryx0xci 6  
 bmguz W7mEsK6 x3hDDtcExMs6t8Nb wk0x8i 6n] 2X5gkxz Ji 4  
 x3hD3N3i x3mb.

bwJn5bs6 kNc6y6ymJ5 wk0x8i 6ni kNco6g5 whmcu7mb wMsc5bDm9I t4  
 k6r4hwcb5l t4 x7m n6r=s0x6 wvJ6bs=4ni 4 wk0xq8i 6ni kNo7ustg5.  
 ryxi wk0x5gxI 8i kNi kNc6y6ymJ5 kymi 3uk5 xJq5Jtq5 WJ8Nstq5  
 vmQ/sc5b6ymq5g5. kNc6y6ymJ5 wMsc5bDmK5 vtmJk5 W0Jtc6t9I 05  
 jNs/osDt4noEi 3u4, wkyoEi 3ui 4, wo6fyoEi 3u4 bwJn5bs6 vNbustg5  
 d=x0?s?5gi 4. ryxi vJy5yx0/q5g5 x7m i EsQ/s/Excq5g5 vJyt5y0x6  
 W=4nc6tbsMs6t8N05 x7m wo6fyz i 4 xgC8N6tbsl t4 x7m x8NA8N3I t4  
 kNu8i .

bwm5bs6 gryxi 3l 4bs?5g6 wJn4 kN5t8i , wMw8N6gi 4 gi y/sNhxc5b6ymZ5b  
 x7m x3CAi @)) sz Jk5 w7u4f5 k6r0xEc5b6ymJA5 x7m wvJ6bsZMgw8N6hb  
 s}?] 8] 5 wvJ6bsq5yx7mE5hb. w4WQ/sNt4 WJm/q5 ckw5gi 4 Z?mci x3mJz b  
 x7m wkyoEi 3j xz J5 ckwoz i xCI x3mJz b.

bwm gryxi 3l 8i 6 W0Jbst9I A xvsN3i 6Xsk6 mgwz 5yx6gu4 x7m hoJu4  
 scct08i 6. x7m bm8N grc6g6 cspmNaq5g4f3i 6. mgwz 0xc6SA5 hNgw8N3j 5  
 x7m r4fgw8N3k5 wvJD8N6g5 mgwz =0I 05, xqct0/gxEq bK5 x7m  
 wvJ6yJq5g5. vNbua5 x3hDD8N6S5. sWAh4vsKA5 w7u4f5 vNbua0x6 x7m  
 sNb6t5ybwo4vs9l b x7m r4fgw8N3k5 mgwz i c6hb yM3Jxusk5. bm8N  
 k6r0xEc6g6. kNodt5t8i 4 vJyt5yNhx3i 6 x6hDN6S6 bmw8k5  
 kNc6y6ymJk5 s9l u. wMw8N3=sc5b6ymZ5b x3hDtc6t9I b wkyoEi 3j 5  
 jNs/osChx3i oEi 3j 9I xfi 7mExI 4. bm8N k6r0x0/q7m5 W?9oxt5yi gw8N4f5  
 x7m Wi x3i ci gw8N4f5, w3q NfI 4 k6r5y/q5g6. bm8N grc6g5 xy0p?9ox0xc6gA5,  
 gryxi 3l 4gcD8Nw3I i x7m s4WDho3I t4 W0JbsJi o4 x7m scct08i cl b  
 WoEct08i cl b.



Wcþi g9z =s7m5 scsyEMs6bq5 fw2 r[Z6g6txb Z?m4f5 vtm=4Jx3=xi .  
rsJ8NExcC5b r[Z6g6b5t8k5, hdt0q9l 05 r4f8k5 xsMbsi q5 s}?] 8] 5  
ckw5gk5 xsMbsi q5 i 3o=QJ8Nq8N5tA5. r[Z6g6bK5, kNc6g5 wk0x5gi ,  
x9Mw9l kNq8i , wk0xq5gi l , sz y8i 6ni l , x9Mk5 xMsI C6bsq5gk9l  
wM05g5 wvJ6y/s/Excu7mb kNodtui 5 x0psq5gJE/sq9l t4,  
xrC6b6bsi cq9l t4, x7m r4f8k5 xsMbsi q5 xvsqAbsq9l t4.

b4fx g8z =4nsJ5 xg6bs/Exc6g5 hNojhk5, wkyoEi 4f5, wo8i x6goEi 4f5,  
x8i x3Nq8i oEi 4f5 x7m jNs/oschxDt4noEi 4f5 vJy5yx3i x6Xb. ryxi  
yMw3E/Excq5gA5 whmcctDq8i 6 w3þNf1 4 k6v3i x6gEl A. vg0pctDaj 5  
xfi 7mExl 4 x3CA5 #) sz þk5 x6r4hwZhx6ymo3mb vJy5yxMs6ymNt4. bm8N  
xvsqAbs?5g6 r4f8k5 xsMbsi q5 Z?m4f8k5 W0JtQ9l 05 S?8ygw8N3k5  
xvsqAbsq7m5, xyq8k5bs6 x9Mw5 kNq8i x7m x9Msq8i C6bsJ5  
W0Jtq9l 05, x7m x9Mz J5 W0JtQ9l 05 xvsqAbs?7uJ5. xvsN6gjY3m5  
WoExcEx6 xvsqosCbsJi 4 kNc6y6ymJ5 kNq8i , wkW5 kNq8i  
s}?] 8] 5 x9Mz JK5 y{vhKxusk5. ryxi o vNbojhj 5 gþz i x6Xb WoEx4nwJ5  
x8i x3i oEi 3j xz J5 s}?] 8i 5 wo8i x3i oEi 3j 5 bmw8kxz 0xc6g5.  
x=4gw0Jbs/Excq5g6 wM05gk5 x7m kNo8i .

vNbu kNc6y6ymJ5 whjhI At0/q5 W0JtQ9l 05 cspnEx6 vunstbsMs6ymJ5  
The Royal Commission on Aboriginal Peoples) WoExEym/q tA5 NI Nq5gi 4  
gi y/symz I x6gA5 ck6 bm4fi z xvsqAbsJi 4 vm0x6, ryxi xujhI 6nw5 x9M5  
ho þ4gC6bsymq5g5. bwm xbsy6 xgod/sMs6g6 wjh4 vNbu tusJ5  
sXI z w6ymd9l 05 N7ui 6 Z?mosChx3i 3j 5 kbs06t9l 05 xqDt4ni 4  
xw?ctD8i 4f5. s9l u N78ui 6 Z?mci 3j 5 x6r4h6bs?9oxJ5 ni 6fwgw8N6ym7mb  
bmguZ x6ft4nsZl xu4, x7m bwmw7m5 vJy5yxq5g5. jNs/i 4 ^) uoxi 4  
xgMs6t9l 05 þ4fx vunsJ5 s9l u þ4gCEx6=4ns0q4vI x3jh5 xgod/=i q8i 4.  
þ4fx vg0pctDdtK5 y8fE{f5 NI Nw/6ym5yx6gi 4 xgo6bsd/ui 4 x6r4hwymJ5  
bm4fx u4jhk5, wMZ kNc6y6ymJ5 WJ8N3i qb u4jhk5 Wd/6.

Wz Jx8i WoE0xc9ME2SA5 x9Mk5 Wd/3Jxu4. scsyCgw8NExcq5gA5  
W0xM3i 5t8i 4, s}?] 8] 5 rai xA5 W0xgw8NExcI 5t8i 4 xyq8i 4 W/ED5b,  
W7mEsk6 bm4fx vm0/Exc6bK5 s9l u. u4jh4f9l z GMI'kmaq) x7m eg3z c6hz  
d=xhq5g7mEsJz eg3z 4v x3CA5 xuh7mExl w5 G19th centuryH xi A6ymo6t9l 0  
vNbubgc=i sq5gtg5 wo8i x3i 3j 5 xrþ0xc6t9l 05 wvJ6bs/ExcI 3j 5  
d/N6bs4Xb. s}?] 8] 5 ta/s8i 6Xb wc9ox3i q8k5 i e4nui 4. x3CA5 G21<sup>st</sup>  
century) ho xg6bsJgþl w5. vNbs2 Z?m4fq5 ckw5gi 4 WsJu4 W0JtCC/Cu4  
jNs/w5 xg6bsi q8k5 s}?] 8] 5 WJ8Nstos3i 3j 5 r4fgw8N3k5 x7m kNo8k5.

bwmo bm8N vJyq8N3i x6X5 moZos3i 6 xvsNq5gi 4 x4hxI 4  
xvsqosDbs?9oxi x6g6 x7m x8i DbsI i 1. bm8N bmw8k5  
kNc6y6ymJk5 xq6bsymI i vm0/s/Exc6g6. whmoxEym/K5 xujhI x6g5  
x6r4h6bsym7mb bsg4vsi q5 xg6h05 s}?] 8i 5 whjhI Atcgx3mb



ui bsgw8NExcI q8i 4, x7m nS7u/s/Exci q5 W0Jt09I 05 wl x] 5g5 x9Mk5  
Wd/3Jxi . rNgw8N6 s4WDh4fi kNc6y6ymJJA5 vJyt5yA8N3i 5t8i 4 N7ui 6  
Z?mos3i 3u4 x7m w7u4FD8No3i 3j 5 xyui 4 whw9ot5yq9I t4 csp0x9M0xc6S6  
gry0x9M9I i . kJbi 4 Jk6r4y0x3i xD5b WoEctlQ8i 3u4 x7m vJyt5yi xD5b  
WoEx4n5t8i 4 vmExc6SA5 moZgCl 7u4 xgo6gu4 !%),i x9Mk5 Wd/3Jxu4  
Glndian Act).

tnmz i , W0Jtc6g6 vNbs2 xz J6yz b scsyEMs6bq8i 4 gCgj5hi . wjh4  
scMs3m5 "W=4nw5 ei 6bs/Excc5b3i xo3mb Ni gw8Nq9i 05," scsyxb whx.  
W=4nc6X9oxi 6 grcm5 wjh4 NI Nq5gi 4 gCZ4nos3i 6 x7m x6r4hw?9oxi 6  
vgtl 05. gCZoxq5 grcExc6g5 x7m xgtc5yx3l t4 kNo8k5 x7m r4fgw8N3k5  
wvJtcl t4. Ni o w6vNwJ4nw5 n6rbSJ8N3i q5. Ni . ckw9l x6gi 4 jNs/i 4  
x7m X3Nwi 6, wo8i x3i 3l W0xDbsl t4 w6vNwJ4nos6gci x6X5 x7m  
w8i bw8NEI 05. WoExcExc06gA5 xrgl xq9l t4 wvJDt4ni 4  
j8i x3nq8i oEi 3j 5, bm4fx gl 6bDbsJ5 W/Ex3l 05. x6r4hwA8N6gA5 gCZ4n5t8i 4  
NI Nw/6ym5yx6gi 4 kNo8k5 wkQx8i 6nk5 x7m wkQxq8i 6nkxz Ji 4  
rai Eo6b5tg5 w9l 4nw5 k6vw8N6tbsMs6t8N05. xJ3Nq5g6 xqct@A8N6gA5  
x6r4hwQx6 NI Nq5gi 4 gCZ4nosD5pl b eg3z5b wo8i xDt4nq8i 4, yKi 4nj 5  
W=4ncC5b x6r4hwQx6 yKi 4nq8k5. gCZ4ncl b bm4fi z vmAt4ni 4. WoEx4ncl b  
wMw8NDbsymJi 4 kNc6v6ymJk5, x7m bCZ4nos3l b r8jam/sJk5 x7m wvJ3l 05  
vJy0xci q5.

xgw8ND6t3i 6 grcuJ6 wj4 xqDtci 6 N7ui 6 Z?mc1 3u4 x7m  
xsm5yAtQi xo3l A to/sAtQymJi 4. vNbu Z?mcymJ5 xsM5yA8N6yyymJi 4  
x3CAi xuh1 x7m bwmwA8NDtCMs6g6 kNc6y6ymJ5 kNq8i 5 kNusbq8i 9I  
jNs/osDtci 3j 5. bm4fx i s=6bsymJ5, ryxi i s=6bsi 6ns?5g5, h3l  
xg6gx6bs9I t4. tudtQ/K5 x7m Z?mQ/K5 x9Mw5 kNq8i , wk0x4gi  
wk0xq5gi 1 ryxi vJyt5yA8N6S5 jNs/i 4 gi yc5bD8NDt4bs6 kNo8K5.

vJy5yx3i xD5b wkdtK5 w6vNw/6bD8NQxc6S5. wkdtK5 w6vNw/3i x6Xb x7m  
N7ui 6xsM5yA8N3i xD5b xqDtcExc6SA5 fNs/i 4 xgw8NcExc1 5t8i 4. wm8N  
gro4, wMq 8Nz WoExEq9I A. cspnD8NExc6SA9I W?9ox7mż b. bm5b  
cspm/ExcC5b ckW7m5 vJy5yxq5gi 4. x7m cz4f5 x7m hj5 vJy5yxq7mż b.  
x7m hj5 vJy5yx3mż b. bm4fx W0Jt09I Q5, g4yC6Sz gryN5yx6gi 4 X3NZ4ni 4  
x7m gryt5yc5bDbsZ/6gi 4 WoExaJ5 u4jhk5. x3CA5 25<sup>th</sup> N9ostt9I Q5 b4fx  
Nwnstc6g5 (section 35), u4 Wd/3Jx5 wl xi n6rbsi s/3m5 x3CA @)) & xgo6X5  
x7m bwhmi so6X5 i Es=4n5yxqaq4vl x6X xvsN3i 6ni 4  
xjtc5yx3i 6nsZ/6gi 9I . w6vsm/gxE/Excq bK5 Nwnsto7u section 35, u  
Wi x3i E/SJ5 x7m5bs6 vJy0xc9M5b3mb. WoE/Exc1 K5 ck6 xfi st0Ju x7m  
gnsmt5yc5bExc1 3j 5 moZ4nw5 xvsNExcuJ5 moZ6tA5, W0Jtc6g5  
x8i x3Nq8i oEi 3j 5, w9l oEi 3j 5 x7m wo8i x3i oEi 3j 5 r8am/SJ5. bm8N  
grc6g6 wj4 x0psq5g6 x7m cspn6bs/Exc1 x6g5, euD/s?9I i 1 x7m  
qn6t5yQxc1 3j 5 Wi x3i cDbsI i .



bm8N vNbs2 xz J6y7mExb vJyt0x6ym/z wvJ6yi 6 vg0pct0dt5t8i 4 x7m  
 kbi 4 kw5yyym9l t4 x7m gn6t5yAys?9oxi x6gu4. x7m gn6t5yAt4ni 4  
 k6r5hw?9ox0xci x6gA5 bm5b kNc6vymJ5 vg0pct0aJA5, Z?msJ9l , x7m  
 cspn6X9l b gn6t5yAycl bl kgKxj 5 x7m kNbj5 x=4g6ymi qgA5 xgi 5  
 yKos6tk5.

k6vExo3l z scsycDmJz xqct08i 3u4 g8z =4nw5 W0Jtq9l 05  
 vJy9M5bExc6gY3m5 k6r4hwi xD5b vJytA8N3i x6b5t8i 4 yK9os0/sd/5t8i 4  
 vJy?9oxJ4ni 4, x7m cspn3l 05 ckwo?9oxi q5. ho bm4fxqM4 scsyE6vs/4v  
 g8z =4nsd9l 05 NI Nq5yx6g5. rsJ8NExcI x6gA5 wvJExc5b5t8k5 x7m  
 r[Z6g3l 05 xw?stcoD5b WJ8Nsti 4. rsJ8N3i 6 kwJ8Nq7m5 vNbu  
 tNs/osDt4nos3i xq2Xb, k64hwi xq2Xbl WoEi 3j 5 kNc6y6ymJk5 vNbu x7m  
 Z?mci 3j 5.

g9oxi 1 , WoExcExc6SA5 W0JbsJi 4 x7m whjl AbsJi 4 vJy5yx3i xD5b x7m  
 k6r4hwi xD5b xgtc6gi 4 rsJ8NstQi x3l tA WoEx5tA5. bm3uvjh4  
 wkyoEi 3j xz J5 x7m k8i x3i oEi 3j 5 wvJ6bs0Jt4nw5 x9Mw5 kNqb yMbi ,  
 h3l xgtc5yxq5gi 4 N7mq5gi 9l X3NwQxcq7mb rs0JbsZ/q7mb kNo5  
 r8jm/q8k5. wMsc5bExc6g5 X3NwJk5 x7m wvJ6bs0Jt4nw5 xbq6yAbsI t4,  
 wMw8Nq8i 4f5.

Wz Jx8i , xqct00x6v6gA5 sb6rgw8Nq0x6 x9M5 x3CA2 xbsys2 wl xi  
 xy0p0x6 x9MK5 Wd/3Jxu grc6tbsi q8i r4fi C6bsi 5b u4hk5. ra9o6Xu  
 W=4nosExc6SA5 x7m w4WAh9l b WoExE/5t8i 4 x6ftQI A NI Nw6ym5yx6gi 4  
 gC4nos3l b s7m xqct09l b mgw6ym0x6. scc5bstA8NEx6 xvs0q b5b u4hk5  
 x7m gn6t5yc5b3i 4f5 r[Z6g6b5t8i 4 x7m vNbusi 4.

d/oJm?C vNbs2 xz J6yz 8 gryN5yx6vs7m5 gryxi z x3hD3N3i xi 4  
 wMw8Nq8i s0xci s2 x7m hj 5 k6rQxD8Nq7m5. d/oKz bmw8i 4 NMClbC5y  
 x7m i Es8i c6Sz wMw8Nq8i 4f5 vtmcbsc5bEx6 X3Nw?9oxJk5.  
 (scsygcutA5 scomJ6H. d/8Nju4 GX5bg6bsJ6H



## xz J6y6 f5y txE Ss8, Kukdookaa Terri Brown

vNbu kNc6y6ymJ5 x3Nw5 vg0pctq5

s8kn4f5 scsyq5  
vNb\_kNc6y6ymJ9I vtm3Jx3t9I Q5  
wS9 !(, @))\$

w1, s9M4f5 x7m d/8Nj4. yK9o6Xu wob6yJmKz x3Nsct8i 4 bmsz cbsMs6gi 4  
sz y5uz 6ht4 Nrgw8N6 vNbu. yK9o6X6 bo6W8i pN b9={ G Gina Dolphis(ph).  
vNbu kNc6y6ymJ5 x3Nw5 vg0pctq5 b xz J6y7 b g9ox x7m xz J6y7a9I i  
kN5yx3u x3Nw5 vg0pctq5 8k5. GX5bg6bsJ6H. x7m cwymcbs09I i vE Ms G Karis  
Lowe), tt6tsJ6 vNbu kNc6y6ymJ5 x3Nw5 vg0pctq5 8k5 k? yfnu5 GX5gg6b6H.  
x7m wonW k{ G Elizabeth AshH, xz 6y7aJ6 y8u kNc6y6ymJ5 x3Nw5  
vg0pctq5 8k5. GX5bg6b6H. ysd9 Kx35 s=4vE9I tA5 i s SC8h=4u x3Nw5  
kNc6y6ymJ5 vtmpq8i 5 x7m s=4vk5 r[Z6g6t9I tA5 vNbu x3Nw5 vg0pctq5 8kb  
w=4vq 8k5. GX5bg6b6H.

WQxDtcDmJz gz hdp9I z vNbu kNc6y6ymJ5 x3Nw5 vg0pctq5 8i 5. s8kn4f5  
bm5y. sWAh4Sz bjhni cbsJ8NEx6 vNbs2 xz J6y7mEx vtmt5yt9I A s9I u x7m  
vtmpsctq5 i Dx6bsymJ5 x7m kNc6y6ymJ5 vg0pctq5 8i 5 vNbl 4b5  
vtm3J3i c6t9I Q5.

vNbu kNc6y6ymJ5 vg0pctq5 bmguZ vtmI 3u4 whmJ5 W=4h5yx?SJE9I A  
yKi Ei x6t5t8i WoEctqA8N6yi 6nsi 3j 5 vNbs2 Z?m4fq5 x7m kNc6y6ymJ5,  
x7m kNc6y6ymJ5 x7m x9Mz J5 x3Nq5 gn6bsd9I Q5 W0Jtc6t9I b k6r4hw0x6  
yKi 4n5t8i moZI s3i 3j 5 kNc6y6mJk5 vNbu. wob6yKA5 x9y8fw8 G AlgonquinH  
kNz i vtmZ5b g8z h4tbs9I bl .

W=4nr5gf] 9I z scsyq3J8i xCm yK9o6Xu ckwoz 7m] 5b whjhI 0/5t8k5.  
x3Nsct5t8i 4 wvJChx3i 3j 5 gdC6bsymJ5 u4hk5, kNc6y6ymJ5 h4fi q8i 4,  
jNs/osChxDtoEi 3u4, wo8i x3i oEi 3u4, w9l oEi 3u4 x7m k8i x3Nq8i oEi 3u4  
whjhI Atc6SA5. x3NsctK5 x3hDDt9I tA gryt5y0x9MZh6h5 r4fgw8N3i 5 x7m  
wonwZh6hb gryt5yNhx3i 4f5 ck6 xq t07m] 5 kNc6y6ymJ5 x3Nw5 xq i 6Xu  
vNbu k8i 6t6bs?8i q8k5 vm0/s5yxq8i q8i 4. x9M5 xys?5g5 gdC6bs9I t9I .  
cspn6ymo6gA5 NM54h6ym9I b x3tA5 %# sz bi so6g6 %) ni xi kNc6y6ymJ5  
x3Nw5 vNbu xysymJ5. gx=6gu4 bm8N wvJ6bs0Jt0/Exc6bz  
v2WxN6g4b5Excq8i 6fsI ExN6g4b5Excq8i 6. xWE/K5 vNbs2 Z?m4fq5  
xgw8ND6t5yd9I Q5 R!) uoxi 4 xg3i x6gi 4 WoEi x6t9I b xysymJi 4.

x3tAQ/5t8i jh8N vNbu x3Nw5 vg0pctq5 jNs/cExci x6g5 xg3i x6gi 4  
x6r4hwi 3j 5 X3Nsct0i x6b5t8i 4 xgo6bst5y0x6 bmj z. bm4fx WoEx4n5 jh3I ,  
cspn3i 6 gry0x3=4ni 4, wo8i x3i oEi 6, kNo8i wvJ6bs0Jt4noEi 6  
kNc6y6ymJk5 x3Nk5 k8i 6t6bs?8i s2 u4hk5. W=4nr1 x3i 6 bm4fkz x4gxJ6.



gx=6gu4 bm8N WoExE/Exc6bK5 gdCwi 6 kNc6v6yNJi 4 x3Ni 4 vNbu  
k6vExcm5 x7m d/oKz scD8NCm scctct06vsZ4f x9Mw5 vg0pct0q b  
xz J6yz 8 s9I gw8N3u, x7m xq cbs7m5 wvJ6yi 4f5.

W0JtQI A xJ3N3i 6, Z?m4f5 vtm=4Jx3=xi scomi z A5 gThrone) sc6ymMs3mb  
kNc6y6ymJ5 kNq8i xJ3n3i 3j 5 bl D4ftN7mE8i C6h05. vNbs2 Z?m4fq b  
wob6yi q5 wkyoEi 3j 5 tNs/osChx3i oEi 3j 9I xvsq Absi q8i 4  
kNc6y6ymJk5 SWE?K5. cspnDbsymJtA5 xuh7mE5tA5 cspymJco3m5  
kNc6y6ymJ5 vNbu xvsq5g6Jx7mExl 8i 4 wkJzhxDycmb xJ6n6g5. WI x6gu4  
kNc6y6ymJ5 x3Nw5 cspym/q5 gnExu4 WI x7mE5g5. kNc6y6ymJ5 x3Nw5  
xJ6n3i 6n7mEsK5 xati 5. \$#,S3y8I xq5 x3Nw5 xJ6n3i 6n7mEsJ5 ni xi #%,S3y8  
xat5 xJ6n6g5. \$@,S3y8I xq5 vNbu kNc6y6ymJ0jhi hDy5 xJ6n6i 4f5 wkJ5.

hDy5 s=4v9I kNc6y6ymJ5 () ,S3y8I xEo3mQ5 f/8i 4f5 WI 3I 4bs?5g5 kNo8i  
wk0x8i c6t9I Q5 !),S3y8gw8N3u4 kNc6y6ymJ5 vNbu. s[Ax3N6g6 x4hx1 4 bm4fx  
hDy5 WI 3I 4bsnCw7mb, W0JtQ9I A i eu4 xJ3n3i 3j 5, w9I c5yxq7j 5 x7m  
x8k04ncExcI 3j 5. kNc6y6ymJ5 kNq8i bm8N h4fi 6 xJ6n3i 6 vm0/s6yExcI x  
yK9os0/s/Exc6S6 Z?m4f8k5. vNbs2 Z?m4fq5 WoEctcExc6S5 kNc6y6ymJ5  
vg0pct0q8i 4 k6r4hwI xDt4 W6fy4nuk4 vJyt5yNhx3I t4 wf9Msut5yNhx3I 3j 5  
xJ6n3i 3u4 kNo8i, x7m bm8N x4hx1 4 Wo6X9oxAbsym7m5 xq3cu  
k8i 6tc5bsti 3j 5 x7m gdC6X8i q8k5 kNc6y6ymJ5.

x7m yK9os0/sd/sJ5 moZ4nw5 gCz J5 tNs/osChx3i oEi 3j 5 x4gxJi c6S5  
bmjz xJ6n3i 3j 5, k6r0x0bsJ4nst9I Q5 xJ6n3i 6 wf9Msut0x3I A x7m  
k8i 6tE?8i 6 x3Ni 4 k6v6t8Nhx3I A wjh4 bm5b x3hDDtQA5tA, x7m kNc6v6ymJk5  
k6vz t5yAbsJ5 x}wExC/3mb. ryxi 5bs6 bm8N s9I ugw8N6 kwq5g5. vNbs2  
Z?m4fq5 tNs/i 4 ur9pb0x6ymj5 3mb bm4fx kNc6y6ymJ5 x3Nw5 W=4nc6t8qj5 6h05  
tNs/osChx3i oEi 3j 5. vNbu x9Mw5 x3Nq5 vg0pct0q5 tNs/i 4 R%,@)),k5  
ur9pb0x6ym7mb wvJDt4nsZI xi 4 k6r4hw?9oxi xj 5. tNs/w5 ur9o0x6bsj5 3i q8k5  
vg0pct0q5 WoExcChx3i q8k5 w6vNw74noEi 3j 5 x7m wo8i x3i 3j 5 whw9oAbsJ5.  
vNbu x3Nw5 x9Mw5 vg0pct0q5 ti y/sym7mb .&,S3y8I xz i 4 vt9I Q5  
xqDbsymJ5A5, wjh4 kNc6y6ymJ5 vNbu wk0x8i q8k5 x3Nw5 #%,S3y8aZI x6t9I Q5.  
W7mEsK6 kNc6y6ymJ5 x3Nw5 vg0pct0q5 xgo6t5yA8N3i q5 xy0p6bs?9oxJi 4  
wkyoEi 3j 5 x7m tNs/osChx3i oEi 3j 5 W0JtQ9I Q5 k6r4hw?9oxi 3j 5  
wMsc5bExcI q5.

vNbu x9Mw5 x3Nw5 vg0pct0q5 g4yC6g5 vNbs2 Z?m4fq8i 5 tNs/i 4 st5tyd9I Q5  
tNs/ci 6nsi x3mb k6r4hwAtQI x6bq8k5 tNs/osChx3i oEi 3j 5 vm0/si x3m5.  
bm8N vJyt2Xs4 vNbs2 xz J6y7mExb hooC/6S6 scsyE/i x9I ExDtQo6Xq5  
wvJExo3i 4f5 kNc6v6ymJi 4 hoJu4. x/s6g6Xy bmguZ vJyt5yZhxEx6 x7m  
WoEct09I b vg0pt05gA5 x7m xyq8i 4 vNbu vg0pct0i 4 WoEctcl b

w9I oEi 3I W0Jt09I A, vNbu kNc6y6ymJk5 w9I oEi 3j 5 X3NwJc6t9I A  
kNc6y6ymJ5 x3Nw5 vg0pct0q5 wMsJ4nsK5. x9Mw5 x3Nw5 kNui 4 hN4fjui 9I  
x3h6bsjha i z vm0/s/Exc6S6. wo8i x3i oEi 6, wo8i x3i oEi 6



յ6րօքօբսյ8ն6ս6 աօ8ի չ3ի 4ֆ5. յՆս/w5 խսհօքօմ5բօքօ6ս5 աօ8ի չտ4նw5  
ս9մկ5, ակ8կ5 չ7մ ս9մշ յկ5, ե7մ բm8N վյօքօմ5գ6. ակօըպօց4ֆ5  
մօզդտօ5 աօ8ի չ3ի օԷi 3j 5 չչօպօէօ6ս5. չ3նw5 ս9մw5 չրօ6ց6բօ?8i գ8կ5  
ս6վնw/3i 4ֆ5 ս9մ5 աօ8ի չ6յմi գ տA5 չյօ8i E/օէօ6ց6կ5 յ6րօքօէօմբ. բm4fx  
չվսզ աբօյ5 չ6րօքօ6բօi չq2Xb աօ8ի չ3ի վյ5յչօ7q 7m5.

յ8i չ3i օԷi 6, կNc6յ6յմյկ5 չ3Nկ5 չվսՆEx6gi 4 յ8i չ3Nq 8i օԷi 3j 5  
սvJ6bs0Jt4ncEx6g5 սMw8NDbsq 8gi 4. չ3Ni 4 չրօ6յbsq 5gi 4 չվսՆ3i 6ni 4  
յ8i չ3i օԷi 3j 5 վօնսt4ncEx6g6. սvJ6s0Jt4ni 4 չգw8NcEx6S5 կNoյ5  
Ni յw8N6 ակօք5gi , ակօք8i 6ni չ7m սrs6b6gusi կNo8i .

կ6vExDtQI A բm4fx վtmi սJ5 Z?mgc4f8կ5 չ7m վNbu կNc6յ6յմյ5  
յg0pctյq 8կ5 ս7mEx] K5 չ7m սW8N6g5 վNbu կNc6յ6յմյ5 չ3Nw5  
յg0pctյq 8կ5. W=4n5yx?57mb կNc6յ6յմյ5 յg0pctյq 8կ5 չ7m վNbs Z?m4fq 8կ5  
յ6ր4hwctյQx6 մօz4ni 4 չյtc5yx3i չ6t9l 05. ս7mEsK6 ս9Mw5 յg0pctյq 5  
սM0ost/5c5b6Xb ՈօE?9օxյk5 ՈօJtс6gk5 կN6յ6v6յmJi 4 յ6ր4hwJc6t9l 0,  
Z?mօs3i 3j 5, ս6v6gw=օԷi 3j 5, յ8i չ3i օԷi 3j 5 չ7m մօz4nօs3i 4ֆ5  
յK9os0/sd/sJi 4 ՈօE?9օxյk5. ս7mEsK6 բm4fx վsi 6nj 5 չy6bs?9օxյ5  
չgo6bs9M5յ6Xb.

վNbu ս9Mw5 չ3Nw5 յg0pctյq 5 i Եs8i ci չօ6S5 կյu4 չ7m յ6րօքօ6յm i 6nu4  
յKi 4nu4 ՈօEJyci չօEx6 r[Z6g3l t4 կNc6յ6յմյi 4 չ3Ni 4. v5hz ս5JtсEx6SA5  
վNbs2 Z?m4fq 8i 4 յz 5yc5bEx6 ՈօEct0/օէօC5tA5 s9l u չvsi 6nj 5  
չy0յZhx3i չօ3l b ՈօJtQI 05 չ3Nw5 սMյ9l . d/8NJu4. Եscsy3ui 4 չg6g6H բm5y.  
Gx5bg6b6H.



i Dx6bsymJ6 t] fgE, DENIS CODERRE, x7m }8t u5g9, ANDY MITCHELL

ԼՇՎԿԱԾՈՅ ԵՈԼՈՅՆ  
vNbu\_kNc6y6ymJ vtm3Jx6t9l Q5  
wS9 !(, @))\$

Denis Coderre:

r4fgw8Nw5 b9omi 5 vg0pc0] լ 6g5, x9Mz xJ5, wkw5, x3Nw5 x7m x9Mw5,  
Nrgw8NCl xDt4 bwjh5nw8N6 W/s0xc6g5 x7m x3hDDtQi xE?K5 Z?m4fJA5. s9l u  
scsyc6vsZ5b wkyc5yxExci s2 u4hk5. s9l u scsyc6vsKA5 r4fgw8Nw5 u4hk5  
x7m hNw4 xvsi 6Xs7mլ b.

u{b SCw ui {b, s9l u vJy5yx3i s6vsK6 W=4nc6vsZ5b xuhi 4, Z?m4noEi 3j 5,  
WoEct08i 3j 5, wM08i 3j 5, wMst5yc5bExci 3j 5 WoEct0QxcC5b bwjh5nw8N6  
gZ3nci x3l b.

s8kn4, scssyc6vsZ5b ]Ns/oschx3i oEi 3u4, wo8i x3i oEi 3u4,  
x8i x3Nq8i oEi 3u4, w9l oEi 3u9l, ryxi scsycl x6vsq5gA5 ck6  
vJyt4v/3mլ 5tA. scsycogxC5b vJy5yx6ymJi 4, s?] 8i 5 scsycogxC5b  
w9l r4n3i 4u, x8i x3Nq8i oEi 3u4, wf9MsuZhxDt4ni 4, mun3i 3u4 bm3u4 yK3i 4nj 5  
X3N8i SJ5 xvsi 6ni 4 i EsAbsi xo6t9l Q5, wvJ6y/Exc6gA5 x7m wkgcw5  
WoEct0l Q5 r4fojhi 4 wvJChxEx6 ryxi 5bs6 scsycExci x3uJA5  
]Ns/oschxDt4ni 4.

Ni y0xc6SA5 w8N r4fgw8N3k5 W[ZNq8i 6nsZ/6gi 4 wM0/scbs0x6  
WoE?9oxJk5. bwmw7m5, xz J6y6 vNbj 5, wjh4 scD8N6gz x9Mz Jk5 wvJ6ts9l z  
x7m x9Msq8i C6bsJk5, x7m vmps9l z wo8i xEx6ym?ms6goEi 3u4,  
d=xh4g7mEsMs6Sz scct0A8N5yxMsC5b, bm8N yK9o6Xu vJy0x3i s7m5 x7m  
sb6rgw8NExcD8NwC5b, WoExcExco6gA5.

ghc5bCm x9Mz Ji 5 xati 5 x3Ni 9l wobE/s0xci s2 u4hk5 scomJi 4, x7m  
yK9os0/sd/qb u4hk5, WoEct05yxExci 3u4 scsyc6gi 4, r[Z6g5yxExci 3j 9l ,  
x7m w4WAh5yx3l b r[Z6g6b5t8i 4 x7m w4WAh5yx3l b Z?m4ftA5 xSM5yi 3u4. x7m  
ghc5b3uJz wkct5t8i 4 x9Mw5 kNz i 3usaq5gi 5 x7m kNc6gi 5 wMxc5bDmJi 4,  
x7m vNbu kNc6y6ymJi 4 r[Z6g6gi 5.

ra9o6Xu, d/oJmKz vtmpsct8i 4 }8i u5h9u4 GAndy Mitchell yKos5yx3i z  
bf8NC5tA, xJq5g7mEx] 7m5 x7m d/oJmJA5 vNbs2 xz J6y7mExi 4 X9 j3t8u4  
GPrime Minister MartinH W=4nc6t7htA5 s9l 5yx?7mExi 7j 5 xy0pZhx3i 3j 5.  
scD8N6SA5 s9l u xy0p0xMs3i Cl b. bwmw7m5 d/8Nj7mExi 4, xoxNw  
W=4nc6tbsZm, ti yZ4f vtmt5ypsi 6 }8t u5h9j 5. d/8Nj4 x4hxI 4.  
d/8Nu7mExi 4.  
**x8t u5h9,**



Andy Mitchell:

d/8Nj7mExI 4 t] , vNbs2 xz J6y7mEZ , vtmJ] 5gojh9l . yK9o6u d/oJmKz  
bmw8i 4 x7m x3hDDtC6ymJi 4 bmguZ vtm i sJu4 s9l u.

wMw8NC/Cm d/oq4fm r4f]i 4 vtm i sJj 5 x6hD6ymJu4 X3Ncbs9l t4, wMq5  
WNhxdy3i xuhi x9M5 X3NwMs3mb, bm3u4 kNc6v6ymJ5 vg0pctQq5 xm  
Z?mgc4f5, x4hxI 4 WoE5yx6ym7mb d/o7mE2Sz x6hD6ymi q8k5.

whmZmo xqJ7mExI 7u4 vJy0x6g09l z s9l u. woi x6SA xz J6y6. whmJz I  
wMz wo6f6bK5 x7ml vJyNhx6hb vtm i 3u4 x7m x=4g6ym9l b vtm i E6vs/K5  
W=4ncDbsi x6g6 WoE0x6 xyq8i 4 ho W7mEsJi 4 vJy0xcmb x7m cspAt0/K5  
s9l u. Wz hoz 7mb vJy?9oxAt0J8N6bK5 x7m bm3u4 mo5g5 Wi x3i E/sJu4 vNbs2  
xz J6y7z b scsyE6vs/q8k5 s9M6.

yK9o6Xu W0Jtc6g6 WoEctQ8i 3j 5 vJy0x9M8i 3u4, bm8N whm0/C  
scsyE5yxCh0cs9l A s9M6 x7m vNbs2 xz J6y7z sc6vs7m5 vNbs2 Z?m4fq5 x7m  
kNc6y6ymJ5 vg0pctQq5 x6ft4nosExci C6h05, gryx0xc6gA5 ckW5gi 4  
gZ4nci x3m7 b gZc6X9oxi x3m7 bl , x7m gryx0xc6gA5 WoJysi x6gi 4  
vJyt5yi xD5b vJyd/sJi 4 gryxc5bsti xC5b ckwoSChx3m7 5b xbs5y4f5.

W0Jt0I 09o W7mEstbsJ5, sfx x8i x3i oEi 6 x7m wo8i x3i oEi 6 x7m  
]Ns/osDt4noEi 6, vNbs2 xz J6y7b xW6hDtQ6vs7m05 ui {bsJk5 vm0/sd9l i 05  
vtmt5yi 4f5, W0Jt09l A x6r4hw?9oxod9l b vJy0xDbSi x6gi 4 WoEi 4f5  
x8i x3i oEi 6, wo8i x3i oEi 3j xz i 6ni 9l , x7m ]Ns/osDt4nc5yxd9l b x7m  
kNc6y6ymJ5 wo8i x6gdtq5 vNbu k6v6bq8i 6nsd9l 05 wo8i x6bui 4.

bm4fx vtm i si x6g5 cspmJz vtmpsctm x3hDDtQ/q5 x7m vJyd5yx6bq5.  
ra9o6Xu, Wz Jx8i vNbs2 xz J6y7mEZ x3hDDtC=5, x3hDDtQ/s5 x7m  
NI Nw6y0xci K5 gZE/si x6gi 4 gZ4n5 vJy5yxd9l 05, x7m bm4fx x3hDDtQ/sJ5  
scsyEJ8N3i x03l tA vNbuk5 vJy?9oxo3i C1 05, gn6t5yA8N3i x0C5b.  
NI Nw/w0xcc5b hNs7m7 b gZ4nsi x6. h3l , =9 s?z I , W7mEst5yZ8k4 N7ui 6  
Z?mos3i 3u4 vJy0xc6hi I x7m ho xuh7mExI 7mb W/4nE/K5  
vJy0xDt0/Exc6bK5. bm8N W7mEx] 7m5 scsyE6vs/K5 s9l u wjh4 vNbs2  
xz J6y7z s?z I sc6v5bcsZ8k5 xbsyx3Nk5 vJy0xco3m5 WoEctQ0xci K5.

bwm vtm i 5t8i s9l u scsyEc5b6vs/K5 hoJu4 Wi x3i cExci 6 sc6vsZm s9l u  
vNbs2 xz J6y7z x7m s?z sc6vsZ8k4 WoEctQ0xc9MEoC5b vJyi xD5b. bm4fx  
x6r0xdt4ns7mb wMw8Nq8i q8k5 ui {bsJ5. vNbs2 Z?m4fq8] z C/3mb s}?) 8] 5  
S8yi 5, srs6b6g9] 8] 5 Z?m4fq8i 5. s?5t8i 5 bmw8i 5 vgti 5t8i 5 WoEi 4f5  
n6rA8N6g5 WoEctQ8i qA5 kNc6y6ymJ5 vg0pctQq8i 4 x7m kNc6y6ymJi 4  
r4fgw8N3i 4. bm8N Wi x3i E9M5p3i x6bK5 gZE9M5p3i A vNbs2 Z?m4fq SJA5. bm8N  
gro4 wjh4 WoEctQ8i 5 vgti i , scctQ8i 4f9l , csp4vc5bsti 4f9l , bwmwA8N6gA



hoc5bstA5b, xrC6gc5bsti cq9l b ckgw8N6 whw9oJccI x6X5,  
i Es8i cl xq9l bl xvq5gi 4 kwgw8N3i x6gi 4 NM5yx2 Chx3l b, ckw5gi 4  
whmcm2 b x7m xqct0cl b w05y8i 4 x6r4hwAt4ni 4 ei 3i 3j 5 x7m  
xg06bst5yi 3j 5 vJyt5yi 3j 9l x6r0x0t4ni 4 W0JbsJK5. bwm8N b}? gZ4nc6SA5,



vNbs2 xz J6yz X9 m3t8, PAUL MARTIN,

vNbs2 xz J6v7mEz . vMbs2 Z?4fq 8k5 x7m  
vNbu x9Mw5 vNbu vg0pct0qb yKos6tx, =9 P8bw8, PHIL FONTAINE

s8kn4f5. yK9o6Xu d/oJmJz kNc6y6ymJ5 yKos6to]nq 8k5, r[Z6g6ti 4,  
cspmpi 9l vtmcb5ji 4, vtmpsct8i 9l . whymymZm, x7m s4WE9l A vNbusbs9l z ,  
bm8N WsJ7mEsJE9l A x9l Ex3i K5. Wi x6gu4, d/oJz x9Mw5 vg0pct03Jxz b  
yKos6txi 4, x9Mz J5 yKos6txi 4, xgE WgE, GAudrey Poitash, Jy fhz 6 GJose  
KusugakH, wkw5 vNbu bWf4f5, gw5 gxE GDwight DoreyH, x9Msq 8i C6bs?5gk5  
yKos6t, txo SCs8 (Terri Brown), x9Mw5 x3Nw5 vg0pct0qb xz J6yz 8 x7m  
vtmpsct4v ]8t u5h9 GAndy MitchellH, ti fgE GDenis Coderre) x7m x8gD tot  
GAndrew TelegdiH.

s9l u W0x3i c7mE6vsKA5 vJy0x3i 3j 5 vNbs2 Z?m4fq 5 x7m kNv6y6ymJ5,  
yK9o6Xsku bm8N vJy0xbbsi x3mb X3N4X9oxi x6b5t8k5.

s9l u scsyc6vsZ5b xy0pExc6g5 u4hk5 x7m xvsi 6nj 5 ]6r4hw0x6  
kNc6y6ymJkxz Ji 4. vtm/6g6ymJ0]n5 NI Nw6ymJw8NsK5 s9l u W6fyK5  
xvsq 7m5. r[Z6g3l z vNbs2 Z?mq 8i 4, scEx4v8i D8N6Sz Wi x3i c6SA5  
xy0p0x3i 3j 5 xJw8NDtQl Q5. vJy0x9M5tsbsKz whm0/sJk5 x0p0q5gk5 vtmt9l b  
n6rvb6vsJk5.  
s9l u NI Nw6vs7m Wi x3i ci xo6gA5 vJy?9ox0x6 WoExc6X9oxl b,  
xy0p6X9ox0xc6gi 4 gi ]z Ji 4, wo8i x3i oEi 3j 5, ]8i x3i oEi 3j 5, w9l oEi 3j 5,  
kNq8] 4l x6Xb wvJ6s0xci 3j 5, w6vNw/q8i oEi 3j 5, ]Ns/osDt4nos3i 3j 5,  
kNc6y6ymJk5 Noxgw8NsZ l x6Xb Ni gw8N3l kNcCI x6Xb, x3Nw5 x7m s=4vw5.

bm4fx W0Jt09l Q5, NI Nw5yymKz tnmi 4 W7mEsJi 4 vJy0xDtQ0x6 x7m k]bi 4  
kw5yZhxEx6. yK9o6Xu, gn6vs/5b u4hk5 ttci s/6gA5. X3NwJM6gA5  
X3N4X9oxo3i 3j 5 vJy0xbbsi x6gi 4. bwm8N whm0/sJ5, x7m scsyE/s6vsJ5 s9l u  
SwA6bsgw8N3l xq 7mb.

Wc]bi , gn6vs/5t8i 5 WQxDtcDmKA5 wky3j xoZ Ji 4. s9l u WQx3l b,  
vJy0x5nst00xci xo6g5 vtz l t4 kNc6y6ymJ5 W0Jt09l Q5 vtmpDysJ5 GCabinet  
Committee on Aboriginal Affairs) x7m kNc6y6ymJ5 yJKos6tq5 X3Nw0xo3i 3j 5  
WoEx4nk5.

Wz Jx8i , WoEctcExc6gA5 vWN5u vtmpDyi 4 GCabinet Committee), w]n4 xWEJz  
ui {bsJ5 WoEctcl t4 kNc6y6ymJi 4 WoExc6X9oxy4Xzb moZ4ni 4  
X3Nw0xc6gkxoZ Ji 4. vtmogx6Xb wMstbs?8i x6t9l Q5 kNc6y6ymJ5  
cspmp0/q5 x7m vg0pct0qb, kN]b5 x=4g6ymi q8 x7m srs6b6gu5 Z?mw5  
x0p0q5g5 x7m xyq5 w4WAhcbsJ5.



tnmz i , s9l u gn6t5yAmJz n6rt5yMC5b ttC6ymJi 4 s0p6gDbsi x6gu4  
vtmi E/5t8i 4 rsJ8NExcI 5t8i 5 x7m vNbs2 Z?m4fq b gn6tb4nq k5  
wM0ost/symZ/6t9l Q5 vNbusbk5.

gn6t5yJmKz X3Nw?9oxi xoC5b xy0þQx6 ckwozi E/5t8i 4 s9l u  
vJy?9oxqAtQZ5tA. bm8N vJyi Ei x6bK5 Wcysti x6g6 vNbusti 4 gn6g5yc5b3i 4f5  
x7m csp?9oxAbsi x3mb ck6 vJy?9oxi 5t8i 4 gCE/5t8k5.

bm4fx ttC6bsymi E/Exc6bq5 W7mEsJ5 W0Jt09l A gCZE/5t8i 4 w4WAh0xcC5b.  
cspAtQZ/C5tA5 x7m vNbusk5 ck6 vJy?9ox7m½ 5b, ck3l WoEo3m½ 5b, ck3l  
vJy?9ox7m½ 5b x7m WoE5yx3i 6ns/ExcC5b vJyt5yi xD5b gCZ4n5t8i 4,  
xvsy0x3Jud9l Q5 vNbu kNc6½ymJ5 wkaYq 5.

hj 5 ¶fi z tnmi 4 xgExc6WbV cspm/ExcC5b vJyt5y?9ox7m½ 5b g¶Z4n5t8i 4.  
cspm/ExcC5b ckwo?9ox7m½ 5b x7m eMusJ6.

Nw9o0x3l A wj4, d=xh4g7mEsKz o bmguz WQx3i c6vsZ5b vgt9l b s9l u.  
vtmc5bMs6t9l b WoEct@Ami 6 n6rY6g6. i Es8i c5yx0C5b WsJi 4 k|p| 4  
Wi x3i bEx6 WoEx4n5t8k5 wvJct@9l b.

vtm/ED5b, v5hz w5gu4 cspmJz , WoEctD8i 4f5, vNbs2 Z?m4fq5 x7m  
kNc6V6ymJ5 yKos6tq5 WoEx4nui 4 vJyt5yA8N6aq5.

bwmoZI x6t9l Z, x|t5 SwA6bwob W/4no7mEx] i xC5b dk0xgw8Nq9l Q5.  
x3hDDtQ/K5 i Es0/s5yxq gw8NEx|p5 W0Jt9l A gi y/symc5bvq8i K5. x|t5 bm8N  
whmQ/s?5g6 xy0pExo3MK5. x|t5 vJy0x0tQM83MK5. i Es8i 3l 4X5g5 bftQxc0C5tA  
WJ8N3i 5t8i 4. x|t Wi x3i cMs6b bm5b vJyt5y0x3i 3l 5 bXNw3i xC5tA.

qi y0?c x9Mw5 vg0pct0qb yKos6txk5, =9 P8bw8.

vNbu x9Mw5 vKos6tx =x9 ?8bw8.

Phil Fontaine

d/8Nj4 xz J6y6. s9l u x0pos3Ngw8N6vsq7m5. s9l 5yx?7mx] 6vs7m5 x7m  
d=xh4g7mEsJA5 W=4nc6vsZ5b s9l u hoJu4 W7mEsJu9l scct@6vsZ5b Z?m4f9l .  
d/8Nj4. xz J6y6.

WQxo6hb sc6vsZm ei 3i C6hZ X3Nw?oxi 3j 5 WQxDbsi xo6gu4, xbq6yi 4,  
WoEct08i 4f9l xvsi 6nk5 W=4nos3i 3u4. vNbU kNc6y6ymJ5 x7m xyq5  
vg0pctqgq5 s9l u vtm6vsJ5 X3Nwym5yx3l t4 x7m n6rtCwl t4 whm0/ui 4  
vJy0x9MA8N6yi xo3mb. d=xh4g7mEs6vsKA5 xuh5 wymos6t7mEscbsJ5 vWN5u5  
vtmJ1 6vs7mb.



vNbs2 xz J6y7mEx scsyc6vs7m NI Nw6ym5yx6gi 4 gJZ4nosEx6,  
 Wi x3i cExci xi 9I Z?m4f5 x7m X3Nw5yxExcI 3u4. bm4fx wvJ6y/K5 x3hD3i q5.  
 s9I u vtmI 6 NI NqAbsK6 xz J6y7aJj 5, sc6vs7m5 wJ4, "vtmJK5  
 wMs9M5bC5b3i x06t9I Q5. bm8N hoJ6n6bK5 wMsc5b3i xo3i x bmw8i ui {bsJ5  
 vtmI oJhq8i x7m X3Nw?9oxJk5. W7mEsK6 r[Z6g6bsym/ExcI K5 bm4fNi  
 vtmI sJI . kNc6y6ymJ5 Wcyst9I Q5 x9Mw5, x9Mz J5 x7m wkw5.  
 wo6fyccTq4vl x6hb bwJh5nw8N6 r8Jm/cC5b x7m wMz A5 bwJh5nw8N6  
 W6fycc6hb ryxi ei q5gA5 b4fi z 5nw8N6. wo6fyccTq8i K5 w4WQ/s5yxExc6g6.

scsyc6vsZ5b xuhI 4 x0p0q5gi 4 Wcyst9I Q5 kNosJ5 wk0x8i 6ni x7m x3Nw5  
 x3hDdt0/q5. x9Mw5 vf0pct0q5 wvJ6y7mE4S5 vNbu x3Nw5 x9Mw5 vg0pct0q5b  
 WoExENhx6bq8i 4 x3nw5 xysgw8N6X5g56 W0Jt09I Q5 WoExz i 4 x7m  
 k6v6t5yNhx3i 3j 5 x3Nw5 x3i 6t6bs?8i q8i 4. x3Nw5 i Wq5 gn6bs/Exc6S5  
 ckoJh6. Z?m4f5 bmguz gnd/K5 x7m wvJ6yd/K5 x3N5 xysgw8N6ymJ5 u4JhK5  
 WoExz i 4.

vNbs2 xz J6y7z scsyc6vs7m5 wky5b xvsy0xExcI q8i 4. scsyc6vsJA5  
 j8i x3Nq8i oEi 3u4, w9I oEi 3u1. bm4fx W7mEx] J5. ryxi vJy5yx8N3i xC5b  
 WoEct09I b X3Nwi 4f5 h3I s9I u scsyEZ5tA. bm8N gro4 wJ4 Ns4f5  
 WJ8N3i E/K5, WJ8N3i ci K9I xg5yx3I tA5 x7m whmosDt05yx3I tA5 xvsNEx6gi 4.  
 vNbs2 xz J6y7z 8 sc6vsJ6 rsJ8N6yd9I b x7m xgtc5yx3gi 9I x6r4hwl b  
 X3N5b5t8i 4. bm4fx xqDt0/K5 x7m vJyt8i x6bK5 x3hDdt0I Q5. bm8N grcm5  
 N7ui 6 Z?mcI 3u4.

ui {bsJ6 m4uo8 xWEMs6htA5 wkoEpgc4f8i 4 W6yAm7mJ5bV x9Mw5 vg0pct0q5  
 xq6S5 bmguz. cz bm8N vJyJ3mz 5 NI N6g6 ryxi yKi 4n5t8k5  
 whm?9oxymoD5b ckwosDmi 5t8i 4 w7u4f xvsJ6, kJi 4 WoEct0AyE/5t8i 4  
 Z?mw9I, bwmo x6r4hw?9oxA8NoC/6SA5 xy0p6bsd/5t8i 4. x9Mw5  
 vg0pct0Jxq8k5 xz J6y7aMs6ymJ6 Jx3 C}m{ scMs3m5 vtmt9I b, bw4fx  
 vtm3p3Jxa=QMs6ym/q5 GRCAPH NI Nw/wP6ymJ5 xg6bsJ8N6gi 4  
 xy0p6gw?9oxo3i 3j 5 Wsi 6nk5, wob6yi 3j 5, WoEct08i 3j 9I . x7m, NI Nq5yx6g6,  
 x9Mw5 x/sEo3mb x6r4hw0xdp9I t4 KNu4 W0Jtc6gk5 x7m  
 WJ8Nstc6tbs/ExcI 3j 5 kNQ/q8i x8Nsms4ni 4 jNs/i 4  
 kNo8kx6t5y?9ox0x6.

ui {b {y5 wob6yJ6 scomct06vst9I b s9I u bs6yC5bsti s7m5 nq i 3u4 x7m  
 x3hD8Nc5bMz i xi 4. ryxi vJy?9oxi xD5b, bm8N ho0Jt0/Exc6bK5. s9I u  
 W6fysJ4 xgtc7mt4.

bwmw7m5, ui {b u5h9 scsyc6vsJ6 x9Mk5 Wd/3Jx2 u4JhK5 x7m  
 x6r4hExct0Jm9I tA. gryN5yx3Mz bmgm u4JhK5: x6r4hw0x9McbsJ8Nq9MA5  
 yK9O3u x6r4hwcbMsq8N5b. x6r0xgw8NDmq8N5tA Wd/3Jx6. WDm/K5 x9MK5  
 Wd/3JxatbsJ6. bf0x3I A. vNbu x9Mw5 scct0X9oxdo6bK5 X3N4X9oxi 3j 5  
 N7ui 6 Z?mc6X9oxi xk5 x9Mw5 gCz Ji 4. x9Mk5 Wd/3J6 WD8N6bK5, x7m kJbj 5



vJy0xž o3l b }x6r4hw0x6 yKi 4n5t8k5, WoE=4n5t8i 4 x7m  
wobE/si c3i x06t9l 05 Z?m0/K5 WoEct05yx03i 5tA5 bmwb Z?m4f9l .

vtmpsct8i 4 scD0pq8Nm, ryxi scsycExc6vsZm bsg4v8i 4 x7m whm0/8i 4.  
i Ds8i c5yx6Sz WsJu4 s9l u WQx3=sJE9l A xvsi 6nj 5. ho7mž 5b cspN3i x6S5  
WoEx5b n6r2X9oxi q tA5. s9l u WQx3i sK6 \_ W7mExl 4 x9l ExD0Qx6 yK9o6Xu.  
x15 WoE?9oxo6b x7m vJy?9oxo3l b vgtl b. Nf3u4,